

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیره ی رۆشنیبری

*

خاوهنی ښهتیا: شهوکهت شیخ یهزین

سهرنووسیا: بهدران شههمه ههیب

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ناراس، شهقامی گولان، ههولیر

بیوهژنهکان

سەرپەرشتیاری زنجیره‌ی شانۆی جیهانی

دانا پەنۆف

ناوی کتێب: بیوه‌ژنه‌کان - شانۆنامه

نوسینی: ئیریەل دۆرفمەن

وەرگیڕانی له ئینگلیزییەوه: فاروق هۆمەر

بلاوکراوەی ئاراس- ژماره: ۹۲۵

هه‌له‌گری: شێرزاد فه‌قی ئیسماعیل + تریسکه ئه‌حمەد

دەرھێنانی هونەریی ناوه‌وه:

به‌رگ: مریه‌م موته‌قییان

چاپی یه‌که‌م، ۲۰۰۹

له به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی کتێبخانه گشتییەکان له هه‌ولێر ژماره ۲۵۱۲ی

سالی ۲۰۰۹ی دراوه‌تی

ئیریەل دۆرفمەن

بیوه‌ژنه‌کان

وەرگیڕانی له ئینگلیزییەوه:

فاروق هۆمەر

پيشه‌کى

ئەم دەقە لای دۆرفمەن لە پيشدا وەك شيعرئىكى دريژ لەدايك بووه و بەم جۆره دەست پى دەكات:

ئەتەويت چى بلئى... لاشەيه‌کى تريان دۆزبوه‌تەوه؟

من گويم ليت نييه... ئەم بەيانىيه لاشەيه‌کى تر کهوتووه‌تە سەر رووباره‌که؟

دەنگت هەلبەرە.. تۆ تەنانەت گويش بەوه نادەى که کەس ناتوانى بيناسيته‌وه؟

بەلام ئەو چيرۆک و حىکايەتەنەى که لە پشتى ئەم شيعرەوه‌ن، وەك تارمايى بەردەوام بەشوينيه‌وه بوون و لە کۆلى نەبوونه‌تەوه، ئەوهش تارمايى مردووه‌کانى شيللى بوون، که سەردەمانئىک ئەوانيش زيندوو بوون و هاوړى و دۆست و کەسه نزيکه‌کانى بوون. دۆرفمەن چيتر دلئى ئاو ناخواته‌وه و ئەمجا رۆمانئىک بەو ناوه‌وه دەنوسيت، ئەو رۆمانەش بوى ناکريت، ئازاره‌کانى لەناو خويدا جى بکاته‌وه و پەنا بۆ شانۆ دەبات. ئەوهى ئيمه ليرە بە دواوه هەول بەدين قسه‌ى لەسەر بکەين، ئەو تىکسته شانۆييه‌يه که نەك هەر تەنيا بۆ گەلى شيللى، بەلکو بۆ هەموو ئەو گەلانەش که بەدەست زولم و زۆرى ديکتاتۆرييه‌تەوه نالاندوويانە، وينەى خويانى تيا دەبيننەوه، بۆ ئيمه‌ى کورديش هەروها. ئەم شانۆييه چيرۆكى مرۆف و رووبارمان بۆ دەگيريتەوه، ئەو رووباره‌ى که رۆژانە لاشەى ئەو مردووانە لەگەل خۆى دەهينيتەوه،

که رۆژانئىک بەر لە ئيستا ئەوانيش ليرە بوون و لەگەلمان هەناسەيان دەدا و هەمووان پيکه‌وه دەگريان و پى دەکەنين، پيکه‌وه خەونمان دەبينى و بەدەم ژيانەوه گۆرانيمان دەچرى، بەدەم زولم و زۆره‌وه هەلدهاتين و دەمانويست ژيان و دەوروپەر پر مانا تر بکەين.

بۆيه قەدەرئىكى سەير نييه ئەم شانۆييه‌يه لە دنياى ئيمه‌وه زۆر نزيك بييت.

دايه سؤفيا، ئەو پيرئىزنەيه، که باوكى و ميردەكەى و دوو كورپى ديار نين، لە پال ئەويشەوه هەموو بيوه‌ژنە‌کانى ئەو دۆله، که وينەى دايه سؤفيا گيرۆدهى هەمان چاره‌نووسن.

شوين كەنارى رووبارئىکە و هەموو بيوه‌ژنە‌کان چاوه‌روانى گەرانەوه‌ى پياوه‌کانيان، که جەنگ هەموويانى هارپوه و کەس شتئىكيان لەبارەوه نازانيت. ئەوه دايه سؤفيايه هەردەم چاوى بريوته رووباره‌که و ويلى بينينى شتئىکە لە رووباره‌که‌وه بييت. دەنگئىک لە دوورەوه هەوالئىكى ئەوانى پى بى.

باوکه گابريئل، که نوينه‌رى ئاينه لەو دۆله‌دا، ديت و هەوالئى هاتنى کاپتنى تازە بۆ خەلکەکه دینيت، يان راستتر بۆ بيوه‌ژنە‌کان، چونکه ئيتر پياويک لەو دۆله‌دا نەماوه، ئەو پياوانەى لەوين يان سەربازن يان دەستيان لەگەل رژيمدا تیکه‌ل کردوه.

بيوه‌ژنە‌کان بەرهو رووى کاپتنى تازە دەرۆن، نەك بۆ بەخيرهاتنى، بەلکو بزنان چ پەيامئىكى بۆ ئەوان پييه. کاپتن ديت و پەيامى رۆژگارئىكى تازە دەدات بە گوپى بيوه‌ژنە‌کاندا.

کاپتن: جەنگ دوايى هات، جەنگ لە هەموو شارەکان، لە هەموو شاخەکان و تەنانەت لە دۆله‌که‌شدا دوايى هات. ئەرکى نيشتمانى، ئەوهيه که ئاشتى بەرقەرار بى، ئەو ئاشتييه‌ى

له گه لځ خوی پيشكهوتن ده هیئت. به لام له یادهوهی هه نډکتاندا شه هه ماوه.

نهم دهقه له ناو یادهوهیدا هه ناسه هدات، یادهوهی نه مرؤفانهی که رۆژگاریک له گه لماندا بوون و به یانییه که له خو به ناگا هاتین، نهوان لیره نه مابوون، به لام سینه ره کانیاں هه لیره، نهوان رۆشتن و هیشتا قاپی نانخواردنه کانیاں له سهه خوانه کان هه لنه گیراوه، هیشتا خیزانه کانیاں له سهه جیگای نووستنه کانیاں دهست دهگیرن و ته ماشا دهکن نهوهی توژیک له مه و به له پالیاندا نووستبوو، له وئ نه ماوه. له هه سته کردنهش به بوونیانهوه به ردهوام چاوه ری گه رانه وه یان دهکن. مندالان له به ردهرگا چاویان برپوهته کولان و پیان وایه ئیستا نا تاویکی دی باوکه کان دینهوه. لیره دا نه و پرسیاره خوی دهخاته روو، ئایا دهکریت مرؤف دهستبهرداری یادهوهی بیت؟ نه گه مرؤفه کان به خۆشی خویان دهستبهرداری یادهوهی نه بوون، دهکری له ژیر فشاری زهبرونه نگدا نه وه یان به سه ردا به سه پیتریت که دهست له یادهوهی هه لځگرن؟

کاپتن: ئیمه ده بیت هه ردوولامان به خوماندا بچینهوه، ئیمه چ خه لک و چ سوپا زه ره رو زیانیکی گه وره مان له یه کدی داوه. هه ردوولامان به باوهش کردنهوه بو داها توو، دهکریت نه و رابردووه ترسناکه له یاد بکهین. ئیمه نامادهین له ئیوه بپوورین، که سه ریچی ئیمه تان کردووه، به لام به مه رجیک ئیوه نه و ژان و نازار هتان له بیر بچینهوه که ئیمه به سه رمان هیتاوان و هه لسوکه وتی خوتان باش بکهن، به مه رجیک ئیوه ناماده بن رابردوو له یاد بکهن.

له بیرکردنی رابردوو، تاکه زامنی پیکه وه ژیا نی جه لاد و قوربانیه،

ناکریت من و تو پیکه وه بژین و ده ریایه ک خوی نیس له نیوانمان رژابی. بو یه هه میسه داوا له قوربانی دهکریت به جوړیکی دی بیر بکاته وه، ده سه بهرداری که سیتی خوی بیت و پروانیته من، منی جه لاد. نه وه منی جه لادم که هه میسه نه وهت بو دیاری ده که م ده بی چون بژیت و بیر له چی بکه یته وه.

کاپتن: بهو جوړه برینه کان سا ریژ ده بن، ئیدی له مه ودوا ئیمه ش گویتان پی دههین، خه می زه وییه کانتان دهخوی و کار که ی په ینتان بو ده هیئین، بایه خ به نازه له کانتان دههین، قوتا بخانه تان بو ده که ینه وه.

له دیالوگیکی زور ناسکدا که دهکریت وه لامیکیش بیت بو نه و داوا یه کاپتن له قوربانیه کانی دهویت، دایه سو فیا له گه ل روویاره که دهویت و ده لیت:

دایه سو فیا: نهی روویار چیت بو هیناوم؟ من پیره ژنیکی دامام و له وه زیاتر ناتوانم چاوه ری بکه م.

فیدیلیا که کوره زای سو فیایه و باوکی له ریزی ونبووه کاندایه، ده لیت: فیدیلیا: داپیره؛ باپیره ده گه ریته وه... هه موو نه وانه ی که دیار نه ماون ده گه ریته وه.

تریسیا: (یه کیکه له بیوه ژنه کان) فیدیلیا درق مه که...

فیدیلیا: درق نا که م کاپتنی تازه وای گوت... نه و گوتی پیاوه کان ده گه ریته وه.

تریسیا: نه و گوتی ده بیت ئیوه باش بن.

فیدیلیا: به لام ئیمه بو خومان هه ر باشین، ئیمه شتیکی هه لمان نه کردووه.

تریسا: بەلام سۆفیا نا.

لیرەو خەلکی دۆلەکە بەناچاری مل بەو دەدەن کە رابردوو لە یاد بکەن. بەلام ئەوەی کە ناتوانی رابردوو لە یاد بکات، دایە سۆفیایە، ئەو ژنەى کە هەمیشە چاوی بریووتە رووبارەکە و چاوەروانە ئاو، کە تاکە دەروازەى بەستەنەوێ دۆلەکە و دنیاى دەروەشە، هەوالێکی لە دوورەو هەوێ بۆ بەینیت، هەوالێک دەربارەى ئەوانەى کە رۆژگارێک لێرە بوون و لەپڕیکدا دیار نەمان. ئەم هەلوێستە هەمان هەلوێستی ئەنتیگۆنامان بەبیر دەهینیتەو کاتێ کە لە فەرمانی کریۆن یاخی دەبێ و بریار دەدات لاشەى پۆلینسیسى برای بەخاک بسپێریت. پۆلینسیسى، ناپاکیی لە نیشتمان کردوو و دەبێ بەپێی فەرماشتی کریۆنی سەرداری ولات، لە ناشتن بێ بەرى بکری و قەل و دال لە لاشەکەى بخوات.

بروانە ئەو دیالۆژەى کە بێوژنەکان لە ناو خۆیاندا دووبارەى دەکەنەو.

تریسا: رابردوو لە یاد بکەن.

کاسرینا: رابردوو بنیژن.

رۆسا: با مردووێکان برۆن.

تریسا: ئەو وای نەگوت.

کاسرینا: ئەو بەهیچ جۆرێک باسی مردووێکانی نەکرد.

لێرە بەدواوە روانینیکی جیاواز لە ناو بێوژنەکاندا سەرھەلەدات، کە روانینی دایە سۆفیایە و هەر کەسیتی ئەویشە گریی شانۆییەکە دەخولقینێ و کیشمەکیش دەسازینێ.

سۆفیا: منیش بینیم.

رۆسا: گوێی لێ بگر، ئەویش خراپتر لە کورەزاکەى درۆ دەکات.

سۆفیا: ئەو کارى تۆ نییە.

رۆسا: ئەو کارى منە، ئەو گوێی باش بن.

سۆفیا: من دەزانم ئەو وتی چى، ئەو باسى پەینى کرد.

ئیدی لە نیوان دەستبەرداربوون لە یادەوهرى و هەولدان بۆ ئەوێ بە دلی جەلادەکەت بیت، کارەکتەریکی دى خۆیمان پێ نیشان دەدات، کە هیندەى هەموو کارەکتەرەکانى نێو شانۆییەکە زیندوو و هەر لە هەناسەى یەکەمیشەو تا کۆتایى شانۆییەکە گویمان لە دەنگ و هاواریتى، ئەویش رووبارەکە یە. بەر لە کۆتایى هاتنى پەردەى یەکەم رووبارەکە لاشەیهک لەگەل خۆى دەهینیت، لاشەیهک کە روخسارى شێواو و کەس نایناسیتەو، لاشەیهک کە دەکریت، باوک، برا، یان کوپى هەموومان بیت. چونکە لە دواجاردا هەموومان لە دواى ونبووەکان دەگەرین. دایە سۆفیا کە تاکە بێوژنى دۆلەکە یە دەستبەردارى یادەوهرى نەبوو و بەردەوام چاوی بریووتە رووبارەکە، پێى وایە ئەو لاشەى باوکیتى و ئاوکە لەگەل خۆى هیناوتیەو.

سۆفیا: فیدیلیا برۆ باو و بانگ کە و لەویشەو پاجیک لەگەل خۆت بەینە.

ئالیکس: (کورەزای سۆفیایە) ئەو کێیە داپیرە؟

سۆفیا: ئەو باوکە.

تریسا: نا ئەو نییە... ئەو نییە سۆفیا.

سۆفیا: با ئەو.

تريسا: تۆ ناتوانيت بينيژيت.

سۆفيا: ليره نا، ئەو لەلای دايكمهوه شويني خۆي ههيه.

له گۆرستانهكهى سهر گردهكه.

ناشتنى مردوو، واته كه سينييهك له م دنيايه دا جى و پى خۆي ههيه، كه سىك به شه رافه تمه ندى ژياوه و به هه مان ريز و نرخيشه وه ده نيژرئيت. ئەگه رچى باوك، روخسارى شيونراوه و كهس ناياناسيته وه به لام سۆفيا دهيه ويته ئەو بايه خهى بۆ بگه رينيته وه و وهك مرؤف به خاكى بسپيرئيت. كه سىك كه خاوهنى گۆر بوو، دهكرئيت بنه ماله كهى برواته دادگه و داوايهك پيشكيش به دادوهر بكات و له هۆى مردنه كهى بكۆلئيه وه.

ئايا سۆفيا بۆى دهكرئيت لاشهى باوكى وهك ئينسانيك له خاكدا بشاريته وه؟

ئەفسەر، كه سينييه كه هاوكارى كاپتنه و بهر له ويش، له و ناوچه يه دا بووه و دهستى له كوشتن و برينى هه موو قوربانىيه كاندا ههيه و زۆرئيش دهكوئى كه تاوانه كانى نه كه ونه روو، پيچه وانهى كاپتن پيى وايه نابيت ريگه به كهس بدرئ لاشهى ياخي بووه كان به خاك بسپيرئيت.

كاپتن پهيمان ده دات به دايه سۆفيا كه ريگهى بدات لاشهى باوكى به خاك بسپيرئيت.

به لام ئەفسەر، له دهره وهى ئيرادهى كاپتننا لاشه كه ده سووتينئيت.

كاپتن: تۆ دلنابيت له وهى كه ئەو پياوه خنكاوه، باوكته؟

سۆفيا: به لى.

كاپتن: به لام بۆچى پيره ميژديكى ئاوا تيكه ل به كارى سياسى بووه؟

سۆفيا: باوكم سياسى نه بووه.

كاپتن: باشه، تۆ گووت باوكت به ند كراوه، به لام بۆچى؟

سۆفيا: له سهر هيج.

كاپتن: خاتوو فيونتس، هيج كه سىك به بى هۆ به ند ناكريته؟

پرسیارى سهرهكى له م ديالۆزه وه ده خولقيته، ئايا ديكتاتوره كان چ پاساويك بۆ گرتن و كوشتنى هه زاران مرؤفى بى گوناھ ده بيننه وه، كه رۆژانه ليره و له وى ده بنه قوربانى؟

كاپتن، به خاترى ئەوهى كه نه خشه كهى سهر بگرئ و هه ريمه كهى ناوچه يه كى بيدهنگ و ئارام بى، به لىنى ئەوه ده دات به دايه سۆفيا كه ريگهى بدات، باوكى وهك مرؤف بشاريته وه. به لام دوا جار ئەفسەر لاشه كه ده سووتينئى و دايه سۆفياش له و ئوميد ه بى به ش ده بيت كه رۆژگار يك، خه ونى پيوه بينبوو. كاپتن و ئەفسەر، له ديمه نيكي سهرنج راكيشا ده بينن، كه وا دهرده كه وى هه ريه كه يان له ئاست رووداوه كاندا خاوهنى دوو ديد و بير كردنه وهى جياواز بن، به لام دوا جار بۆمان روون ده بيته وه كه هه ردوو بير كردنه وه كه له يهك سهرچاوه وه هه لده قوولين كه ئەو ويش بيده نگردن و سرينه وهى وینه و كه سينيى قوربانىيه.

كاپتن: تۆ لاشه كه ت سووتاند... چۆن ويرات ئەوه بكه يت... من فه رمانم پى دايت كه لاشه كه بگه رينيته وه بۆ....

ئەفسەر: ببووره گه ورم، گوئى له خۆت بگره. له وان هه ئىستا له شوينىكى ئەم ولاته دا فه رمانداره كهى تۆ، پارچه په ره يهك ون بكات. ئيمزايهك بگۆرئيت. لاشه يهك بسووتينئى تا پاشه لى توى پى داپوشئيت. بۆم داپوشه. له م به هه شتى ديموكراتىيه دا وا

نهكەين، سويا به پړيوه ناچيټ. تۆ بۆ منى داپوشه، منيش بۆ تۆى دانه پوشم.

كه ميك پيش نه وهش له ديمه نيكي نوازهي ترى شانوييه كه دا نه فسه ر و پزيشك سهرگه رمى پشكنيني لاشه كهن، بۆ نه وهى كه سيټي لاشه كه يان بۆ روون بيته وه. نه وان ده يانه ويټ نه وه مان تى بگه يه نن كه لاشه كه ليدان و نه شكه نجه دانى به خووه نه ديوه، به لكو نه وه مرؤقه كان بۆ خوځيان له ناو رووباره كه دا خنكاون و شه پوله خوږم و تيزه كانيش به جوړيک لاشه كانيان شيواندوه كه نه ناسرينه وه.

نه فسه ر: ئيمه هيو دخوازين دكتور زانيارى ته واومان دهر باره لاشه كه پى بدات.

پزيشك: سووتينراوه، لى دراوه، ئيسقانه كانى ورد و خاش كراوه. كاره ساته. دياره بهر له وهى فرى بدهنه رووباره كه وه، چاكيان لى داوه. ههروه ها برسيسى بووه، ته ماشاى په راسوه كانى بكه.

نه فسه ر: من پيم وايه رووباره كه واى لى كرديت.

پزيشك: نهى بۆ سووتاوييه كهى؟

نه فسه ر: من هيچ سووتاوييه ك نابينم، جوانتر لى وردبه روه.

پزيشك: نه وهى من دهيزانم پيم گوتى، به لام نه گه ر تۆ شتيكى جياوازتر ده بينى....

نه فسه ر: هيچ به لگه يه كت دهر باره لاشه كه بۆ ديارى ناكريت؟ ته مه نى؟

پزيشك: من ناتوانم ته مه نى ديارى بكه م. له وه ده چى بۆ چهنده ها مانگ خوږ لى نه دابيت، به لكو بۆ چهنده ها سال. به لام

گوندييه. ته ماشاى دهسته كانى بكه. به دلنيايى شكينراون... پيم وايه رووباره كه شكانديتتى.

له په رده ي دووه مدا، رووباره كه جاريكى دى لاشه يه كى دى ده هينته وه سهر وشكانى.

نه مجاره، سوڤيا لاشه كه ده ناسيتته وه، نه وه لاشه ي ميشيلى ميرديتتى. به لام نه وهى جى سهرنجه، سوڤيا ته نيا بيوه نتيكه كه هانى بيوه نه كانى دى دهدات ده سبه ردارى ياده وه رى نه بن، نه مهش ده بيته گه وره ترين مه ترسى بۆ ده سه لاتدارانى ناوچه كه. ده سه لاتدارانى ناوچه كه ده سه تپاچهن له به رانه ر نه و لاشانه ي كه رۆژانه رووباره كه بويا نه ده هينتت و كي شه يان بۆ ده خولقيتت. به لام گرینگ نه وه يه به هر.

پاساويك بيت، ريگه نه دهن نه و لاشانه بنيزرين.

ئايا ريگه دهرديت دايه سوڤيا لاشه ي ميشيلى ميردى له خاكدا بشاريته وه؟

نه مانوييل كه خوځى خه لكى ناوچه كه يه و پياوى رژيمه و بۆ داپوشيني تاوانه كانى نه فسه ر فيلتيك ده دوزيته وه، كه هه م خوځى لاي رژيم خو شه ويستتر بكات و هه م بو شى بكرى ده سه لاتي خوځى به سه ر هاوگوندييه كانى خوځيدا به سه پينى.

نه مانوييل: نه گه ر كه سيكى تر داوا له سه ر لاشه كه تۆمار بكات.

كه سيك به ربه ركه انى بكات. بۆ نمونه نه وه لاشه ي ميردى كه سيكى تر بى. هه ر كه سيك، ميرده كه ي له رووداويكدا تيدا چوو بيت. دنيايه ك پياو هه ن، ديار نه بن و نه فسه ر به ندى نه كردين. پرسه ي هه ر كه سيك، نه فسه ر تيا شه رمه زار نه بيت.

کاپتن: تۆ کیت له میشکدایه؟

ئهمانوئیل: زیۆ سانجیس.

ئهمانوئیل له نمونهی ئەو کەسه بێ هەست و سۆزانەن کە پێیان گرینگ نییه له ولاتدا چی روو دەدات، ئەوەندی بیر له بەرژەوهەندی خۆیان دەکەنەوه. ئەو سیسیلیای ژنی زیۆی تەفرە داوه بەوهی کە مارهی دەکات و دەبیات بۆ شار و دنیا یەک مندالی لێ دەخاتەوه؛ کە مندال تاکە هیوای سیسیلیایه.

ئهمانوئیل: تۆ دەتەوێت مێردەکەت بگەرێتەوه.

سیسیلیا: من تۆم دەوێت.

ئهمانوئیل: کەواته به خاکی بسپیره.

سیسیلیا: بەلام ئەوه مێردی من نییه.

ئهمانوئیل: ئەوه خۆیەتی ئەگەر تۆ ئارەزوو بکەیت.

سیسیلیا: نەخیر. ئەوه کەسیکی تره. زیۆ دەگەرێتەوه.

ئهمانوئیل: برۆ بینێژە و دلنیا به ئەو نایەتەوه.

سیسیلیا: خۆزگه ئەوەنده ئاسان بوايه.

ئهمانوئیل: گویم لێ بگره. برۆ بینێژە، ئەو هەرگیز ناگەرێتەوه. ئەوه به خاتری کاپتن بکه و کاپتنیش دلنیات دەکات لهوهی کە زیۆ جارێکی تر سەر هەڵناداتەوه.

سیسیلیا: من ناتوانم ئەوه بکه.

ئهمانوئیل: کەواته یه کێکمان هەلبژیره، من یان ئەو.

سیسیلیا: (ئهمانوئیل ماچ دەکات) بەلێنم پێ دەدەیت کە چووینه شار بمکەیت به دایکی هەزاران مندال.

ئهمانوئیل: ملوئیتیک مندال.

رەنگە قەدەر نەیهوێت دایه سۆفیا مردوووەکانی وهک ئاده میزاد و بهوپه پری پێزهوه بشاریتەوه. دواى ئەوهی کە لاشه‌ی باوکی سووتینرا، ئەوتە لاشه‌ی مێردەکەشی به‌ناویکی ترهوه به خاک دەسپێدریت. مرۆقه‌کان ته‌نیا به زیندوویتی کێشه بۆ دەسه‌لات نانیه‌وه، به‌لکو به مردوویش دەبنه کێشه.

دایه سۆفیا: من هه‌میشه ده‌توانم بیناسمه‌وه، چاوه‌کانیشم بنوو‌قینم، له تاریکیدابم و کویریش بم ده‌توانم می‌شێله‌که‌ی خۆم بناسمه‌وه.

دەسه‌لات ده‌توانیت هه‌موو شتی بکات و هیچ ده‌سته و تا‌قمیکیش بۆیان نییه ده‌نگ هه‌لبێرن، ته‌نانه‌ت نوینه‌ری ئاینیش که خۆی له باوه گابریلا ده‌بینیتەوه و بۆ خۆشی دلنیا به‌که ئەوه می‌شێله و زیۆ نییه، که‌چی ده‌نگ هه‌لبێری و خواوه‌ندی خۆی رازی بکات، چ له ترسی گیانی خۆی، یان له ترسی له ده‌ست نه‌دانی کاره‌که‌ی؛ مل بۆ ئاره‌زووی کاپتن شل ده‌کات.

کاپتن: من رێگه‌ی پێ ده‌دهم که مردوو‌ه‌که‌ی بنیژیت.

باوه گابریل: تۆ که‌سیکی به‌خشنده‌یت.

کاپتن: باوه تۆ پیت وایه خواوه‌ندی گه‌وره ده‌مانه‌بخشیت.

باوه گابریل: تا ئەو کاته‌ی بۆ خاتری ئاشتی کار بکه‌ین، به‌لێ ده‌مانه‌بخشیت.

کاپتن: ناتوانم پیت بلێم ئەوه چه‌ندیک ئارامیم پێ ده‌به‌خشیت.

باوه گابریل: هه‌روه‌ها ئارامیش به‌ گیانی ماندووی دایه سۆفیاش ده‌به‌خشێ.

کاپتن: سوڦيا، وا بزانم تو هيشتا نهوت نه زانيوه. نهوه هه له بوو. هه له سوڦيا بوو. نهوه لاشهيه له لايهن سيسيلياوه داواي له سهه تو مار کراوه.

باوه گابريئل: من ناتوانم نوپژي له سهه بخوینم. ميشيل هاوريم بووه. نهوه بو چه ندين جار له سهه نهوه کورسييه دانيشتووه که تو ئيستا له سهه دانيشتوويت.

به لام له دوا جاردا باوه گابريئل ناچار دهبيت، بو نهوه کورپزا بچکوله که سوڦيا نه کورپريت و کاپتن بو نازاد بکات نوپژ له سهه ميشيل بکات و وهک زيوي ميروي سيسيلياي بنا سينت.

ديمه ني سيمه له بارودوخکي چاوه روانه کراودا، نالونسوي کوري دايه سوڦيا له دنياي ونبووانه وه دهگه پرتيه وه، به لام وهک که سيکي ناسايي نا، به لکو داواي نهوهي که له زينداندا چوکی داداوه و برپار دهدات ناوي هه موو نهوانه بللي که له دژي رژيم کاريان کردووه. نالونسو دهگه پرتيه وه به لام هيچ شتيک له رووداوه کان ناگورپريت، نهوه تهنيا وهک جهسته يه که بي گيان گه پراوه ته وه و که سيکي زيندوو نييه، پهنگه نهگه وهک هه موو نهواني دي رووباره که لاشه که به پنايه ته وه له ئيستاي شه رافه تمه ندانه تر ته ماشاي بکرايه. نالونسو له شانوييه که دا باوکی مندالیکه که فيري قسه کردن نابيت و رهنگيشه تا نه بهد به لالي بمينيته وه. له سهه تاي شانوييه که دا و له ديمه ني يه که مدا دورفمن سهه رنجمان بو نهوه منداله پاده کيشيت.

تريسا: منداله که نايه ويته بدويت؟

يانينا: (دايکي منداله که يه و خيزاني نالونسويه) هه هر هيچ.

تريسا: ته مه ني چه نده؟

يانينا: له وه تپه پيوه که فيري قسه کردن بيت.

نهوه کاته ش کاپتن چي دي بو نامينيته وه که دايه سوڦياي پي بيدهنگ بکات، نهوه سوڦيايهي که هه موو بيوه نه کاني تريش ده خروشي ني تا داواي مردووه کانيان بکه نه وه.

ميرد و کور و باوکه کانمان ده ويته وه، نهگه زيندوون، ريگه يان بدن بيته وه مالي.

نهگه مردووشن نهوا لاشه کانمان بدنه وه تا بيان نيژين. به لام گرفته که تهنيا ناشتني مردووه کان نييه به لکو داواي نهوه ش دهبيت پياوکوژان دادگه يي بکرين.

نهوه ش له داواي سهه که دايه سوڦياوه، دهبيتته داواي سهه رجه م بيوه نه کاني تري دوله که.

له ديمه نيکي ناوازه دا که ده شيت به زيندووترين و مانا دارترين ديمه ني شانوييه که يه ته ماشا بکين، نهوه ساته يه کاپتن، داوا له دايه سوڦيا دهکات، سهه رپشک بيت له هه لپژاردن له وهي بو هه تاهه تايه بيدهنگبوون هه لده بپژريت يان نهوهي له به رده مي دا، نالکسي کورپزي، که دواي نيرينه ي زيندووي خيزانه که يه بکورپريت.

گرانترين برپار ليره دايه، ناي دايه سوڦيا بيدهنگبوني هه تاهه تاي هه لده بپژريت و ده ستبه رداري گه ران له داواي لاشه ي مردووه کان دهبيت، به ران به وهي گياني دواي نيرينه ي زيندووي خيزانه که يان بپارپريت، يان ناماده يه گياني دواي نيرينه ش بکاته قورباني، به ران به داوايه که که داوايه که ئينسانيه و بيدهنگبوون و وازه ينان له به ران به نهوه داوايه ش نه که هه ماناي خو کوشتن دهدات، به لکو رازي بوونيشه به سهه شوپري و مل دانه به قه ده ریک که قه ده ريکي ئينساني نييه.

كاپتن: ئەگەر كورەزاكەت بدەمەوہ تۆ چىم پى دەبەخشىت؟

سۆفيا: بۆ ماوہىكە ئاشتى. تەنيا بۆ ماوہىكە.

لەو كاتەدا كاپتن داوا لە داىە سۆفيا دەكات كە ساتتىكى كورتى ماوہ، ھەرچى ھەيە دەتوانىت بە كورەزاكەى بلى. ئەويش داواى لى دەكات تەنيا رىنگاى بدات دەستى لىوہ بدات. داىە سۆفيا، بۆ دواچار دەست لەسەر دلى دوايىن نىرىنەى زىندووى بنەمالەكەى دادەنىت و پى دەلى.

سۆفيا: دەتوانى گويت لىم بىت؟

ئالېكس: بەلى.

سۆفيا: ئەوان ناتوانن گوتيان لىمان بىت، پياوہ بچكۆلەكەم. من ناتوانم تۆ بپارىزم، رۆلەكەم. لەو تى دەگەيت بۆچى؟

ئالېكس: نەخىر.

سۆفيا: تۆ لە من دەبوورىت؟

ئالېكس: بەلى.

سۆفيا: من شتىك ھەيە پىتى بلىم. گوندىك ھەيە بۆ زىندووان و گوندىكىش ھەيە بۆ مردووان و بۆ ھەمىشەش ئابلووقەى ئىمەيان داوہ. خۆت بنووسىنە بەو ديوارەى كەوتووتە پشستەوہ. دەستىك ھەيە لە ناو بەردەكەدا. دەستى لىوہ بدە و بىگرە.

ئالېكس: من دەترسم، من...

سۆفيا: بەلى، بەلى، دەستەكانى لەوين، ھەستى پى دەكەيت؟

ئالېكس: من ھەست بە ھىچ ناكەم.

سۆفيا: ئەوہ باوكتە. دەستى دەناسىتەوہ.

ئالېكس: بەلى.

سۆفيا: ئەوانە دەستىكى پۆلايىن، زۆر ناسكن بۆ تۆ. بۆيە دەبىت ئازا بىت. ھەر ھىچ نەبىت بۆ ئەوانەى كە لە داواى تۆوہ دىن. خەلكانى وەكو ئىمە نامرن.

كاپتن: خودا بىتەخشى، خودا ھەموومان بىەخشىت.

(تارىكى. دەنگى گوللەيەك دىت و بەدوايىيدا گويمان لە دەنگى گوللەيەكى ترىش دەبىت)

لە كۆتايى شانوئىيەكەدا فىدېليا كە كچى ئەلكسەندرايە و كورەزاي سۆفياشە، روو دەكاتە مندالە لالەكە و دەلى: تۆ دەبىت فىرى ئەوہ بىت چۆن قسە بكەيت، تۆ پىوستت بەوہيە قسە بكەيت. كۆمەلى شت ھەن كە تۆ دەبىت باسى بكەيت. ئەگەر تۆ بپارىت داوہ كە ھەر قسەش نەكەيت، ئەوا ھەر چۆنىك بىت چىرۆكەكەت ھەر دەكەوتتە سەر زار و دەماودەم ھەر دەبى بروات. دەيان چىرۆك ھەن كە ھاوار دەكەن كەسىك بيانگىرتتەوہ، ئەگەر وشەش نەبىت ئەوا لە پى پىستەوہ بۆ خۆيان دزە دەكەنە دەرەوہ. ئەگەر لە شانۆى جىھانىدا بەدواى قەدەرى داىە سۆفياىدا بگەرىن، ئەوا قەدەرى ئەنتىگۇنا بەتەنگمانەوہ دى كە سۆفوكلىس لە شانۆيى ئەنتىگۇنادا نىشانى داوين. ئەو خوشكەى كە مل نادات لاشەى براكەى قەل و دال بىخوات و گيانى خۆى دەخاتە مەترسىيەوہ بەرانبەر بە شارەنەوہى لاشەى براكەى. دواچار ئەنتىگۇناش و داىە سۆفياش، دوو كارەكتەرن كە ئامادە نىن بىدەنگبوون ھەلپىرن.

برايه‌كى كاستوریا
باوه گابریل - قه‌شه‌یه‌كى ئه‌بره‌شیه.
(ئەندامانى سوپا)

كاپتن

ئەفسەر

ئەمانوئیلی سەرباز

پزیشكیك

كۆمەلە سەرباز

دەكریت له شانۆییییه‌كه‌دا ژماره‌ی ژنانی دۆله‌كه، كه‌م و زیاد بكرین،
به‌لام نابیت له سیان كه‌متر بن، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌و سەربازانه‌ش كه‌ له
شانۆییییه‌كه‌دا پۆلیان نییه‌ ناکریت ژماره‌یان له دووان كه‌متر بێ، له
هه‌ندێ شویندا ده‌كریت زیاتریش بن.

دەكریت یه‌كێك له ژنانی دۆله‌كه، رۆلی بیاتریس كاستوریا یاری
بكات، هه‌روه‌ها براكه‌ی كاستوریا، كه‌ له شانۆییییه‌كه‌دا نابینریت
ده‌كریت كه‌سێكى دی رۆله‌كه‌ی یاری بكات. یه‌ك ئه‌كتەر ده‌توانی رۆلی
پزیشكه‌كه‌ و باوه‌ گابریل و فلیپ كاستوریا و هه‌روه‌ها رۆلی
ئالۆنسۆش یاری بكات.

كاره‌كته‌ره‌كان

(خیزانی فۆنتس)

سوڤیا فۆنتس: داڤیره.

ئالێكساندرا - خیزانی ئەمیلینۆی کورپه‌تی.

یانینا - خیزانی ئالۆنسۆی کورپه‌تی.

فیدیللا - كچی ئالێكساندرايه.

ئالێكسس - كورپی ئالێكساندرايه.

ئالۆنسۆ - كورپی سوڤیايه.

(ژنانی ناو دۆله‌كه)

تریسا سالس

كاسرینا

رۆسا

میری لاز

ئەماندا

لوشا

ره‌مۆنا

سیسیلا سانجیس - ده‌زگیرانی ئەمانوئیلی خزمه‌تکاره.

فلیپ كاستوریا

بیاتریس كاستوریا - خیزانی فلیپه.

ئالتېكساندرا:

تۆھمومو رۇژىك وا دەلتىت.

رۇسا:

ھىچ شتىك بە پاكرى نايەت.

مىرى لاس:

بە گوئيدا بچرپىنە.

ئالتېكساندرا:

"بۇ رۇسا" كەمىك لەسەرخۇ جەكانت لە ئاۋ ھەلكىشە.

مىرى لاس:

لە نزيكەۋە بە گوئيدا بچرپىنە.

كاسرىنا:

ئەۋ مندالە بۇ باۋكى وا دەكات.

يانىنا:

باۋكى خۇى نەبىنيۋە.

(ۋچانىكى كورت).

فیدیلا:

من بە گوئيدا دەچرپىنم.

ترىسا:

ھەمومو رۇژىك بە پەنجەش كەمىك زمانى بۇ بشىلە.

يانىنا:

فیدیلا حىكايەتى بۇ دەگىرپىتەۋە.

ئالتېكساندرا:

سەربارى كارە تاقتە پرووكتىنەكەى خۇى.

بەشى يەكەم

دىمەنى يەكەم

(ژنان لە كەنارى دەريا كە خەرىكى جەل شۆردنن).

ترىسا:

مندالەكە نايەۋىت بدوئىت؟

يانىنا:

تەنانەت وشەيەكيش.

ترىسا:

تەمەنى چەندە؟

يانىنا:

كاتى ئەۋەى ھاتوۋە كە فىرى قسەكردن بىت.

كاسرىنا:

بەختەۋەرە كەۋا بىدەنگە، دوۋچارى ھىچ گرفتىك نايىت.

ترىسا:

دەبىت ھەندىك جار بدوئى....

كاسرىنا:

با نەدوئى، لەۋە دەكات بۇ خۇى بزانى خىرى خۇى لە كوئىدايە.

رۇسا:

ئەمىرۇ سەرچاۋەى ئاۋەكە پاكرى نىيە.

فیديلا:

دایه .

رؤسا:

شتیک هه یه . ئەمرۆ ئاوه که وهک رۆژانی پیشووی نییه .

یانینا:

مندالکی غه مگین دیاره .

کاسرینا:

تۆ پیت وایه دهزانیته که باوکی

تريسا:

ششششششش .

یانینا:

ئەوهی که من دهزانم ئەویش دهزانیته .

(وچانیکی کورت، باوه گابریل بهه ناسه سواری دیته ژووری).

باوه گابریل:

هه مووتان وهرن، کاتی خۆیهتی، ئیستا کاتی خۆیهتی .

(دهرواته دهرهوه).

سیسیلا:

" دیته ژووری " جیبه که کشایه وه . کاپتنه تازه کهش گه یشته

ئیره .

(ژنهکان ته ماشای سیسیلا دهکن . بیدهنگییه کی کپ و خاموش).

سیسیلا:

جیبیکی گه ورهیه . (دهچیته دهرهوه).

(ژنهکان جلهکانیان دادهنن، جله ته رهکان دهگوشن و

دهیانخه نه وه ناو سه به ته کانه وه، به چرپه بۆ به کتری دهوین،

دهچنه دهره وه، سوڤیا به ته نیا له سه ر پووباره که ده مینیتته وه .

فیديلا جاريکی دی دیته وه ژووری).

فیديلا:

داییره، تۆ ناته وی بیینی؟

(ئالیکساندرا جاريکی دی دیته وه، ئالیکسس داده نیت).

ئالیکساندرا:

(بۆ ئالیکسس) تۆ له گه ل داییره تدا بمینه ره وه .

ئالیکس:

دهمه ویت کاپتنی تازه بییم . دمه ویت بزانه شیوهی چۆنه .

ئالیکساندرا:

نامه ویت ئەو کاپتنه تۆ بناسی، من ژنیکی دنیا دیدم . نازانم

ئەم مندالانهی من بۆچی ئەوهنده بی میشکن؟ فیديلا ...

فیديلا:

داییره، ده لێن ئەم کاپتنه له گه ل خۆیدا هه والی هیناوه، ئەی

تۆ

ئالیکساندرا:

فیديلا وهره . (بۆ سوڤیا) تۆ هه موو شتیکت شیواندوه . خه لکی

پێیان وایه تۆ شیت بوویت و مندالانه کانیشت ئیستا گوئی له من

ناگرن .

(ئالیکساندرا و فیديلا دهچنه دهره وه . وچانیکی کورت . ئالیکس

دهروانیتته خاموشی پیریژنه که، که به جوړیک له ده ریاکه ورد

دەبىتتە، ھەر ھەك ئەوھى چاۋەرۋانى شىتېك بىكەت).

ئالېكس:

داپىرە...؟ تۆ شىت بوويت؟

سۆفيا:

بەلى.

ئالېكس:

لە كەيەوھ شىت بوويت؟

سۆفيا:

تۆ لە من دەترسىت؟

ئالېكس:

نەخىر.

سۆفيا:

كەرويشكە بىكۆلەكەم.

ئالېكس:

من بىكۆلەكەم، من بىيەم.

سۆفيا:

تۆ بەختەوھرىت كە ھىشتا گەورە نەبوويت.

(كاپتنەكە بەپىي نەخشەيەكى رىگاۋيان و بە پىيادە

دەردەكەۋىت، ھەندىك بەرنامە و پىلانى نووسراۋى لە بەرگىكى

لايلۋنى ئالاندوۋە و خستوۋەتتە ژیىر بالى).

كاپتن:

(بۆ ئالېكس) ھىي كورە تۆ، دەكرى پىم بلىي....

(ئالېكس ھەلدى) ۋەرە راناكەيت، من... نەفرەتت لى بى. (بۆ

سۆفيا) بەيارمەتتى خۆت، خانم... دە... دەمەۋىت كە...

(سۆفيا ھىچ نىشانىكى پىوھ دىار نىيە كە ئاگاي لە ھاتنە

ژوورەۋەي كاپتنەكە بى). ئەمە كەنارى رۋوبارەكەيە كە ژنان

جىلوبەرگى لى دەشۋن؟ " پارچەيە جىل ھەلدەگىرەتتە ۋە " دەبى

ئىرە بى. پىم ۋابوۋ كە دەبوۋ ئىرە شىنابى بى. دەبى ئىرە

ئاۋەدان بىكەينەۋە. كارگەيەكى گەورەي لى بىنات بىنەن بۆ

بەرھەمەتتەن پەيىن.

پىرئىزەكە منگەمنگىكى لىوھ دى، تەنۋورەكەي رىك دەكاتەۋە.

چۆن؟ تۆ... تۆ خەلكى ئەم ناۋچەيەي، مېردەكەت تا ئىستا

دەربارەي پەيىن قسەي بۆ نەكرەۋىت؟ چاكە، پىم ۋايە تۆ دەبى

تەماشاي ئىرە بىكەي كە چەندە ۋىرانەيە، تا بىيىنى...

لەبەرئەۋەي خاكەكەي پىشتگوى خراۋە... تا ئىستا مېردەكەت

باسى ئەۋەي بۆ نەكرەۋىت كە كىلگەكەي پىۋىستى بە پەيىنە؟

سۆفيا:

نەخىر.

كاپتن:

ئى، باشە پىم ۋايە كە پەيىن زۆر... يارىدەر بى. ئا لەم شوئەدا

سوپا دەست دەكەن بە دامەزاندنى كارگەيەك، ئەۋ كاتە

مېردەكەت بۆي دەردەكەۋى كە تا ئىستا چى لى كەم بوو.

بەرۋىۋوم رۋو لە زىادبوون دەكا و بازىگانىش پەرە دەسەنى.

تۆ... تۆ لىرەدا خەرىكى چىت؟ چاۋەرۋانى ھاتنى كەسى

دەكەي؟

سۆفيا:

بهلى.

كاپتن:

(خوى پى دەناسىنى) من...

سۆفيا:

چاوهروانى باوكم دهكەم.

كاپتن:

باوكت.

سۆفيا:

ههروهها ميتردهكهشم.

كاپتن:

باوكت تەمەنى چەندە؟

سۆفيا:

كوپهكانيشم.

كاپتن:

باوكت بهلايهنى كهمهوه دهبي...

سۆفيا:

بهتەمەنه.

كاپتن:

دهمپكه چاوهروانيت؟

(وچانيتك، سۆفيا لىي دەروانى).

سۆفيا:

خەلكەكه هەموويان بەرەو گوندەكه چوون بۆ ئەوەى تەماشات

بکەن.

(پى دەكەنى، پىكەنينىكى وشك و مانادارى كورتخايەن، له

سەرەتادا كاپتنەكه دەشلەژى، دواچار ئاسايى دەنوینى و

ئەويش پى دەكەنى).

(سۆفيا پىكەنينەكهى رادەگریت).

هەر هەموومان. هەر هەموومان زۆر دەمپكه چاوهروانين.

دیمەنى دووهم

(كاپتن و ئەمانۆئىلى خزمەتكار).

ئەمانۆئىل:

كەنارى رووبارهكەت دۆزىيەوه، گەرەم؟

كاپتن:

بىگومان دۆزىمەوه، من دەتوانم نەخشە بخوینمەوه.

رووبارهكەش ئەوەندە شتىكى گران نىيە تا له دەستم عاسى

بیت.

ئەمانۆئىل:

دەبوو من بۆ خۆم بتگەپهئەمه ئەوى. كارى من ئەوهيه.

كاپتن:

سەرباز، من خۆم ئاگادارت دەكەم لەوەى كارى تۆ دەبى چى

بیت.

ئەمانۆئىل:

باشە، گەرەم.

كاپتن:

ھەر كاتى وىستم پياده بىم، ئەوا پياده دەبىم، ئەووت لا پروونە.

ئەمانۆئىل:

ھەروەك خۆت دەللى گەورەم.

كاپتن:

زۆرباشە. تۆ خەلكى ئەم ناوچەيەي، وا نىيە؟

ئەمانۆئىل:

كاپتن، خەلكى ئەو ديوەي تىرى گىردەكەم، چل مېلىك لىرەو
دوور ئەبى.

كاپتن:

كەواتە شارەزاي ئەم خەلكانەي ئىرەي؟

ئەمانۆئىل:

تا رادەيەك، كاپتن.

كاپتن:

تا رادەيەك، كاپتن ئاركويدا پىتى گوتىم كە تۆ ئەو دەورويشتەي
خۆت باش دەناسى.

ئەمانۆئىل:

من لەوان ناچىم، كاپتن. من لەلايەن كاستورىياو دەمەزراوم، لەو
رېيەو شارەزام. بە روخسەتى خۆت گەورەم، پىم وا نىيە تا
سەر ھەموو ژيانى خۆم لىرەدا بەسەربەرم. پىم خۆشە كە...

كاپتن:

لەسەر ئاوەكە ئەو پىرېژنەم بىنى. ئەو سەگسارە ناشرىنە.

ھەستم كىرد چاوەروانى كەسېكە كە... بە بەلەم يان بە شتىكى

تر...

ئەمانۆئىل:

سۆفياي پىر. ژنەكەي فۇنتس.

كاپتن:

دەبىناسىت؟

ئەمانۆئىل:

گەورەم، بە درېژايىي رۆژ لە كەنارى رووبارەكە دەووستى. بۆ
چەند مانگىك دەچى كەمىك مېشكى لە دەست داو. پىتى گوتى
چاوەروانى پياوھەكانى ئەكات؟

كاپتن:

ھەرچۆنى بوو تونىم چەند وشەيەكى لە دەم دەربەيتم. باوكى و
مېردەكەي و....

ئەمانۆئىل:

كوپرەكانىشى. پياوانىكى زۆر لە دۆلەكە... تياچوون گەورەم.

كاپتن:

تياچوون.

ئەمانۆئىل:

دىارنەمان، ئەوان....

كاپتن:

زىندانى كران؟ ئەوانەي كە ديار ئەماون چەند كەس دەبن؟

ئەمانۆئىل:

ھەر ھەموويان، گەورەم.

كاپتن:

هەر هەموویان؟ هەر هەموو پیاوێهەکان؟

ئەمانۆئیل:

من... پێم وایە باشتەر لەو بارهیهوه له گه‌ڵ ئەفسه‌ردا بدوین.

كاپتن:

بەر له‌وه‌ی بێمه ئێره له‌و باره‌یه‌وه هه‌یچیان بۆ باس نه‌کردووم.
(وچانیك)

ده‌مه‌وێ پهنجه بۆ ئەوه رابكێشم كه له‌ پرووی دادوه‌رییه‌وه
كارێكی شیاو نییه ئەو هەموو پیاوانه ئاوا بێ سهروشوین
بكرین. ئەوه وا له‌ ژنان ده‌كات كه عه‌قل و هۆش له‌ مێشكیاندا
نه‌مینی. ئەگه‌ر پارچه گۆشتیكیش بێ بیانده‌یه‌وه به‌ خاکی
بسپێرن، به‌لام كاتێ هه‌یچ نه‌بێ بیانده‌یه‌وه...
ئەوا ئەو خه‌لكه شیت و هار ده‌بن. دنیاش به‌و كاره‌ ده‌زانێ.
پۆژگاریكی سه‌خته.

ئەمانۆئیل:

وايه گه‌وره‌م.

كاپتن:

كه‌ميك سمیلى لێ پوا بوو.

ئەمانۆئیل:

گه‌وره‌م؟

كاپتن:

حه‌زم له‌ ئافره‌ت نییه گه‌نده مووی هه‌بێ.
(له‌ په‌نجه‌ره‌كه‌وه ته‌ماشای ده‌ره‌وه ده‌كات) هه‌موو خا‌نه‌واده‌كه‌ی؟

ئەمانۆئیل:

هه‌موو ئێرینه‌كان.

كاپتن:

پێم وایه ده‌بیت بیه‌خشین... مه‌به‌ستم له‌ گه‌نده مووه‌كانی
روخساریتی.
تۆ ئەلێی چی؟

باوه گابریل:

" دیته ژووری " زۆر ئاسووده‌ین كه دوا جار ئێره‌تان دۆزییه‌وه،
كاپتن. بیستمان كه ون بووبوون.

كاپتن:

باوه كێ ئەوه‌ی پێ گوتن؟

باوه گابریل:

ئەها. كاپتن، ئیمه هه‌ر له‌ رێی واته‌واته‌وه هه‌موو شتیك
ده‌بیستین. به‌لام ژنان چاوه‌روانت ده‌كهن.

كاپتن:

ژنان چاوه‌روان ده‌كهن. ئیمه ئەوه‌مان ناوێت.

دیمه‌نی سییه‌م

(كاپتن بۆ ژنان ده‌دوێت. به‌ته‌نیا له‌سه‌ر شانۆ ده‌بینرێ و قسه
بۆ گوێگران ده‌كات).

كاپتن:

جه‌نگ له‌ شاره‌كان، له‌ چیاكان، له‌ دۆله‌كه‌ش كۆتایی پێ هات.
ئەوه‌ی كه ماوه‌ته‌وه ئه‌ركێكی نیشتمانییه‌ كه ئاشتییه‌كی قوول

و راسته قینه بنیات بنیین.

ئاشتییهک گه شهسهندن به دواى خویدا راپنچ بکات. به لام له یاده وهری هه ندی که سدا جهنگ هیشتا ماوه. ترسناکه، پیوستیمان به پهیمانکی پته و هیه، چ له لایه خه لک و چ له لایه سوپاشه وه، ئیمه هه موومان زیانکی گه وره مان لی کهوت. هه ردو لمان به له خو بردووی و ئازایه تییه وه وا بکهین ئاینده بهرده وام بی. ئیمه ئامادهین له و یاخیبوونهی ئیوه بیورین ئه گه ر ئیوه بتانه وی ئه و وه لامه توندوتیژهی ئیمه له یاد بکهین، ئه گه ر ئیوه فیتری ئه وه بن که رهفتاری خو تان جوان بکهین. ئه گه ر ئیوه بینه ناو ئیمه وه، ئه گه ر ئیوه ئاماده بن بۆ ئه وهی رابردو له یاد بکهین، له دوا جاردا له وه ده چی برینه کان ساریژ بن. دیمو کراسی و تهکنه لوجیا دههینین بۆ ئه وهی چی دی وا بهدواکه وتووی نه میننه وه، کارگهی پهین و ناژهلداری و ده رمانی می شو له ... کتیبخانه، کیلگهی نوئی بۆ خه لکانیکی نوئی. ئه گه ر ئیوه ریگه مان بدن، ئه و ئیمه دواپی به و داخ و کهسه ر و ته نیاییه تان دههینین.

دیمه نی چواره م

سو فیایا به ته نیا له سه ر رووباره که یه .

سو فیایا:

(بو رووباره که) چیت له گه ل خۆت بۆ هیناوم؟ من پیر بووم، چی دی بۆمناکرئ له وه زیاتر چاوه رئ بکه م.
(فیدیلایا به راکردن ده رده که ویئ).

فیدیلایا:

دینه وه بۆ مائی، هه ر هه موویان دینه وه بۆ مائی!

ئالیکساندرا:

(ده رده که ویئ) سو فیایا، ئالیکس له کوئییه؟

(وچانیکی کورت). سو فیایا؟ له کوئییه ...

سو فیایا:

(گیژ ده خوات، ته ماشای ئه ملاولای خو ی ده کات) نازانم، ئیستا لیره دا بوو، له وانه یه چوو بیته وه بۆ مائی.

ئالیکساندرا:

ئای سو فیایا، ده بوو چاوت لیی بوایه .

فیدیلایا:

پنم وایه، ده بوو ئه و چاوی له دایه سو فیایا بوایه .

ئالیکساندرا:

بیده نگ به . ئالیکسس! (به ده م بانگکردنی ئالیکسس وه ده روا ته ده رئ) ئالیکسس!

فیدیلایا:

باوکه دیته وه مائی. داپیره، هه ر که سییک ده بینی ئاسووده یه، هه ر هه موویان.

(تریسا به ده م پاککردنی گه نمه شامیییه که وه ده رده که ویئ).

تریسا:

فیدیلایا، درق بلاو مه که ره وه .

فیديلا:

من درۆ ناکه م، کاپتنه تازه که، بۆ خۆی گوتی که پیاوه کان ده که ریڤنه وه ...

تریسا:

ئهو گوتی له وانیه، ئه گهر ئیمه رهفتارمان باش ...

کاسرینا:

(به دهم ریکه خستنی جلوه رگه کانیه وه درده که وئ) ئه گهر ئیمه باش بین.
(یانینا درده که وئیت).

فیديلا:

به لام ئیمه بۆ خۆمان هه باشین. ئیمه شتیکی هه له مان نه کردوه.

تریسا:

به لام سوڤیا نا.

کاسرینا:

به دریتزاییی روژ له سهه رووباره که دانیشتوووه ...

تریسا:

رهفتاری باش نییه.

یانینا:

ئهو مندا له م لئ وه رېگه، شان و بالم که وتنه خوارئ.
(یانینا مندا له که ده دات به فیديلا).

ئالیکساندرا:

" هاوار ده کات " ئالیکسس!

یانینا:

سوڤیا، ده بوو تۆش له گه لمان بوویتایه، کاپتنه نوێکه له گه لمان کۆبووه وه.
ئهو قسه ی بۆ کردین، ئهو گوتی ...

تریسا:

رأبردوو له یاد بکهن.

کاسرینا:

رأبردوو بنیژن.

روسا:

(به دهم وردبوونه وه له مه نجه لیکه وه درده که وئیت) واز له مردوو هکان بین.

تریسا:

ئهو وای نه گوت.

کاسرینا:

ئهو هه رگیز ناوی مردوو هکانی نه هینا.

یانینا:

سوڤیا، ئهو به لئینی پی داین، ئه گهر هاریکاریی بکهین، ئهو گوتی ... له وانیه نه توانین برۆای پی بکهین، ئه گهر تو له وئ بوویتایه، بو ت ده کرا پیمان بلئی. ئه گهر تو بتبینیایه ...

سوڤیا:

بینیم.

روسا:

گوئی لئ بگرن، ئه ویش له کور هزاکه ی درۆزنتره.

سۆفيا:

تۆ بچۆ بەلای کاری خۆتەوہ...

رؤسا:

ئەوہ کاری منہ، ئەو گوتی باش بن.

سۆفيا:

ئەو گوتی کارگەى پەيىنتان بۆ دەھيىنن، من دەزانم ئەو چى گوت.

يانينا:

بەلام تۆ لەو کاتەوہ ليرە بوويت. ئەوہ چۆن توانيت؟

سۆفيا:

يانينا بچۆرەوہ مالى، ئەوہ خەريکە تاريكى داديت، بەتەواوى سەبەتەکان بە تۆرەکان داپۆشە با ميرووہکان لە خاکەکەوہ نەيەنە دەرى و زيان بە بەروبوومەکە نەگەيەنن.

يانينا:

زۆر بە چاکی دام پۆشيون.

فيديلا:

منيش ياريدەم دا، داپيرە، ئيمە...

سۆفيا:

لەوانەيە بە باشى داتان نەپۆشيبەيت. ھەرچۆنى بەتەواوى ھەمووى داپۆشن تا ميرووہکان بۆيان نەکرى بچنە ناوى.

كاسرينا:

ھەر خەريكى ئامۆژگاريکردن بە و رەخنە لەم و لەو بگرە، بۆ خۆشى بۆ مانگيک دەچى بەردىكى نەخستوووتە سەر بەردى.

سۆفيا، ھەندى ئامۆژگاريى خۆشت بکە، تۆ سەرت سىپى کردووہ.

تريسا:

ھەر لەويدا دادەنيشى...

رؤسا:

وہک بەردەکانى سەر رووبارەکەى لى ھاتووہ...

كاسرينا:

کەللەرەق، دەستەوئەژنۆ، وەک کيلى قەبر...

رؤسا:

ھەر خەريكى سەرزەنشتکردنى ئەم و ئەوہ...

تريسا:

ھەر وەک ئەوہى بليى ئيمە لە يادمان کردبى کە...

رؤسا:

(پەنجە لەسەر ليوى دادەنى) شششش

تريسا:

بۆت ناکرى سەرپەرشتيى خيزانەکەت بکەى. ئەوہى ھۆش و گۆش بى لە ميشکتدا نەماوہ، خەريکە بەتەواوى وەک بەردت لى دى.

ئالیکساندرا:

(بەردەوامە لە بانگ کردن) ئالیکسس!

رؤسا:

کاتى کە خاکەکەيان لى زەوت کردین، دەبوو ھەر تەماشای بکەین

سۆفيا:

تۆ بچۆ بەلای کاری خۆتەوہ...

رؤسا:

ئەوہ کاری منہ، ئەو گوتی باش بن.

سۆفيا:

ئەو گوتی کارگەى پەيىنتان بۆ دەھيىنن، من دەزانم ئەو چى گوت.

يانينا:

بەلام تۆ لەو کاتەوہ ليرە بوويت. ئەوہ چۆن توانيت؟

سۆفيا:

يانينا بچۆرەوہ مالى، ئەوہ خەريکە تاريكى داديت، بەتەواوى سەبەتەکان بە تۆرەکان داپۆشە با ميرووہکان لە خاکەکەوہ نەيەنە دەرى و زيان بە بەروبوومەکە نەگەيەنن.

يانينا:

زۆر بە چاکی دام پۆشيون.

فيديلا:

منيش ياريدەم دا، داپيرە، ئيمە...

سۆفيا:

لەوانەيە بە باشى داتان نەپۆشيبەيت. ھەرچۆنى بەتەواوى ھەمووى داپۆشن تا ميرووہکان بۆيان نەکرى بچنە ناوى.

كاسرينا:

ھەر خەريكى ئامۆژگاريکردن بە و رەخنە لەم و لەو بگرە، بۆ خۆشى بۆ مانگيک دەچى بەردىكى نەخستوووتە سەر بەردى.

چۆن پەرژىنى دەكەن و... پى بکەنن. ھەرۈەك ئەۋەى پەيمانىكىم
پى بدەى، سۆفيا، چرپاندت بە گويمدا و گوتت "خەمت نەبى،
ژيان ۋەك زەمىن بەردەوام دەبى " ئىستا ھەستە با برۆين.

سۆفيا:

بۆم ناکرى، من خەمى ئەو چوار پياۋە لە پەلوپۆى خستوم.
باۋكم، مىردم، دوو كورم. كوان لە كوئىن؟ ھەر كامىكيان دەگرى
ژانى خۆى ھەپە، ھەر كاتى بىر لە يەكيان دەكەمەۋە، تۆ بلېى
ئىستا برسى نەبى، تۆ بلېى ئىستا تىنوى نەبى، تۆ بلېى
ئىستا سەرمای نەبى، ئەۋەندەى تر بارى خەمم قورس دەبى. من
بووم بە بەرد. ئىستا لە كوئىن؟ پياۋەكانى من ئىستا لە كوئىن؟
زۆر بە قوۋلى ھەست بە ونبوونيان دەكەم و ھەموو شتىكى دىم
لە بىر چوۋەتەۋە، چۆن خواردن لى بنىم، چۆن كشتوكال بکەم،
تەنانت رۆيشتن و راۋەستانىشم لە بىر چوۋەتەۋە. ناتوانم
بجوۋلىم. من لىردەدا چاۋەرى دەكەم لەبەرئەۋەى....
(ئالېكساندرا دەردەكەۋى و ئالېكسىشى بە باۋەشەۋەپە)

فیديلا:

داپىرە؟ لەبەرئەۋەى چى؟

سۆفيا:

چاۋەرى دەكەم. لەبەرئەۋەى چى تر بەرگەى چاۋەروانى ناگرم.

ئالېكساندرا:

من لەۋە بىزار بووم. ئىمە دەپۆينەۋە مالى.

فیديلا:

داپىرە.

ئالېكساندرا:

ۋازى لى بهينن، با بۆ خۆى ۋەك ئازەل لەۋ سەر خاكە لى درىژ
بى. (بۆ سۆفيا) ئەۋانە چاۋدېرىمان دەكەن و بۆ خۆشت
زۆرياش دەزانى. تۆ سەرنج بۆ خۆت رادەكېشى. سەرنج بۆ
ھەر ھەموومان رادەكېشى.

(ئالېكساندرا لەگەل فیديلا دوور دەكەۋنەۋە. ئالېكسس لە دواۋە
ھەۋل دەدات بمىنئەتەۋە تا لەگەل سۆفيا دا بدوى)

ئالېكسس:

(بۆ سۆفيا) دەبى منىش لىرە بەنگ نەبم، داىكم پى گوتوم كە
نابى... (ئالېكساندرا باسكى ئالېكسس رادەكېشى و لەگەل
يانىنا و فیديلا دەپۆنە دەرى. سۆفيا بەتەنيا دادەنىشىت. ھەر
ھەموو ژنەكان دەپۆن بىجگە لە ترىسا)

سۆفيا:

ھەست بە شتىك ناكەيت....

ترىسا:

ھەست بە چى؟

سۆفيا:

شتىك بەرەۋ ئىرە دىت.

ترىسا:

نەخىر.

سۆفيا:

ئەۋە شتىكە.

(ۋچانىكى كورت).

تريسا:

كاتى كه مېرده كه م دهگه پېته وه، پيى خوښه له ناو كېلگه كه دا بمبيني سهرقال بم به ئيش و كار و فرؤشتنى به روبروم و به خيوكردنى مندا له كانمه وه. منيش چاوه روانم، به لام به و شيوازهى تو نا، سؤفيا، به و شيوازه نا.

سؤفيا:

(دهستى دهخاته ناو روبراره كه وه) نه وه شتيكه. خهريكه دهگاته جى.

دېمه نى پېنجه م

(سيسىلا و نه مانوئيل له سهر روبراره كه ن، نه مانوئيل هه ول ده دات خوښه ويستى له گه ل سيسىلا دا بكات).

سيسىلا:

لېرهدا نا.

نه مانوئيل:

من حه زم له شوپنه يه، شينا ييه و دلگيره.

سيسىلا:

من حه زم له شينا يى نيه.

نه مانوئيل:

ته نانه ت بهر له وهى توښ بناسم نه م شوپنه توى بېر ده خستمه وه.

دهمزانى كه رؤژيک دى له م شوپنه دا پېکه وه ده بين.

سيسىلا:

من پېشتريش ده هاتمه نه م شوپنه، له گه ل... (ده وهستى)

نه مانوئيل:

پېم بلې له گه ل كى؟

سيسىلا:

با برؤين.

نه مانوئيل:

زيؤ "گالتهى پى دهكات" هپى، زيؤ!

سيسىلا:

بېدهنگ به. زيؤ دهگه پېته وه. هه موو كه س ده لى...

نه مانوئيل:

نه و سه گه هپچ و پوچه.

سيسىلا:

كاپتنه كه پيى گوتوون. خو م گويم لى بوو.

نه مانوئيل:

هه رگيز شتى واى نه گوتووه...

سيسىلا:

هه موو ژنه كان، جيگاي نووستنه كانيان ساز ده كه ن...

نه مانوئيل:

كه واته له م دهقه ره يا دنيا يه ك ژنى بى ئوميد له ناو جيگه ساردوسره كانياندا گينگل ده دن.. بيجگه له ژنيكى بچكوله ي شيرين كه خو م ده يناسم. نه و ژنه به خته وه ره...

(دهست بۆ سيسيپليا دهبات، خوڤى دوور دهخاتهوه)

سيسپيلا:

ئەو جادووگەرانه رقيان ليمه، له بهرئەوهى ئيمه يه كترمان خوڤ
دهويت. دهچن به زيوى دهلين.

ئەمانوئيل:

خەمت نەبى كەس ناتوانى له گول كالترت پى بلى. (دهست بۆ
پوشاكه سهربازييهكەى دهبات) دەزانیت ئەوه چييه؟
(دەمانچەكەى دەگریت) دەزانیت ئەوه چييه؟ ئەو چى هەيه؟
مەبهستم مێردەكەتە؟ هەتا ئەگەر گەراشەوه، كە ئەوه هەرگيز
پرو نادات، با بليين وا هاتيشەوه؟ ئەو درەختانە دەبيینی؟

سيسپيلا:

بهلى.

ئەمانوئيل:

ئەو درەختانەم خوڤ دەوين. دەست له ميوهى ئەو درەختانەوه
بدهى، كەسيك كە تۆ ناتوانى بيینی؛ ئەو دەستانەت دەداتە بەر
گولله. ئەو خاكە سهوزه مالى كاستورياه، پاريزراوه.
كاتى كە مندال بووم دەهاتم بۆ ئيره، شەش كاتژمير بیرهدا
دەهاتم و دەچووم و بالندەم لى دوور دەخستنهوه.

سيسپيلا:

قەت بەسەر ئەو درەختانەيدا هەلنەزناوى و ميوه بدزى؟

ئەمانوئيل:

من نا. من بالندەم لى دوور دەخستنهوه، ئەگەر ئەوان بەهاتنايه

و لەسەر درەختە بەردارەكان بنیشتنايهتەوه؛ ئەوا من بەردم تى
دەگرتن و دەمترساندن. ئەوهشم دەزانى كە دەبى من
پاريزگارى له مال و مولكى ئەو بكەم، ئەوه شتى بوو كە من بۆ
ئەوه لەدايك بووبووم. كوسترىا بۆ خوڤى نەيدەزانى من لەوه
بەئاگام، كە ئەگەر بەسەر پەرژينهكەيدا هەلبزنىم ئەوان دەمدەنه
بەر گولله، بەلام من شانازيم بەوهوه دەکرد كە پاريزگارى له
مال و مولكى ئەو دەكەم. باوكيشم لەسەر ئەوه لى دەدام. ئەو
دەيزانى من له كوڤى بووم و هەر كە دەچوومەوه مالى ئىدى
تيروپرى لى دەدام.

سيسپيلا:

كوپىكى داماو بووى.

ئەمانوئيل:

تۆ دەزانى شەر چييه؟

سيسپيلا:

بهلى دەزانم شەر چييه.

ئەمانوئيل:

تۆ لايەنى لايەك دەگرى و ئەگەر ئەو لايە دۆراندى ئەوا تۆش
لەگەليان تيا چوويت. " ئەوان خاكى خەلكانى ئيمه زهوت
دەكەن" باوكم كە بە كەمەريەندەكەى فەلاقهى دەکردم، واى
دەگوت، " ئەوان ئيمه بەرهو چياكان رهوانە دەكەن"
ئەو واى دەگوت و شەلاقى لى دەدام. " ئىستا دەبى ئيمه بيين و
ميوهكانى بەرين " باكى نەبوو لەوهى دەگوت... ئەو لەوهدا
لەسەر هەق بوو كە لى دەدام. باوكم دەيزانى كە من دوژمنى

ئەوم. ئىدى پۇژىك نەگەر رامەو مالى. كاستور يا بەسەر
ئەسپىكى سىپى گورەو لە دەروازەكەو دەركەوت و پرسیاری
ئەوہى لىكردم كە دەتوانم بچمە لای و كارى بۆ بكم. دەزانى
چى گوت؟

سىپىلا:

نازانم.

ئەمانوئىل:

" دەبى گوللە بەو بالندانەوہ بنى كە ميوەكان دەخۆن، ئەگەر
بالندانەكان نەكوژىت جارىكى تر ھەر دىنەوہ " ئەوہى گوت و
دەمانچىيەكى دايە دەستم. و ابزانم باوكم بە درىژايىيى ئەو رۆژە
بە قامچىيەكەى دەستىيەوہ چاوەروانى منى كردبوو بگەرئىمەوہ.
بەلام ئىتر بۆ ھەتاهەتايە نەگەر رامەو مالى.
(كاپتن و ئەفسەر لە نزيكيا نەوہ، لەسەر گردەكە راوہستاون).

ئەفسەر:

تۆ دەزانى كاپتن من چى ئەم ولاتەم پى خۆشە؟ ئەو سروشتى
نەگورپىيەى كە لەگەل خۆى ھەلى گرتووە. لەو شوینە، لە ناو ئەو
تەپوتۆزەدا، پياويك بە جووتيارى لەدايك بوو، ئىتر كورپەكەى و
كورپى كورپەكەى لەسەر ھەمان بنج دەروينەوہ، ئەگەر
پىگەشيان پى بەدى ئەو ئەوپەرى خۆشنوودى دەنوین،
خاموشيش بۆ خۆى لەو رەزامەندىيەوہ ھەلدەقوولت. لەو
جىبەوہ، لەو شوینە پر لە شىنايى و پىت و بەرەكەتەوہ مال و
مۆلك لە وچەيەكەوہ بۆ وچەيەكەى دى دەستاودەست دەروات.
لە باوكى منەوہ بۆ باوكى ئەو و بۆ باوكىكى دى... چوارە

خىزان بۆ چوارسەد سالە كشتوكال، بە رايەلىكى سۆزدارى لە
يەكبىنە، گرىي داون بەم خاكەوہ، بەوپەرى مېھرەبانى و دەست
رەنگىنيەوہ، بەرھەم پىشكىش دەكەن بە ھەمووان.

لەم دنيايەدا قوولايىيەك ھەيە، ساختومانىكى ھەتمى،
ساختومانىكى پىرۆز، ئەگەر ئەوہت قبوول بىت. ھەر وھە
ساختومانىكى ترىش ھەيە كە ھەمىشە خەلكانى ناو ئەو
تەپوتۆزەى ھەلوەدا كردووە بەدواى شىنايىيدا. ئەگەر ھەر
بىروباوہر پىكيشيان بەرچنگ كەوئى، ئەو ھەست دەكەن ئەو
بىروباوہر بەتەنگيانەوہ دى بۆ ئەوہى شىنايىيى پى بپاريزن.
ھەموو شتىكى قەشەنگ و پر بايەخ و شارستانىيى بە تەپوتۆز
داپۆشراوہ. ھەر وھەك ئەوہى بە درىژايىيى ئەم ھەشت سالەى
رابردوو رەچاومان كردووە.

كاپتن:

تۆ بۆچى ئەوہم پى دەلىي؟

ئەفسەر:

دوینى لە گونددا لەگەل ژنان بوويت. كاپتن، مەبەستم ئەوہ نىيە،
كە بى رىزى بە ئىوہ بكم، بەلام گوتارىكى جوانتان پىشكىش
كرد، دىموكراسى و پەينى كىمياويىيى.

كاپتن:

من خۆم ئارەزوويەكى خۆشم بۆ گوتار خويندەنەوہ ھەيە. لەوہدا
زۆر لىوہشاوہم.

ئەفسەر:

گوتارىكى زۆر جوان و سەرنجراكيش بوو. بىگومان ئەو

گوتارانہ نا کہ من دەیاندم، ئەگەر بەھاتایە من کاپتن بوومایە،
بەلام کاپتن نیم.

کاپتن:

بەلام ئەگەر تۆ... قسەت لەسەر ئەوە دەکرد... تەپوتۆز؟

ئەفسەر:

ھەر چۆنی بێ، من پیت دەلیم " پیرۆزە ". ئیوہ زیندوون.
دەتەوێ ھەروا بەردەوام بی؟ کاپتن، ئیمە ناتوانین سەرنجی
خۆمان بدەین، ئیمە لەو ئاستەیدا زۆر لاوازین.
(وچانیک).

کاپتن:

ئەفسەر، چەند سالیکی لەمەویەر کاتێ لە نانخواردن
دەگەراینەو، فەرمانم بە تیپەکەم دا حەشاماتیکی گوللەباران
بکەن کە لە گۆرەپانی گوندیکدا مۆلیان خواردبوو. خۆم
وەستابووم و تەماشام دەکردن. کاتێ کە تاریک داھات لایتەکەم
دەرھینا و لە ناو گۆرەپانەکەدا بەناو لاشەکاندا دەگەرام.
خوینیکی زۆر چۆرايووھە ناو پووتەکانم. مندالیکی نۆ سالان
لە ناو بریندارەکاندا کەوتبوو کە دیاریبوو لە ھەموویان گەنجتر
بوو. لەویدا وەستام و کەوتە سەرنجدانی مندالەکە. و بزنام
کاتژمیریکی خایاند تا گیانی دەرچوو. لە میانەئەو
تەماشاکردنەدا پووتەکانم وشک بوونەوھە و لایتەکەشم
رووناکیی تیدا نەما. پیاوی لاواز بەرگەئەو شەوی ئاوا ناگرێ.
من پیاویکی لاواز نیم. بەلام... ماندووم. جەنگ کۆتاییی پێ
ھات.

ئەفسەر:

کۆتاییی پێ ھات. ئەوە دەبینی لەویدا وەستاو، لەو شوینەدا
کە رووبارەکە پێچ دەکاتەوھ. ھەر ھیندەئەو مێشیک دەبی و
نابی، بەلام ئەوە مێش نییە پیریژنیکی.

کاپتن:

خاتوو فۆنتسی پیر.

ئەفسەر:

تۆ پیت وایە... جەنگ لای ئەو کۆتاییی پێ ھاتبی؟ فەرموو بچۆ
ئەوھێ پێ بلی. بەلام دانیابە لەوھێ کە دەمانچەکەت لە شوینی
خۆیتەتی.

ھەشت سالمان دەوێ بۆ ئەوھێ نیزام بگەڕینینەوھ و کاری
ئیمەش ئەوھێ کە دانیابە بین لەوھێ جاریکی دی نیزام
نەگەڕیتەوھ شوینی خۆی.

چونکە نە تۆ بۆت دەلوێ جاریکی دی تەماشای ئەو مندالە
بچکۆلەئە بکەیتەوھ کە چۆن گیان دەدات، نە منیش بۆم رێ
دەکەوێ جاریکی دی تەماشای ئەو دیمەنانە بکەمەوھ کە
تەماشام کردوون.

کاپتن:

نیزام بەبێ گۆرانکاری نابی. ئەگەر بتەوێ نیزام رابگری ئەو
دەبی ئەو خەلکە لە برسیتی و تەپوتۆز رزگار بکەئەو. دەبی بەرھو
پیشەوھ ھەنگاو بنیین.

ئەفسەر:

ئەوجا تۆش سەرلەنوێ وەک رەشەبا بەرھو ئیرە ھەلدەکەیتەوھ.

دەروانىتە سەوزايى، دەروانىتە تەپوتۆز، دەروانىتە پىرېژن، ئەو چەق بەستوويەى ئىرە. كاپتەن، رابردو چاوەرپەت دەكا.

سىيىلا:

ئەمانۆئىل، رۆژگار گۆراو. رەنگە بۆمان بىر سەردانى خىزانەكەت بىكەين و لەگەل باوكىشتدا ئاشت بىتەو.

ئەمانۆئىل:

ئەو... ئەو پىاوتىكى دۆراو. گوئىشى مەدەرى.

سىيىلا:

بۇ نا؟ من گوئى دەدەمى.

ئەمانۆئىل:

ئەويشىيان بردو. ھەر وەكو زىۆ بى سەروشوئىنە. ھەرگىز ناگەرپتەو.

دېمەنى شەشەم

(دەرەنگانىكى شەو، سۆفيا و فېدىلا و ئالىكسس لەسەر كەنارى ئاوەكەن).

سۆفيا

لېرە، لەو شوئىنەى كە رووبارەكە بىر لەو دەكاتەو بەيەك ئاراستەدا بروا و دواجارىش بەپېچەوانەو... ئەو ئەو شوئىنە بوو كە لىي مردن.

ئالىكسس:

كى كوشتنى؟

سۆفيا:

تۆ بۆ خۆت ئەو چىرۆكە دەزانى.

فېدىلا و ئالىكسس:

داپىرە جارىكى تر بۆمان بگىرەو.

سۆفيا:

ئىسپانىيەكان، باپىرە گەورە گەورەكەم و ژنەكەى. ژنەكەى زۆر درندە بوو، ئىسپانىيەكان باوەرپىيان وابوو كە ئەو گلئىنەى چاوى دوژمنەكانى دەخوات.

فېدىلا:

جا ئەو ە راست بوو؟

سۆفيا:

خۆزگە وا بوايە. من ئەم مۆمانە بۆ رۆحە بچكۆلەكانى ئەوان رۆشن دەكەم. ئەم ئاوە چاوى لىيان بوو كە مردوون. ئاوە دەروانىتە ھەموو شتى. لە ھەموو شوئىنەى ئەم دنيايەدا ھەلدەقوولئى و لە كوئىدا رېگە ھەلە بىكەم يان شتىك ون بىكەم، دەزانم ئاوەكە يارىدەم ئەدا بىدۆزمەو. دەبى بزانى چۆن پرسىارى لى دەكەيت.

(دەنكە شخارتەيەك دادەگىرسىنى و مۆمىك رۆشن دەكا و دواتر ئەوانى دى). ئىستە ئەو رۆحە گچكانە لىم دەروان، ئىوھش برۆن بنوون، برۆن رۆلەكانم. ئەگەر دايكتان لە خەو رابى و نەتاندۆزىتەو...

لە ناو ئەو تارىكئىيەدا، مۆمە داگىرساوەكان دەبرىسكىنەو.

ئالتكسس:

داپيره، ئەوه....

سۆفيا:

ششش. ئەوه كتيه؟ ئەوه كتيه لهوئ؟
(هاژەى پروبارەكە بەرەو بەرزبوونەوه دەچى).

تريسا:

(دەردەكەوئ) تا ئيوه له شهوا ليره بن، خەو ناچيتە چاوم.
هەموو ئەوهى پيى رادەگەم هەر تيبينيكردنى ئيوهيه...

سۆفيا:

بەلام تۆ چەند ميليك ليرهوه دوورى...

تريسا:

له پەنجەرەى نزىك دەرگاكهوه... گويم له خشپه و جوولەيهك
بوو، ئەنتونيو بوو. پيم وابوو ئەنتونيو بوو، لهو ساتەوهى ئيوه
ليرهيا دادەنیشن، منيش هەموو شهويك هەمان خەون دەبينم.
ميردهكهمه، بەلام نايهوييت لهگەلمدا بدوئ. هەمووى تويت، تۆ
هەراسانيان دەكهى، بۆ هەر شوينيكيان كيش كردبى، تۆ لتيان
نابيتەوه، برۆ مالهوه، با كه ميك پشوو بدەم.

كاسرينا:

(دەردەكەوئ) گويم لى بوو رۆبەرتۆ بانگى ئەكردم، بەپەله رام
كرده بەردەرگاكه تا بەخيرهاتنى بكەم، بەلام حەوشەكه چۆل و
هۆل بوو، ئەو مؤمانەم بينى داگيرسابوون. سۆفيا دەمهوئ
بنووم بەبى ئەوهى خەون ببينم. له شهو گەريى با بۆ خۆى تەنيا
بى.

سۆفيا:

منيش خەونم هەيه. من دەستهكانى خۆم دەبينم، دەرزى و
دەزوو له ناو دەستهكانى خۆمدا دەبينم و سەرقالى دوورينهوهى
شتيكم، كه دەروانمە خواري، دەبينم ئەوهى كه دەيدوورمهوه
دەمى كه سيكه، دەميك دەدوورمهوه تا بیدەنگ بى. برژانگيك
دەدوورمهوه، گوپكانى مرۆفك، هەر هەمووشيان پيم ئاشنان.
كه دەبينم نه دەرزيبهكه خوینی پيوهيه و نه دەزووهكه و نه
پەنجەكانيشم، ئەوا.... هەموويان دەدوورمهوه و دەيانكەم بە
كلافهوه، كلافهيهكى سپى باريك، ئەو بانگم دەكات، گويم لتيه،
دەترسم لهوهى كه رەنگە مردبى بەلام ئاى خودايه تۆ بيژينه.
(هاژ و هوژى پروبارەكە بە شيوهيهكى زۆر ترسناك زياد
دەكات).

(رۆسا دەردەكەوئ).

رۆسا:

ئەم ئاوه بۆ واى لى هاتوو، پروبارەكه چ دەردىكى گرتوو.
بۆچى ئەو هاژ و هوژە ترسناكهى ليوه دى، سۆفيا چيت
كردوو، چيت له ئاوى ئەم پروبارە كردوو؟ ئاوى پروبارەكه
ليىل بووه، جلوبەرگەكانيش خاوين ناكاتهوه، له پروبارەكه
بگەريى با بۆ خۆى تەنيا بى...

فيديلا:

داپيره، ئەوه چى روو دەدات، پروبارەكه بۆ واى لى هاتوو؟

تريسا:

شتيک له ئاوهكهدايه، ريز بگرن، قولاپيك بهين.

رؤسا:

مندالەكان، مندالەكان دوور بخەنەووە لەو...

سۆفيا:

ئالېكسس و فيديلا، لە پروبارەكە دوور بكەونەووە...

(ژنەكان بەرەو ناو پروبارەكە دەكشێن؛ دەنگی ترسناکی پروبارەكە هەر بەردەوامە. ژنەكان لە ناو خۆياندا دەچرپێن، يان وەك ئەوێ ئەو چرپەچرپە لە تۆمارێكەووە بێتە گويمان).

تريسا:

وريا بن، وريا بن، با دوور نەكەوێتەووە...

رؤسا:

پيشالێ جلەكاني رابكيشن، پيشالێ...

سۆفيا:

راي بكيشنە سەر بەردەكان، بيخەنە سەر بەردەكان، راي بكيشن...

تريسا:

راي بكيشن، راي بكيشن..

سۆفيا:

بە هياوشی، ئیستا وازی لێ بهێنن.

(ژنەكان گيانيان تەري بوو، لاشەيەك بەرەو دەرەوێ پروبارەكە رادەكيشن. نالەنالی پروبارەكە تا دێ خاوتر دەبێتەووە و دواتر ئاسایی دەبێتەووە).

ئووو، من دەيناسم.

بێدەنگی. ميري لاز دەرەكەوێ و لە دواي ئەویشەووە ژنانێکی تر.

ميري لاز:

ئاي خودايه. ئاي خودايه خو ئەو...

تريسا:

لە هيچ كەسيك ناچيت.

سۆفيا:

من دەيناسم، دەيناسم...

رؤسا:

مندالينە تەماشاي مەكەن. سۆفيا، خو ئەو... روخساري نەماو.

سۆفيا:

فيديلا برۆ قەشە بانگ بكە و خاكە نازيكيش بهێنە.

ئالېكسس:

ئەو كتيه، داپيره؟

سۆفيا:

ئەو باوكمه.

تريسا:

ئەو نيه.. سۆفيا، بەهيچ جوړيک.

سۆفيا:

خۆيه تي.

تريسا:

تۆ ناتواني بە خاکی بسپيريت.

سۆفيا:

لېرە نا . جېي تايبەتى خۆي ھەيە، لە گۆرستانى سەر گردەكە
لە تەنېشت دايكەمەو بەخاكى دەسپېرم.

رؤسا:

دەبىي روخسەت وەربىگريت.

سۆفيا:

بۇ ئەوھيان نا .

تريسا:

كاپتن گوتى رەفتارتان جوان بىي.

ئەماند:

بۇ خاترى خوا، سۆفيا، بۇ خۆت دەزانى كە دەبىي روخسەت
وەربىگريت.

لوشا:

ئىستا نابى ھەرا بىئىنەو.

رؤسا:

ھەموو پياوھكانى ئىمەيان لە ژىر دەستايە.

فېدىلا:

داپىرە، ئەگەر باوكە... ئەگەر باوكم...
(وچانىك).

سۆفيا:

گرفتېك نىيە، باشە، روخسەت وەردەگرم؛ ئەو بەوكمە.
(خۆي ئامادە دەكات بۇ رۆيشتن).

ئالتېكس:

چاوەرئى بكە، لەگەلتدا دېم.
(وچانىك).

سۆفيا:

باشە تۆ ناترسىت؟

ئالتېكس:

بەھىچ جۆرىك.

سۆفيا:

دەبىي بترسى. وەرە.

رؤسا:

ناتوانى كورەكە لەگەل خۆتدا بەرى، تۆ مېشكت....

فېدىلا:

داپىرە، دايە توورە دەبىي ئەگەر...

سۆفيا:

ئايا بۇ دەبىي وابىي. ئىستا ئەگەر ئەمىلىنۆ لېرە بوايە ھەر بۇ
خۆي لەگەلم دەھات. ئا بەو جۆرە فۆنتس مردووهكانى خۆي
بەخاك دەسپېرئىت.

كاسرىنا:

فۆنتس دەبىي مندالەكانى خۆي بپارىزىي.

سۆفيا:

ئىتر لەمەودوا ھىچ كەسىك ناتوانى بيانپارىزىي. فېدىلا، ھىچ
كەسىك بۆي نىيە دەست لەو لاشەيەو بەدات. تىگەيشتى؟

فیدىلا:

بەلى، داپپىرە.

سۆفيا:

ئالېكسس، وەرە. ھىچ شتىك نىيە لىتى بترسىت. ئەو كاپتنە جياوازە، وا نىيە؟

ترىسا:

باشتر وايە بى ھىوا نەبى.

سۆفيا:

تۆ ھىوا بخوازە، منىش دەرپۆم باوكم بە خاك دەسپىترم.

(ئەوان دەرپۆنە دەرئى، ئەو ژنانەھى ماونەتەوہ تەماشای لاشەكە دەكەن. يانينا دەرەكەوئى).

يانينا:

لە جىگەكەم رابووم، بۆم نەكرا بنووم، من... (لاشەكە دەبىنى).

ئاخ، ئاخ، ئاخ خودايە.

(وچانىك).

ئەوہ كىيە؟

دىمەنى ھەوتەم

(بەرەبە يانينىيەكى زووە، پزىشكەكە لە نزيك پروبارەكەوہ راوہستاوہ جگەرە دەكىشى).

(ژنەكان لە نزيكى لاشەكەوہ كۆمەلىيان بەستووہ. ئەفسەر و سەربازەكان پىكەوہ دەرەكەون).

ئەفسەر:

ئەم پروبارە جىتى سەرسىرمانە. پىتم وا نىيە كەسىك لاشەكەھى جوولاندى، وا نىيە؟ (وچانىك).

وايە يان نا؟ ژنەكان سەريان بە نەخىر دەجوولتىن.

كى لە ئىوہ ئەم لاشەيەھى دۆزىيەوہ؟

(ژنەكان ئاماژەيەكى بە كۆمەلى دەكەن؛ ھەموويان پىكەوہ دۆزىيانەوہ).

پزىشك:

مردووە، ئەوہ ھىچ گومانىكى تىدا نىيە.

ئەفسەر:

من ھىوا دەخووزم دكتور، بۆت بكرى لەو بارەيەوہ گەلىك زانىرىي بەكەلكمان بخەيتە بەردەم.

(دكتورەكە ئاماژە بۆ سەربازەكان دەكات كە لاشەكەھى بۆ ھەلگىرنەوہ. سەربازەكان تەرمەكە ھەلدەگىرنەوہ).

(بۆ ترىسا) تۆ لاشەكەت دۆزىيەوہ؟

(وچانىك) وەلام بەدەرەوہ. تۆ دۆزىتەوہ؟

ترىسا:

بەلى گەرەم، لەگەل ژنەكانى تردا پىكەوہ دۆزىمانەوہ.

ئەفسەر:

دەيناسىتەوہ؟

(ترىسا وەلام ناداتەوہ، تەماشای لاشەكە دەكات. ئەفسەر دەروانىتە ئەماندا).

تۆ تەماشای پوخساریت کردووه؟

(ئەماندا سەری دەجوولئینی و دەگەریتە دواوە).

من پرسسیارم لئ کردی، ئای خودایە، ئیوه بەکەری لەدایک بوون؟

بۆ پزیشکەکه. پانتۆلەکهی لەبەردا داکنن.

پزیشک:

ئەو هەر بەتەنیا هەولدانیکی بەرایییە...

ئەفسەر:

یاریدەیی ئەو دەدات که بیناسینەو.

رامۆنا:

ئەو هەمان ناوی.

ئەفسەر:

ناتەوئ پوخساری ببینی؟

رامۆنا:

نەخێر گەرەم.

ئەفسەر:

(بۆ پزیشکەکه) ئەو پانتۆلە نەفرەتییهی لەبەردا داکنن.

(وچانێک. سەربازەکان پانتۆلەکه لەبەری لاشەکه دادەکنن).

کەواتە؟

پزیشک:

سووتینراو، لئ دراو، ئیسکەکانی شکینراو... کارەساتە.

من وای دەبینم بەر لەو هی فریانی دابیتە ئەم ئاوووە زۆریان

ئەشکەنجە دابئ، برسیشیان کردبئ، برۆوانە پەراسوووەکانی.

ئەفسەر:

پێم وایە پووبارەکه لەو بەرپرسیار بئ.

پزیشک:

لە سووتانەکهی؟

ئەفسەر:

من هیچ سووتانێک نابینم، باشتەر لئ وردبەرەو.

پزیشک:

هەموو بۆچوونەکانی خۆم بە راشکاوی پئ گوتی. بەلام ئەگەر

تۆ بۆچوونەکانت جیاوازه...

ئەفسەر:

هیچ نیشانیکت لا روون نییه دەربارەیی کەسایەتی؟ تەمەنی؟

پزیشک:

ناتوانم تەمەنی دیاری بکەم. لەو دەچئ بۆ چەندەها مانگ

پێیان پئ نەدابئ خۆر لئ بدات، لەوانەیه چەند سالتیکیش بئ.

جووتیارە. تەماشای دەستەکانی بکن... بیگومان ئیستا

شکینراون. پێم وایە... پووبارەکه بووبئ.

ئەفسەر:

ئەو چییه لە گیرفانەکانیدا؟

پزیشک:

هیچ.

ئەفسەر:

(بۆ ژنەکان). ئیوه ژنان. دەمەوئ یەکه یەکه برۆنە سەر لاشەکه

و به ته و اوی له پوخساری ورد بینه وه. پرۆسه یه کی سروشتی ناسینه وهی لاشه که. هه موو شتیک به وپه ری ناسکی و که ماله وه بۆ ئیوهی هاوولاتیانی هاوچه رخ له م خاکه نوپیه دا، فه راهه م کراوه.

(بئجگه له فیدیلای، ژنه کان هه موویان داواکارییه که ی جیبه جی ده که ن).

کاسرینا:

له وه ده چی براکه ی من بی گه وره م، بهر له چوار سال له مه و بهر بی سهروشوینیان کرد.

ئهفسه:

براکه ت؟ له وه دلنیای؟
(وچانیک).

کاسرینا:

من چۆن بتوانم له وه دلنیا بم؟ چۆن دلّم به رای دینی ئه وه بکه م به برای خۆم؟

ئهفسه:

ههروه ها منیش نامه وئ هی من بی. چاکه. خه لکی قسه ی خویان کرد، یان هیشتا ته و او قسه ی خویان نه کردوه.
(ئامازه بۆ سهربازنه کان دهکات که لاشه که دوور بخه نه وه. کاتی که لپی نزیک ده که ونه وه فیدیلای به ره و لاشه که ده پوات).

ئهفسه:

زۆرباشه، زۆرباشه، پیداچوونه وه ههیه...

فیدیلای:

ئه وه باپیره گه وره ی منه.

(ئهفسه به شیوازیکی ئاره زوویازانه بۆ ماوه یه کی درێژ لپی ده روانی).

تریسا:

پشتگوپی بخه گه وره م، که میک ته و او نییه .

ئهفسه:

باپیره گه وره ی تۆ. ئوی خودایه. ناوی تۆ چییه؟

فیدیلای:

فیدیلای فۆنتس.

ئهفسه:

کچی ئه میلینۆی؟

فیدیلای:

به لی. ئه وه باپیره گه وره ی منه. کارلۆس میندن.

ئهفسه:

کچی تۆ هه ر وا له دووره وه به و ساده بییه وه ناسینه وه؟

فیدیلای:

سۆفیای داپیره م ناسییه وه، گه وره م.

ئهفسه:

شتیکی سهیره که ئه و لیره نییه. پیمان وا نه بوو داپیره بتوانی بۆ ساتی لیره دوور بکه و یته وه. ئیمه پیمان وا بوو بیروه داکوترا بی.

ئىستا دەبىي لى كۆيى بى؟ ھىچ شتىك دەربارەي ئەو دەزانى؟
(بەر لەوھى وەلام باتەو، فیدىلا زۆر بەخىرايى بەرەو لای
تەرەمكە دەروات و لەلایەو دادەنیشیت و دەستىكى دەگریت).

فیدىلا:

بۆ لای كاپتن چوو، گەرەم. چوو روخسەتى ئەوھى لى بخوازى
تەرمى باوكى بەخاك بسپىریت.

ئەفسەر:

كاتى خۆي بەفیرۆ دەدات.

(وچانىك).

ئىستا لە لاشەكە دوور بكەوەرەو.

وچانىك.

(فیدىلا لە شوینی خۆي ناجوولئ).

كچى لەگەل مندا ئەو ھەلسوكەوتانە مەنوینە.

(وچانىك).

(ئەفسەر و سەربازەكان تەماشای فیدىلا دەكەن كە وەلامیان

ناداتەو و لە شوینی خۆي ناجوولئ. ژنەكان لە دوورەو

راوستان بەلام زۆریش دوورن).

ترىسا:

وازی لى بەيئن، گەرەم. پىم گوتى كەمىك تەواو نىيە.

يانينا:

فیدىلا وەرە.

ئەفسەر:

تۆ خىزانى... ئالۆنسۆي، وا نىيە؟

من بۆ ناو لەبەرکردن زۆر باشم.

يانينا:

فیدىلا!

فیدىلا:

گەرەم، داپىرەم ھەرگىز كاتى خۆي بەفیرۆ نادات.

ئەو باورى بە شتى وا نىيە.

(ئەفسەر بەرەو لای فیدىلا دەروات و شانى دەگرى و بەوپەرى

ھىزەو بەلام بەتەنگەو ھاتنىكى تەواو ھە لە لاشەكەي دوور

دەخاتەو. بەتوندوتىژییەو ماچى دەكات و پىگەي پى دەدات

بروات. ئاماژە دەدات بەسەربازەكان. سەربازەكان لاشەكە

ھەلدەگرن و دەيەنە دەرەو).

پزىشك:

من تىنوومە.

ئەفسەر:

ئەو رووبارەكەيە. ئاگات لە خۆت بى نەكەويتە ناوى.

(ئەفسەر دەرواتە دەرەو. ژنەكان لە شوینی خۆيان بى جوولە

دەمىنەو).

دىمەنى ھەشتەم

(ژوورى كاپتنە، كاپتن و ئەمانوئىل و سوڤىيا و ئالىكسس

لەوین).

كاپتن:

تۆ تەواو لەو دەلنىايت.

سۆفيا:

به لى.

كاپتن:

له وه ته واو دلىنايت كه نهو پياوه خنكاوه باوكى تويه؟

سۆفيا:

به لى.

كاپتن:

بوچى پيره ميديكى وا تيكه ل به كارى سياسى بووه؟

سۆفيا:

به هيچ جورىك تيكه ل نه بووه.

كاپتن:

تو گوتت به ند كراوه. به لام بوچى؟

سۆفيا:

هيچ هوپه كه نه بووه.

كاپتن:

خاتوو فونتس، كهس نيه له خوتوخوراى زيندانى بكرى.

نه وانه ...

بو نه مانوئيل. نه مانوئيل تو نهو پياوه دناسى؟ ميندن؟

نه مانوئيل:

به لى گوره م.

كاپتن:

بوم باس كه ...؟

(وچانىكى كورت، نه مانوئيل له به رده م پرواينه كانى سؤفيا دا

زور ده شله ژى).

كاپتن:

(كه ميك نائارامه). سه ربا ز.

نه مانوئيل:

ميندن، باوكى نهو، هر خه ريكي هاتوچو و دور و خولى مالان

و كلپسه و نهو شوپانه بوو كه پياوان له وى سهرقالي

خواردنه وه و قسه كردن بوون له سه ر زهويوزار، له سه ر

زهوييه كانى كاستوريا. زور تووره بوو كاتى... كه ئيمه له سه ر

زهوييه كان دهرمان كردن. مي رده كه شى به هه مان شپوه. باوكى

نهو ره چه شكين و سهرقافله چى بوو. فاي له كان ده لىن نهو له ژير

چاوديري دا نه بووه.

كاپتن:

(بو سؤفيا). له وه دهكات شله ژا بيت.

سؤفيا:

نه خير.

كاپتن:

له وه دهكات باوكت هانى دابن يا وه خود...

سؤفيا:

به هيچ جورىك.

كاپتن:

له وان هيه تووشى كاره ساتيك بووى، يان.. باشه، هه نديك جار

پياو رادهكات بو...

سۆفيا:

باوكم رى و پويشتنى تەواو نەبوو.

كاپتن:

ژنان وا لە پياوان دەكەن رەفتارى سەيروسەمەرە بنويئن.

سۆفيا:

ئەو تەمەنى هەشتا سالان بوو.

كاپتن:

هەندىك جار ئاژاوهگيرەكان يەكترى قەلاچۆ دەكەن.

سۆفيا:

نەخىر ئەو پياويكى توندوتيز نەبوو. ئەو هەرگيز ...

كاپتن:

باشە ئى خو دەبى هەر شتىكى كردبى. لەوە زياتر چلەحانيم
لەگەل مەكە.

(دەرواتهو سەر مېزەكەى خو و لاپەرەيهەك دەردەهينيت).

ئەو دەقى بېياري لىبووردنى گشتىي تازەيه. دەزانی لىبووردن
چىيه؟ لىبووردن. ئەگەر باوكت يان مېردت ...

سۆفيا:

يان كورەكانم.

كاپتن:

يان هەر كەسىك بى. كە لەگەل ميريدا كەوتبېتە گيرمه و
كىشەوه، بەبى هېچ ترس و نارەحەتتیهەك بۆيان دەكرى خويان
بدەن بەدەستەوه. لە هەر كون و قوژبىنكدا خويان حەشار دابى
ئىتر هەموويان دەگەرپنەوه ناو باوہشت. ئەو كاتەى كە باوكت

دەگەرپتەوه، دەبى بىر لە چى بكاتەوه كە دەبىنى تو سەرقالى

بەخاكسپاردنى ئەويت؟ ها؟

(سۆفيا لاپەرەكەى لى وەردەگرى و وەك بابەتتىكى

سەيروسەمەرە تەماشای دەكا، ئەم دىو و دىوى پى دەكات و

زۆر بە وريايى دەيخاتەوه سەر مېزەكە).

سۆفيا:

من هاتووم روخسەتى ئەوت لى بخوازم كە باوكم بەخاك

بسپيرم.

كاپتن:

بەلى، بەلى لەبارەى ئەووه دواين، ئەو دەزانين، تو زۆر

لەمەوبەر ئەوت راگەياند. تو هېچ وشەيهەكت گوى لى بوو

لەوانەى كە من

سۆفيا:

ئەو لە زەمىنى مردووانەوه بەرەو لای من گەر اوتهوه.

لاشەى ئەو. ئەو دەخوازى من بەخاكى بسپيرم. لەو شوپنەى كە

هەموو مردووهكانى خيزانى ئيمەى لى نيزراون. لە گورستانى

سەر گردهكە. هەر بەخاترى ئەو گەر اوتهوه بۆ لای كيزۆلەكەى

خوى. روخسەتم بدەرى.

(لە دەرگە دەدرىت، ئەفسەر دپتە ژوورى).

ئەفسەر:

گەرەم بۆ تاويك دەمەوى لەگەلتاندا بدويم، ئەگەر

كاپتن:

بىگومان، من ... ئەفسەر تو خاتوو فونتس دەناسى؟ ئەوہش

كورەزاكەيهەتى ... مەمم ...

ئەفسەر:

ئالېكسس،

كاپتن:

راستە، ئالېكسس. خاتوو فۆنتس من پياوۋىكى ژىرم،
چاۋەروانى ئەنجامى لىكۆلېنەۋەى كارگىپرى دەكەم، ئەگەر ئەو
لاشەيە بەتەۋاۋى بۆمان روون بېتەۋە كە باۋكى ئىۋەيە....

سۆفيا:

كارلۇس مېندز...

كاپتن:

ئەگەر ئەۋە كارلۇس مېندز بى، ئەۋا زۆر بە سىروشتى تۆ بۆت
ھەيە كە بەخاكى بسىپىرىت. سوپا خۆى بە خىزمەتكارى خەلك
دەزانى.

سۆفيا:

من چاۋەرى دەكەم.

كاپتن:

لەۋانەيە ماۋەيەكى زۆر...

سۆفيا:

چاۋەرى دەكەم.

(سۆفيا پەلى ئالېكسس دەگرى و دەرواتە دەرەۋە. كاپتن بە
پەنجە ئامازە بۆ ئەمانۆئىل دەكا كە برواتە دەرەۋە).

كاپتن:

بۆ تاۋىكىش چاۋى ناترووكىنى. ئەۋ پىرىژنە سەگسارە،
بەجارى منى تەنگەتاۋ كرەۋە. دواى لىكۆلېنەۋە...

ئەفسەر:

لىكۆلېنەۋە.

كاپتن:

بەزوتىرىن كات ئەۋ لاشەيەى پى بدەرەۋە با رىزگارم بى له
دەستى.

ئەفسەر:

تۆ گالتە دەكەى. لىكۆلېنەۋە؟ لاشەكەى پى بدەمەۋە؟ تۆ شوخى
دەكەى.

كاپتن:

لەۋ باۋەرەدا نىم شوخى بكەم.

ئەفسەر:

ئەى لە دواى بەخاكسىپاردنەكەى چى بكەين؟

كاپتن:

دواى....؟

ئەفسەر:

ئەۋ كاتەى دەيەۋى بۆى روون بېتەۋە كى باۋكى كوشتوۋە.
(وچانىك). ھىچ مەدرەكىك لە بەردەستدا نىيە.

كاپتن:

مەبەستت لەۋە چىيە....

ئەفسەر:

ھىچ مەدرەكىك لە بەردەستدا نىيە.

كاپتن:

لاشەكە لە كوئىيە ئەفسەر؟

ئەفسەر:

ئالېكسس،

كاپتن:

راستە، ئالېكسس. خاتوو فۆنتس من پياوۋىكى ژىرم،
چاۋەروانى ئەنجامى لىكۆلېنەۋەى كارگىپرى دەكەم، ئەگەر ئەو
لاشەيە بەتەۋاۋى بۆمان روون بېتەۋە كە باۋكى ئىۋەيە....

سۆفيا:

كارلۇس مېندز...

كاپتن:

ئەگەر ئەۋە كارلۇس مېندز بى، ئەۋا زۆر بە سىروشتى تۆ بۆت
ھەيە كە بەخاكى بسىپىرىت. سوپا خۆى بە خىزمەتكارى خەلك
دەزانى.

سۆفيا:

من چاۋەرى دەكەم.

كاپتن:

لەۋانەيە ماۋەيەكى زۆر...

سۆفيا:

چاۋەرى دەكەم.

(سۆفيا پەلى ئالېكسس دەگرى و دەرواتە دەرەۋە. كاپتن بە
پەنجە ئامازە بۆ ئەمانۆئىل دەكا كە برواتە دەرەۋە).

كاپتن:

بۆ تاۋىكىش چاۋى ناترووكىنى. ئەۋ پىرىژنە سەگسارە،
بەجارى منى تەنگەتاۋ كرەۋە. دواى لىكۆلېنەۋە...

(ئەفسەر لە ناو تەپلەکی جگەرە کەدا مشتتێ خۆلەمیش
هەلەدەگرێ و بەئاسماندا بلأوی دەکاتەو).

ئەفسەر:

نەما.

کاپتن:

تۆ...

ئەفسەر:

ببوره، سووتاندم.

کاپتن:

تۆ.. تۆ... سووتاندت.. تۆ چۆن دەوێری، چۆن بوێری دەکە،
من فەرمانم پێ کردی کە ئەو لاشەیه بەئینیتەو بۆ... تۆ
سووتاندت؟ ئەو گەرەترین سووکایەتییه بە فەرمانی من و
بەکاروباری سوپاش، تۆ...

ئەفسەر:

تۆ باسی چی دەکە؟ بمبەخشە گەرەم، بەلام تۆ دەریارە
چی... کاروباری سوپا... گوێ لە خۆت بگرە. لە شوێنیک، هەر
ئێستا لە شوێنیک ئێم ولاتەدا، لەوانەیه فەرماندارەکی تۆ،
کەسێک پارچە پەرەیهک ون بکات، ئیمزایەک بگۆرێ، لاشەیهک
بسووتێنێ بۆ ئەوێ پاشەلی تۆی پێ داپۆشی، تۆش... بۆم
داپۆشە. لەم بەهەشتی دیموکراسییهدا سوپا بەو جورە نەبێ
بەرپۆه ناچێ. من بۆت پینە دەکەم، تۆش بۆم پینە بکە.

کاپتن:

تۆ باوکی ئەوت کوشتوو؟ تۆ...

ئەفسەر:

من زیندانم کرد.

کاپتن:

هەر وەها تۆ...

ئەفسەر:

با بکەوێتە بەیانی. دواى ئەوێ چی روو دەدات... ئەوێ بۆ ئێمە
نییه بیلێن.

کاپتن:

ئای خوای گەرە. تۆ لاشەکەت... باشە من چی پێ بلێم؟
ئێستا ئەو دەلەسەگە خۆی و ئەو مندالە بۆگەنە لە دەرەو
وەستاون، لە رێی خوا، ئێستا من وەلامی چی پێ بدەمەو؟

ئەفسەر:

پێی بلێ هیچ لاشەیهک نەبوو، پێی بلێ لاشەیی چی، هیچ
لاشەیهکم نەدیو. پێی بلێ پیرێژنی قەحبەیی هیچ و پووچ.
(کاپتن بەرەو لای دەرگە کە دەرەوات و دەیکاتەو، پیرێژنەکە
دەبینێ لە دەرەو دانیشتوو، دەرگە کە دادەخاتەو).

کاپتن:

باشە من چۆن بۆم دەکرێ... لەوێ چاوهرێ بکا. بۆ هەتا هەتا
لەویدا چاوهرێ دەکات.

ئەفسەر:

بۆ هەتا هەتا نا. لووتی بگری رۆحی دەرەچێ، تۆ دەتوانی وای
لێ بکەیی گیان دەرەکات.

"کۆتاییی بەشی یەكەم"

فیدىلا:

لەو ھەرىش ئەو پىرسىيارەت لى كىردىم، بە بەللى ۋە لىم دايتە ۋە،
ئە ۋەندە بەسەرما مەقىزىنە، من ...

ئالېكساندرا:

(دانە ۋىلە تى دەكاتە ۋە). ھىشتا ھەر بۆنت لى ۋە دى، پروا
ناكەم خۆت باش خاۋىن كىردىتە ۋە، بۆنى مردوۋەكە تىكەل
بە دانە ۋىلەكە ئەبى، من ...

يانىنا:

(دانە ۋىلە تى دەكاتە ۋە). مندا لكە لە خە ۋە رادەپەرىنى،
بە يارمەتت بىپەرە ۋە ...

(سۆفيا ۋ ئالېكسس دەردەكە ۋە). ئالېكساندرا كىتوپر بىدەنگى
لى دەكات ۋ بە ۋەپەرى خىرايىپە ۋە دەست دەكاتە ۋە بە بىژانە ۋە.
ئالېكسس بەرە ۋە مالى ۋە دەپرات).

ئالېكساندرا:

(بۆ ئالېكسس). لىرە مەجوۋلى.
(ۋچانىك. خەرىكى بىژانە ۋە دەبى).

سۆفيا:

(بۆ ئالېكساندرا، توورەيى خۆى بە زۆر راگرتوۋە). تۆ زۆر
بىدەر بە ستانە دانە ۋىلەكە دەبىژىتە ۋە. (ئالېكساندرا خىراتر
دەبى). سىنىيەكە دەرووشىنىت، ۋاز لە بىژانە ۋە بىنە ...

ئالېكساندرا:

لەگەل مندا قسە مەكە.

بەشى دوۋەم

دىمەنى نۆيەم

(ئالېكساندرا ۋ يانىنا دانە ۋىلە دەبىژنە ۋە، فیدىلاش دانە ۋىلە
پاكىراۋەكە دەخاتە ناۋ گونىيە ۋە).

ئالېكساندرا:

بە ھىۋاشى بىيىژرە ۋە، تۆ ھەموۋى ئەپرىنىتە ئەرزەكە.

فیدىلا:

من ھىچ نارېنىم.

ئالېكساندرا:

بەرپەچى قسەم مەدەرە ۋە.

يانىنا:

تۆ خۆت دەپرىنى، ئالېكساندرا، تۆ زۆر بە خىرايى
دەبىژىتە ۋە. نىۋەى بەملا ۋ لای خۆتدا فرى دەدەيت ...

ئالېكساندرا:

دلم بىروايى ناھىنى ئالېكسسە لەگەل خۆى بردى. (بۆ
فیدىلا).

بروا ناكەم تۆى بە ديار ئەو تەرمە ۋە دانابى. بروا ناكەم دەستت
تىۋە دابى، تۆ زۆر ساۋىلكەى، ئە ۋە خاۋىن نىيە.
دەستەكانت خاۋىن كىردنە ۋە. ئاوت لە دەمت ۋەردا؟

سۆفيا:

ئەو سىنىيەنى كە تۆ دەپرووشىنى سىنىيە مەنە و رېگەت پى
نادەم...

ئالتىكساندرا:

لېرە ھېچ شتېك نىيە كە ھى تۆ پى، كاتېك ھى تۆيە كە بەكارى
بەينى. ئەو ھى مانگېك دەبى دەستت لە ھېچەو ھەداو، ئىتر
لەمەودوا ھى تۆ نىيە، سىنىيە مەنە، مالى مەنە، بىزى مەنە،
مىرىشك و دەخلى و دان و... مندالى مەنە، بەلام تۆ... بچۆرەو
سەر رووبارەكە و واز لە كەلوپەلەكانى مەنە، تۆ ھەموو
شتېكت پىشتگوى خستووه!

سۆفيا:

(زۆر بە ھىمنى). مانگى لەمەوبەر كە شتەكانم بەجى ھىشت
چوار بىزىمان ھەبوو، ئىستا تەنبا سىيانىان ماو، بىزە
گچكەكەت بە چەند فرۆشت؟

ئالتىكساندرا:

دەزانى مەن دلم لە چى پاك ناپىتەو؟ ئەو شوورەيى نىيە
لاشەيەكى بۆگەنكردوو بە باوانى خوت تەماشى بەكى، ئەو
پىرېژنىكى شىت و مالىوان نىيە كە دەستەپاچە لى كەوتوو و
ناتوانى بەردى بخاتە سەر بەردى، ئەو ھى كە ھەرگىز ناتوانم
بىيەخشم، تۆ... .

سۆفيا:

مەن پىسىارم لى كردى.

ئالتىكساندرا:

(بەزۆر خۆى پراگرتووه). چۆن؟

سۆفيا:

بىزەكەت بەچەند فرۆشت؟

ئالتىكساندرا:

(بە شىنەيى). تۆ كور و كچەكەمت خستووتە خەتەرەو... پىم
وا بوو... تەنبا شتېك كە پىشم پىت بەستبوو ئەو بوو كە
سەرپەرىشتى مندالەكانم بۆ بەكى، كورەزاكانت. تۆ چاوت
لىيان بى و بىانپارىزى. بەلام مردووان ھۆش و ئاگايىيان لەبەر
ھەلگرتوويت.

فېدىلا:

نا دايە، ئەو راست نىيە، ئەو....

سۆفيا:

فېدىلا كە تۆم لەسەر رووبارەكە بەجى ھىشت چىم پى گوتى؟

فېدىلا:

داپىرە، مەن...

سۆفيا:

مەن لاشەى باوكمم بەدىار تۆو بەجى ھىشت. كەچى تۆ رېگەت
پى دان ھەر ھەكو خول و خاشاك، ئەو كافرانە لاشەى باوكم
بەرن و بىسووتىن.
تۆ رېگەت پى دان.

ئالتىكساندرا:

لەگەل كچەكەم بەو جۆرە مەدوى....

سۆفيا:

دەبوو بەمەرگی خۆی پارىزگارىيى لە لاشەكە بکردايە و ريگەي پى نەدانايە بيبەن! بەخشين! من لەسەر ئەو لە كەستان نابوورم! (بۆ ئالېكساندرا).

تۆ خويىنى مېندز بە دەمارەكانتدا ناگەري، خويىنى فۇنتسېش... تۆ هيچ لەو تى ناگەيت، بەلام تۆ بۆ (فيديلا). من وام زانى تۆ كچى ئەمىلينيۆي، بەلام تۆ لە هيچ تى ناگەي، هەردووكتان لە هيچ تى ناگەن، ئەوئەندە چاوەرپيتان نەکرد تا دەگەرپيمەو، خۆتان کرد بە بازاردا. لاشەي باوكم.. ئەم خانوو ئەو بنياتي نا. ئەو ئيستا دووگەلى رەش و خۆلەميشە و ئيوەش دەچنە بازار. هيچ شتيك سەودا و مامەلەي ئيوە راناگرى، نە ژيان، نە مردن. هيچ مەرگەساتى بەر بە سەودا و مامەلە و دانەويئە بيزانەوئەي ئيوە ناگرى. ئيوە هەمووتان، هەمووتان لەم دۆلە دوابراوئەدا، ئيوە قەحبەن، ئيوە حەشەرين، ئيوە ژيان و يادەوئەريي مېردەكانتەن دەفرۆشن، ئيوە دەبووا وەك بەرد لە خواروئە بوونايە لەسەر رووبارەكە. ئيوە دەبووا سنگتان بكوئايە و جلتان لەبەر خۆتاندا بدرانايە لەسەر رووبارەكە. دەبوو رۆژ و مانگ و رەشەبا لە جيى خويان ئەوق بوونايە تا ئيوە مردووئەكاني خۆتان بەخاك دەسپارد. من راناوئەستم، هەر دەبى بزائم لاشەي باوكميان لە كوئى سووتاندوو و ئەو خۆلەميش و خاكە سووتماكەي كۆ دەكەمەو و دەيبەم لە گەردەكە لە قەبرىكى دەنيم، دەبيني چۆن ئەوئەي دەيليم بي سەلمينەو وە راي دەپەرپيم. هەر تۆز و گەردىكى هەلدەگرمەو، دەبيني چۆن ئەوئەي دەيليم جيىبەجيى دەكەم، ئەمجا لەوانەيە

ئيوە راوئەستن و پروانن.

باشە ئەو بەواكمە، ئەي كوا ميشيل. ئەو بەواكمە، ئەي كوا ئەمىلينيۆ، پيم بلى، پيم بلى، كوا مېردەكەت، باشە ئەو بەواكمە، ئەي كوا ئالونسو. يانينا پيم بلى، ئالونسو، ئەنتونيۆ، زيۆ لە كوييە، لويىس لە كوييە، راوۆل لە كوييە، پاپلو، هيرناندو، كلۆديۆ، واكين، جيون كوا، ئينريك، لويىس، رافائيل، پاپلو، ئەرماندو، بينيتو، فليپ، سيباستيان، زيۆ، واكين، ميشيل... ميشيل، ميشيل، ئەمىلينيۆ، ئالونسو، دياكو، فلاكو، ئيوە لە كوئى، فەردريكو، ريكاردو، ئيدواردو، سوۆل، ئاندرېس، كارلوس، لۆرنازو، گابرييل، كرستيان، زيگوندو لە كوييە، دەيقد، جويو، فليپ لە كوييە، ئەنجل، ميشيل، رۆبەرتو، ماريو، ئيرنستو، سلفادور، ئيرنستو...

(يەك لە دواي يەك بەردەوام دەبى لە دووبارەكردنەوئەي ناوئەكان).

ژنەكان:

(لەو كاتەدا كە سۆفيا ناوئەكان بانگ دەكات). ناويان مەهيئە، بېدەنگ بە ناويان مەهيئە، گوئيان لە ناويان خويان دەبى، گوئيان لى دەبى، ناويان مەهيئە، ئيتەر بېدەنگ، ناويان كەس مەهيئە، ناو مەهيئە، يەك ناو چيى مەهيئە، گوئيان سووگە، گوئيان لە ناويان خويان دەبى، بانگيان مەكە، با رانەچلەكيتن، كەسيان بانگ مەكە، ناويان كەسيان، بانگيان... مەكە، مەكە، مەكە...

(ژنەكان بەردەوام دەبن لەسەر قسەكاني خويان...)

ئالتىكساندرا:

(سۆفيا و ژنهكان هېشتا بەردەوامن لە بانگکردن و قسەکردنى خۆيان). دانەوئۆلەكە ھەلگەرە، دانەوئۆلەكە بەينە، ئيمە دەچين بۆ بازار، فيديلا گونيبەكە ھەلگەرە. ئالتىكسس، گاليسكەكە. يانى، منداڵەكە لە باوەش بەكە. دەمى گونيبەكە گرى بەن، گوئى لە كەس مەگرن، گوئى لە ھيچ مەگرن، تەنيا گونيبەكە و گاليسكەكە بين و ھەرن... تۆ پيريتىكى شىت و جانانەى، بړۆ بۆ لايان و ھەموو ناوھەكانيان بەدەرى، ھەموو ناوھەكانيان پى بلى، فۆنتس، فۆنتس، میندن، ناوى ھەموومانيان پى بلى... ئاگەداريان بەكەرەو. تۆ ھەموويان بە كوشت دەدەى، تۆ سەرى ھەموويان بە فەتەراتدا دەدەيت. تۆ تى ناگەيت پيريتىن رۆحى ھەموو پياوھەكانمان وا لە ژىر دەستى ئەواندايە...

(وچانىكى كورت.)

ميردەكەى من نەمردوو! ئەمىلینۆ نەمردوو. نەمردوو!

(فيديلا لەو كاتەدا گونيبەكە دانەوئۆلەكە ھەلگەرەيت، گونيبەكە شەق دەبا و دانەوئۆلەكە بە ھەموو لايەكدا پەرش و بلاو دەبیتەو. كشماتى بال بەسەر شوپنەكەدا دەكيشى و ھيچ شتىك نابزويتەو. ھەموويان تەماشای دانەوئۆلەكە پڑاوەكە دەكەن. ئالتىكساندرا و ھەموو ئەوانى دى و تەنانەت ژنەكانى دۆلەكەش دەكەونە سەرئەژنۆ و زۆر بەبیدەنگى دەست دەكەن بەكۆکردنەوھى دەك دەنكى دانەوئۆلەكە. سۆفيا لايان دەروانى و دواتر ئەويش ياريدەيان دەدات. يەككە لە ژنەكان دەست دەكات بە گريان، كەس گوئى پى نادات، تەنانەت ژنە گرياوەكە

بۆ خۆشى دەست لە كۆکردنەوھى گەنمەكە ھەلگەرە، بەلام سۆفيا بە دەم ئازارەو و بە شينەى بەرز دەبیتەو. ئەو چنگە دانەوئۆلەكەى كە كۆى كردبووھو فرى دەدا. بەرەو لای ژنە گرياوەكە دەروا و دەست بە سەريدا دىنى. ژنەكان بە كۆل دەگرن. سۆفيا دەروا تە دەروە. ژنەكان سەرقالى كۆکردنەوھى دانەوئۆلەكەن، گويمان لە ھاژە و خورەى روبرەكەيە و تا دیت دەنگەكەى بە شىوھەكى ترسناك بەرزتر دەبیتەو).

دیمەنى دەيەم

(تاريكە شەو. گويمان لە ھاژە و خورەى روبرەكەيە كە لە ھەر كاتىكى پيشتر بەدەنگ و خورترە. لە تاريكەيەكەدا تارماييبەك دەبين لە بەرانبەر نەبينراوئىكدا بەرەكەكانى دەكا، تارماييبەكە زۆر بە سەختى بارىكى گران لە گوئى روبرەكەو پادەكيشى و ھىزى ئاوەكە زۆر بەسەختى بەرەو دواوھى دەبات و دەيخات، كۆل نادا و لىبراوانە ھەر دەيھىت. وچانىك پادەبوريت، دەنگ و ھاژەى روبرەكە و تاريكى شەو. كەسكى تر دەردەكەوئى. دەنكە شخارتەپەك دادەگيرسى، فيديليايە لە جى خۆى قەرار دەگرى و دەنكە شخارتەكە پادەگرى و مۆمىك گر دەدات. تارماييبەكە لەسەر ئەرزەكە دەردەكەوئى، لە ژىر رۆشنايى مۆمەكەدا سۆفيا دەبين ھەموو گيانى ئاوە و باوھشى بە لاشەيەكدا كردوو... فيديليا لە پالييەو دەكەوئى سەر ئەژنۆ و مۆمەكە دەكوژيتەو. ھەردووكان لە تاريكەيەكەدا دەمىننەو).

دیمه‌نی یازدهم

رۆشناییی چرای جیبیکه، له پێشدا به‌ناو ریزی بینهراندا دیت و ده‌چۆ، دواتر ده‌چیتته سه‌ر شانۆ و وه‌ک ئه‌وه وایه جیبیکه له گ‌ردیک پێچ بکاته‌وه و ئه‌وجا رابوه‌ستی. رۆشنایییه‌که ده‌که‌وێته سه‌ر سوڤیا، باوه‌شی به لاشه‌که‌دا کردووه. فیدیلایاوه‌ستاوه، دیتته دواوه).

ئەفسەر:

(له ده‌ره‌وه‌ی شانۆیه). له‌وێیه! له‌وێ! ئه‌وه‌تا... ئه‌و قورمساخه کێیه... ئه‌و قورمساخه کێیه که... (فه‌رمان ده‌رده‌کات). به هه‌موو لایه‌که‌دا بلاو ببنه‌وه، ئه‌و لایه‌م بۆ ته‌وق بدن، به‌شی سه‌ره‌وه‌تان بیر نه‌چۆ، لای راست بگ‌رن، برۆن! (ده‌رده‌که‌وێت، سه‌ربازه‌کان به دوایدا دین، سوڤیا توندتر لاشه‌که ده‌گریت) که‌س نه‌جووێ، که‌س جووێ نه‌کات! دوورکه‌وه‌ره‌وه له‌و... (ئالیکساندرا له رووکاریکی تره‌وه ده‌رده‌که‌وێ).

ئالیکساندرا:

فیدیلایا! فیدیلایا! وه‌ره ئێره، خیرا وه‌ره ئێره‌وه... سوڤیا. (رۆشناییی چرایه‌کی تر له رووکاری به‌رانبه‌ره‌وه هه‌لده‌کری و به‌سه‌ر به‌رده‌کاندا له‌تر ده‌دات، کاپتن ده‌رده‌که‌وێ و به‌دوایدا ئه‌مانۆئیل دی).

کاپتن:

ئه‌وه چیه... لێره چی روو ده‌دات، چی بووه...

ئەفسەر:

ته‌رپییر، له‌و لاشه‌یه دوور بکه‌وه‌ره‌وه.

کاپتن:

ئه‌وه باوه‌شی به چیا کردووه، خاتوو فۆنتس ئه‌وه خه‌ریکی چیت... ئای خودای گه‌وره..

ئەفسەر:

ته‌رپییر ئاگه‌دارت ده‌که‌م له‌وه‌ی به بیده‌نگی دوور بکه‌وێته‌وه و هه‌راسانمان نه‌که‌ی. (ده‌مانچه‌که‌ی له کیه‌که‌ی ده‌رده‌هینی).

کاپتن:

ئەفسەر. ئەفسەر. ئەو دهمانچه‌یه لابه. (له‌وه ده‌کات ئەفسه‌ر گوێی له کاپتن نه‌بیت. په‌له‌پیتکه‌ی دهمانچه‌که راده‌کیشیت، ئالیکساندرا خۆی ده‌خاته نێوان ئەفسه‌ر و سوڤیاوه. ژنه‌کانی تر ده‌رده‌که‌ون و له دووره‌وه ته‌ماشای ده‌که‌ن).

یانینا:

ته‌قه نه‌که‌ی، وازی لێ به‌ینه.

ئالیکساندرا:

چیت له‌و پیریژنه داوه، ئه‌و خه‌لکه هه‌موو چاویان لێیه، نه‌که‌ی...

کاپتن:

ئەفسەر دهمانچه‌که‌ت لابه‌ و بگه‌رێره‌وه بۆ ناو جیبیکه‌ت.

(كاپتن پال به ئالكيساندر اوو دهنى و دهكهويته نيوان ئەفسەر و پيريزنهكهوه).

من فەرمانت پى دەدم كه بگهريتهوه بۆ ناو جيپهكهى خۆت. (ئەفسەر دوودله، دەمانچهكهى دادەنەوينى، ئاور دەداتەوه و دەرواته دەرى).

(بۆ ژنهكان) برونهوه مالى. هيچ نهبووه. برونهوه بۆ مالهكانى خۆتان.

(كەس ناجوولى.) بەرەو لای پيريزنهكه دەروات.

خاتوو فونتس، لەو لاشهيه دوور بکهوهروهوه، خاتوو فونتس. له كوئى ئەوهت...

ئەوهت له كوئى بينييهوه... خاتوو فونتس؟ خاتوو فونتس، دەتوانى لى دوور بکهويتهوه بۆ ئەوهى ئيمهش بتوانين تەماشايهكى بکەين و بزائين....

سۆفيا:

(سەر بەرز ناکاتهوه). ئالكيساندر؟

ئالكيساندر:

چييه، سۆفيا؟

سۆفيا:

ميشيل...

كاپتن:

ئەوه گوتى چى...

ئالكيساندر:

گوتى... پى وايه كه ئەوه لاشهى ميتردهكهيهتى. پى وايه....

سۆفيا:

ميشيل.

(وچانيك).

كاپتن:

(بۆ ئالكيساندر). گوئى بگره. ئيمه لاشهكه دەبهين و....

سۆفيا:

بههيچ جورىك.

كاپتن:

من راستهوخۆ بهرپرسياريتتى ئەو لاشهيه دهگرمه ئەستوى خۆم. ليكۆلینهوهى ياسايى بۆ... ئيمه خەمخۆرى خۆمان دەخهينه روو، ههروهك... سۆفيا، هيى تو. گويم لى بگره. دەبى له پيشدا بمكوژى. لهوه تى دهگهيت. تا من زيندوو بم بۆتان ناکرى دەست لهو لاشهيهوه بدن.

كاپتن:

(دەروانيته ژنهكانى ئەملا و لای خۆى). تىگهيشتم. دتهويت...

دهكرى ياريدەم بدەيت...

سۆفيا:

هيچ يارمهتیهك نيهه.

ئالكيساندر:

با هەلى بگرين. سۆفيا، سۆفيا وەرە.

(ژنهكانى دى دینه پيشى و ههموويان پیکهوه لاشهكه ههلهدەگرن

كه ئاوى رووبارهكه قورسى کردوه. له سهريازهكان رەت دەبن

و دەرونه دەرى).

كاپتن:

دوو لاشه‌ی نه‌فره‌تی! دوو لاشه! كه‌سيك له‌وئ خۆی بۆ ناومه‌ته‌وه، من... برۆ به‌ ئه‌فسه‌ر بلی با هه‌ر ئیستا بیت بۆ ئییره.

(ئهمانۆئیل ده‌رواته ده‌ری).

ده‌روازه‌یه‌کی نه‌فره‌تی. ده‌روازه‌یه‌کی هیچ و پووچ. ئه‌و رووباره پر وه‌بشوومه‌یه داپۆشن. ئه‌و... ئه‌و رووباره به‌ چیمه‌نتۆ سه‌رپێژی بکه‌ن. تا پاکژ بیته‌وه. رۆژی یه‌کشه‌م به‌له‌مه‌کان با بکه‌ونه خۆ. زۆرباشه. هه‌ر ده‌بی وا بۆ.

(ئه‌فسه‌ر ده‌رده‌که‌وئ. ئهمانۆئیل له‌ دواى دیت. كاپتن و ئه‌فسه‌ر له‌یه‌ك ده‌روانن. كاپتن فه‌رمانی رۆیشتن به‌ ئهمانۆئیل ده‌دات).

ئه‌فسه‌ر:

بیت وایه ئه‌و لاشانه له‌ کوپوه دین؟

كاپتن:

بیت وایه ده‌بی له‌ کوپوه بین؟

ئه‌فسه‌ر:

من له‌ پێشدا پرسیارم لی کردیت.

كاپتن:

من له‌ تۆ بالاترم.

ئه‌فسه‌ر:

كه‌واته ده‌بی تۆ له‌ من زرنگتر بی.

كاپتن:

هه‌ر واشه.

ئه‌فسه‌ر:

كه‌واته گه‌وره‌م وه‌لامی پرسیاره‌که‌م بده‌ره‌وه.

كاپتن:

پیم وایه كه‌سيك ده‌یه‌وئ فریم بداته ناو ده‌رد و به‌لاوه.

ئه‌فسه‌ر:

پیم وایه كه‌سيك ده‌یه‌وئ من فری بداته ناو ده‌رد و به‌لاوه.

كاپتن:

كۆ؟ هه‌ر كه‌سيك بی بۆچی ده‌یه‌وئ ئه‌و كاره‌ بکات؟ تۆ لاویکی سه‌رنج راکیشیت.

ئه‌فسه‌ر:

به‌لام پیم وایه هه‌ندى كه‌س ئه‌و سه‌رنج راکیشییه‌ی منیان به‌ دل نه‌بیت.

كۆمۆنیسته‌كان، توندروه‌كان، گیره‌شیوینه‌كان، ئه‌و پیریژنه، ئه‌و به‌و كاره‌ راده‌په‌رموئ! ئه‌وانه ئه‌و لاشانه فری دده‌نه ناو ئاوه‌که‌وه! تۆ هان دده‌ن له‌ كه‌سانیکى وه‌ك من به‌ده‌نگ بیی. خه‌لكانیك كه‌ بی له‌ دلسۆزی هیچی تریان نییه‌ بیه‌خشن. ئه‌گه‌ر فۆنتس به‌ خاك سپێردرا، ئه‌وا ژنه‌که‌ی دیت و له‌ بکوژه‌که‌ی ده‌کۆلێته‌وه، دین و له‌وه ده‌پرسن كه‌ كۆ زیندانی کردووه، ئیدی هه‌موو گومانه‌کانی دادگه‌ شوین پیی من هه‌لده‌گرن.

كاپتن:

ئه‌و قسه‌ هیچ و پووچانه‌ چیه‌. ئه‌وه‌ کارى خۆته! کارى خۆت و هاوړی چاکه‌کانت! ئیوه‌ لاشه‌کان دده‌ن به‌ده‌م ئاوه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی

پيريزن بيانگرېته وه و له من كيوى و دههرى بى و ئيدى منيش
دهستبهردارى بهرنامهكانى خوځم بم و پهنا بهرمه بهر
گوللبارانكردنى....

ئەفسەر:

ئەها گوللبارانكردن! ئيوه زور ناسكن، كاپتن ئەو چاكسازى
و ناسكويهتان له گه ل مندا بهرهو پرووى دادگه دهبنهوه. ههروهها
ئيوهش له سههه ئەو كارانهتان كه له شوپنكي دى ئەنجامتان
داوه، پروا پرووى دادگه دهبنهوه، بۆت دهكرى ئەوه بهيننه پيش
چاوى خوتان؟

كاپتن:

هيچ دادگهيهك له ئارادا نابى. له كاتيكدا پروا پرووى دادگه
دهبينهوه كه لاشهكان بكونه سههه شهپولهكان. له بارودوخيكى
ئاوادا كه پروون بيتهوه كين ئەوانهه لاشهكان فرى ددهن....

ئەفسەر:

من نازانم كين ئەوانهه....

كاپتن:

(به لاقرتيوه) ئاگه داريان بكهروهه با تۆزى زرنگ بن، با چاويك
بهودها بگيرنهوه كه بهرزهوندى خويان له كويدايه، له بهرتهوهى
لهم ئان و ساته دا هه موو پروانىنى من له سههه ئەو خاله كو
دهبيتوه كه لوولهه تفهنگه كه بهرهو پرووى ئەو ژنانه نه كه م...
بهلكو ئاراستهه ئەو كه سانهه بكهه كه له سههه ريگهه قوت
بوونهتهوه.
(وچانېك)

ئەفسەر:

زور سوپاسى ئەو ئامۆزگارويه زيرهك و هاوپتيانهيهت دهكهه،
با منيش هه ندى ئامۆزگاريت بۆ هه ليريم. هه موو ئەو كارانهه
كه ئيمه ليره پي هه لدهسين له لايهن كه سانتيك له سهروو
خومانه وه خراونه ته زير چاوديرييه وه، كه سانتيك كه پاريزه رانى
هه قيقى ئەم نيشتمانهه.. ئەگه هه اتوو پرسه يان دانا،
كاترمتريك دواى ئەوه؛ ته له فونكت بۆ دى و پله سههه راييه كه ت
لى ده سه ندرېته وه. رۆژيك يان زياتر دواى ئەوهش خوت ده بينى
كه چون بۆ ئەو پايته خته بانگ ده كرېته وه كه شه قامه كانى پرن
له هه شامات و ماشين پياياندا هه ريهان دى. هيندهه رانا با
به يانيه كه له نزيك خوته وه پياويك به تفهنگ و گولله وه ده بينى.

كاپتن:

هه ره شه كانت بۆ خوت هه لېگه، تۆ....

ئەفسەر:

دييته وه بۆ ئەم دۆله دۆزهخييه و جاريكى تر لوولهه تفهنگه كه ت
پروا پرووى دوژمنه كانمان ده كه يته وه. تۆ ناپاكيهت ده رهق به من
كرد و لايه نى ئەو ميگه له ت گرت. هه موو ئەو ژنانه ئەوه يان به
چاوى خويان بينى.

كاپتن:

ئەفسەر.

ئەفسەر:

كاپتن من داواكهه رهوا و پروونه، ريگه نه دهه ئەو پيريزنه
لاشه كهه به خاك بسپيرى.

(ئەفسەسەر سەر دادەنەۋىنى و دەرواۋاتە دەرى).

(لە رووكارىكى تىرى شانۆ، خىزانى فۆنتس بە لاشەكەۋە دەردەكەۋن و بەبىدەنگى دەيشۆن و ئامادەى دەكەن بۆ ناشتن).

كاپتن:

(بەتەنىيا دەبىنرى). دۆزەخ. ئەمانۆئىل تۆ بەدرىژايى قسەكانمان گویت لى راگرتبووين؟
(ئەمانۆئىل دەردەكەۋى).

كاپتن:

سىيەرە بچكۆلەكەم. هيووا دەخوازم ئەۋەى دەيلىم وا نەبوۋى.
پىم وابى من زۆر نىك نەبووم.

ئەمانۆئىل:

ئەفسەرم بىنى زۆر شلەژابوو.

كاپتن:

ئاي لەو دىقەت و وريايىيە.

ئەمانۆئىل:

كاپتن؟ دەتوانم پىشنىيازىك را بگەيەنم؟

كاپتن:

زۆر بە دلنيايى. پاشى ھەموو شتىك تۆ بەتەۋاۋى رىگە پى دراۋىت.

ئەمانۆئىل:

تۆ ميشىل فۆنتس ناناسى. بۆت دەكرى خۆت بە ھەلەيدا بەرى.

كاپتن:

بە ھەلەيدا.

ئەمانۆئىل:

ئەگەر كەسىكى دى داۋاى لەسەر ئەۋ لاشەيە تۆمار كرد،
داۋايەك بۆ بەربەرەكانى. ۋەك ئەۋەى كە مىردى كەسىكى دى
بىت. كەسىك كە مىردەكەى بە رووداۋىك كوچى داۋايى
كردى. چەندەھا پياۋ ھەن بى سەروشىۋىن و ئەفسەر دىل و
كۆتى نەكردوون و پرسە بۆ گرتنىشيان ھىچ دلە راۋكىيەك بۆ
ئەۋ ناخولقېنىت.

كاپتن:

ھىچ كەسىكى وا شك دەبەى؟

ئەمانۆئىل:

زىۋ سانجىن.

كاپتن:

كەسىكە كە تۆ....

ئەمانۆئىل:

من ژنەكەى دەناسم... سىسىلا سانجىن. ئىستا ئەۋ دۆستى
منە.

كاپتن:

كەۋاتە راستيان پىگوتم كە ئىۋە لەۋ جۆرە كەسانەن كە پياۋ
دەتۋانى متمانەتان پى بكات. تۆ گوۋى لە قسە و گفتوگوكانى
من رادەگرىت.

دوور نىيە كە نامەكانىشم بگەيتەۋە و بيانخوینىتەۋە. تۆ كار بۆ
كى دەكەى؟ جاسووسى بۆ كى دەكەيت؟ بۆ كاستورىا؟
(وچانىك).

ئەمانۆئىل:

كاپتن ھەلبەت روخسەتت لى دەخووزم و پىت رادەگەيەنم كە من دەمەوى ئەم ناوچەيە بە جى بەيلىم. چ سىسىلا و چ فليپ كاستورىاش لەو ناچى پىيان وابى كە ئەو كارىكى چاك بى.

كاپتن:

كاستورىا ئاگاي لە ھاتنەوى ئەم لاشانەيە؟

ئەمانۆئىل:

گەرەم، كاستورىاي خاوەن خودان ھەميشە دەلى؛ لە ناو خاكي مندا گەلایەك بى ئاگەدارى من ھەلناوهرىت.

كاپتن:

لەو دەچى كاستورىا و ئەفسەر زۆر لەيەكەو نزيك بن. مەبەستم خىزانەكانيانە.

ئەمانۆئىل:

داووت و داووتكارى لە ئارادايە، چەند جارىك ئەفسەر ميوانداری كراو.

كاپتن:

ئەھھھمم. ئەگەر رىكەوت جارىكى تر بەم نزيكانە رىتان كەوتەو مال و ديارى خوتان، پىم خۆش دەبى ئەو راسپاردەيە بە كاستورىا رابگەيەنى كە لىرە من سەرپەرشتىارى ئەم ناوچەيەم. ئەگەر من لىرە لە كاروبارەكاندا سەرکەوتنم بە دەست ھىنا، زۆر بە وەفا دەم بۆ ئەوانەي كە پشتگىرييان لى كرووم. ئىستا من لە خەمى ئەو بىوھژنە ھاوکارماندام.

ئەمانۆئىل:

خاتوو سانجىنز.

كاپتن:

دەكرى ئاگەدارى بگەنەو كە مپردەكەي لە كارەساتىكى دلتهزىندا خنكاو.

من دلنيام لەوہى كە دەتوانن بە شىووزى خوتان دلنەوايى بەدەنەو.

ئەمانۆئىل:

فەرمايشتە گەرەم... ئەي دەربارەي ئەو پىرىژنە گەرەم؟

كاپتن:

(لە كەنارى رووبارەكە و لە شوئىنەكەي سوڤيايا دادەنىشى) ئەگەر وەك ئەو لىرەيا دانىشم، تۆ بلى لاشەيەك بەرەو پىرم بىت؟ لە كوئو، لە كوئى، ئەو لاشانە لە چ شوئىنەكەو بەرەو ئىرە دىن؟ (وچانىكى كورت).

كوپەزاکەي سوڤيا تەمەنى چەند دەبى؟

ئەمانۆئىل:

ئممم، سىزە، چوارە، من....

كاپتن:

(ھەلدەستى). دەروويەكى بچكۆلەيە لە ناو ئەم بۆگەناویدا، ئەگەر خودا يارىدەم بدات لە داھاتویدا بىرىكى لى دەكەينەو.

دیمه‌نی دوازدهم

سیسیلا و ئەمانۆئیل

ئەمانۆئیل:

دەتەوئێ ئەو بگەرێتەو.

سیسیلا:

تۆم دەوئێ.

ئەمانۆئیل:

کەواتە بە خاکی بسپێرە.

سیسیلا:

ئاخر ئەو نییە.

ئەمانۆئیل:

هیچ گومانێکی تێدا نییە ئەگەر تۆ ئارەزوو بکەیت.

سیسیلا:

نەخێر. ئەو کەسێکی ترە. زیۆ دەگەرێتەو.

ئەمانۆئیل:

بەخاکی بسپێرە و دلنیا بە ناگەرێتەو.

سیسیلا:

خۆزگە ئەو ئەسان بوایە.

ئەمانۆئیل:

ئاسانە، گویم بۆ رادبەر؛ بە خاکی بسپێرە و ئیدی هەرگیز

ناگەرێتەو. تۆ ئەو کارە بۆ کاپتن راپەرێنە، کاپتنیش وا دەکات

کە زیۆی هەقیقی جاریکی دی سەرھەلنەداتەو.

(وچانیکی کورت).

سیسیلا:

کاری وام پێ ناکرێ.

ئەمانۆئیل:

برپار بە، ئەو یان من.

(وچانیکی کورت، دواتر سیسیلا ئەمانۆئیل ماچ دەکات).

سیسیلا:

بەلێنم پێ بە؛ کاتی کە چووینە شار هەزاران منداڵ

دەخەینەو.

ئەمانۆئیل:

تۆ بلێ بە ملوین نەک بە هەزار، بە ملوین منداڵ.

سیسیلا:

چاوی هەریه‌کیکیان وەک چاوه‌کانی تۆ واین.

دیمه‌نی سێزدەم

(خیزانی فۆنتس لە ژوریکدا لە دەوری لاشه‌که، کە شۆراوه و

کفن و دفن کراوه و لەسەر داره مه‌یتیک دانراوه، خری

بوونەتەو. مۆم داگیرساوه و کازیوه‌ی به‌یانیه).

سۆفیا:

کاتی کە کچێکی تازه هەلچوو بووم، لەگەڵ دەستەخوشکه‌کانم

چووین بۆ شار. هەموو بەرگی ئالووالامان پۆشیبوو، کە

دایره‌مان بۆ کهرنه‌فالی کشتوکال بۆی به‌دورین دابوون. کاتی له گالیسکه‌یه‌کدا ده‌چوون به‌ره‌و کهرنه‌فال، له دورره‌وه به درژایی چیاکه بازنه‌یه‌کی رۆشناپیمان ده‌بینی... ئەو دهمه‌ی گه‌یشته‌ینه ناو بازنه‌که‌وه ته‌واو دره‌نگی کردبوو، هه‌ر به گه‌یشتمان بۆ ئەو، خوشکه‌کانم که رهنکه ئیستا هیچیان له ژياندا نه‌مابن، له ناو حه‌شاماته‌که‌یدا، که هه‌موویان جووتیاری بالابه‌رز بوون، ون بوون و دیار نه‌مان.. ئاوازی مۆسیقا ئەو ناوه‌ی هینابووه جۆش و خرۆش. له پریکدا هه‌ستم به ده‌سته‌کانی کرد که له پشتمه‌وه فری دانه سه‌ر ده‌فه‌ی شانم. هه‌ر له پشتمه‌وه چرپاندی به گویمدا که ئاورنه‌ده‌مه‌وه، سه‌رپۆشه‌ سووره‌که‌می له‌سه‌ر کردم‌وه و چاوه‌کانمی توند پێ گری دان، کاتی که چاوه‌کانم کردنه‌وه ئەوه‌ی بۆم ده‌کرا بیینم ته‌نیا رۆشناپیه‌کی سوور بوو. هه‌ر به چاوی نابیناوه کیشی کردم‌ه ناو هه‌لقه‌ی سه‌ماوه.

فیدیا:

ئە‌ی دا‌ی ئە‌وه چی رووی دا؟

سۆفیا:

چه‌نده‌ها جار ئە‌وه‌م بۆ گێراونه‌ته‌وه که چی رووی دا. سه‌مامان کرد. من نه‌ئه‌کرا بیینم. هه‌ر ئە‌وه بوو هه‌ستم پێی ده‌کرد. هه‌ردوو‌کمان دوو گه‌نج بوون له تافی لاویدا. تپی مۆسیقا ده‌ستیان کرد به ژهنینی ئاوازی که ریتمیکی نامۆی به من هه‌بوو، پێی ئاشنا نه‌بووم، پیم گوت تۆ گه‌مزه‌ی، چاوه‌کانم بکه‌روه‌وه، هیچ نابینم و ناشزانم چۆن ئە‌وه سه‌مایه بکه‌م. ئە‌وه

گوتی خه‌می هیچت نه‌بی، بۆ خۆم فیتر ده‌که‌م. دووباره لیم پرسیه‌وه که بۆچی خۆت بتوانی بیینیت و منیش هیچ؟ پێی گوتم که ئە‌ویش هیچ نابینی و چاوه‌کانی نووقاندووه. ئە‌گه‌ر چی پیم وابوو می‌شیل لاویکی شیت و دیوانه‌یه به‌لام حه‌زه‌که‌یم به‌لاوه شتیکی سه‌رنج‌راکیش و خۆش بوو، ئیدی ریم پێ دا له‌گه‌لمدا سه‌ما بکا. وه‌ختیک سه‌ما دواپی هات، سه‌رپۆشه‌که‌ی له چاوم کرده‌وه و ته‌ماشای کردم و پێی گوتم، تۆ زۆر جوانی.

فیدیا:

جا وا بوو؟

سۆفیا:

نه‌خیر، من جوان نه‌بووم. به‌لام ئە‌وه‌ی پێگوتم. له داوی ئە‌وه شه‌وه‌وه ئە‌گه‌رچی چاوه‌کانیشم نووقا بن و ته‌نانه‌ت ترووسکاییشیان تیا نه‌ما بی، یان به‌ته‌واوی له تاریکاییدا بم، هه‌میشه بۆم ده‌گری بیناسمه‌وه. من هه‌میشه ده‌توانم می‌شیله‌که‌ی خۆم بناسمه‌وه.

دیمه‌نی چوارده‌م

(کاپتن و باوه گابریل)

کاپتن:

که‌وتومه‌ته کیشه‌وه. هیچت بیستووه ده‌رباره‌ی ئە‌وه لاشه‌یه‌ی که رووباره‌که له‌گه‌ل خۆی هیناویتی. له‌وه ده‌چێ که نه‌ناسریته‌وه. به‌لام بیوه‌ژنیک داوی له‌سه‌ر تۆمار کردووه که

گوايه ئەو تەرمى مېردەكە يەتتى. دەبى سەرکەشى بکەم. لەو دەجى، بەتەواوى....

باوه گابریل:

خودا رحمان پى بکات.

كاپتن:

بەلى. دەروويەك بەو بېوژنە بدەم كە لاشەى مېردەكەى بشارىتەو. تۆ بلى گوناھم بگات بەوھى كە رېگەى پى دەدەم پرسەى بۆ دابنى، سەرەراى ئەوھش گومانم ھەيە بەرانبەر ئەوھى كە ئەو لاشەيە تەرمى مېردەكەى بىت؟

باوه گابریل:

كاپتن منيش ھەمان پرسيارم لە خودى خۆم كرد.

كاپتن:

بەلى.

باوه گابریل:

پاش ھەموو شتى، دەبى رېورەسمى بەخاك سپاردنى بۆ بەرپۆە بەرم و....

كاپتن:

ئەگەرچى ھىشتا دلىاش نىت..

باوه گابریل:

من بۆ خۆم چوومە سەر لاشەكەى. گومانىش بە تەواوى تەنگى پى ھەلچنىوم.

كاپتن:

ئەى چۆن؟

باوه گابریل:

ئىستا قوناخىكى ھەستيارە. ئەو ژنانە پۆيستیيان بەوھىە كە كۆتايى بە نىگەرانییەكانيان بەپىریت. نادلىايى شتىكە... كە بەرگەى ناگىریت. ئەو بۆ خۆى جوړىكە لە دۆزەخ. ئەگەر ناشتن ئارامىيان پى ببەخشى، ئەوا بەناوى خواى گورەوہ بە خاكسپاردنەكەى پىروژ دەكەم.

كاپتن:

بىروا بەو ھەيە كە خوداى خاوەن بەھەشت بمانبەخشى.

باوه گابریل:

تا ئەو شوپنەى بەناوى ئاشتییەوہ كارەكانمان راپەرىن، بەلى.

كاپتن:

باو، نازانم بە چ جوړىك باسى ئەوہت بۆ بکەم كە ئەو كارە چەندە كۆمەكم پى دەكات.

باوه گابریل:

ھەرەھا كۆمەكىكىشە بۆ ئازارەكانى سؤفيا فۆنتس.

كاپتن:

سؤفيا فۆنتس. ئەھا، تۆ ھىشتا ئەوہت نەبىستووہ كە ئەوہ بۆ خۆى.... ھەلەك بوو. خاتوو سؤفيا فۆنتس بە ھەلەدا چووبوو. لاشەكە لەلایەن سىسىلا سانجىنزهوہ داواى لەسەر تۆمار كراوہ.

باوه گابریل:

سىسىلا؟

کاپتن:

میردهکهی ئەو، زیۆ سانجینز. ئەو بۆ حەوت مانگ دەچێ کە بێ سەروشوێنە. لەو دەچێ پیاویکی بەدمەست بووی، خراب ئەشکەنجەیی ژنەکهی دەدا. زۆر لە پیاوان بەو جۆرە رەفتار دەنوین. سەیرە کە هیشتا نەهاتوو تە لای ئێو بۆ بەرێوەبردنی پێورەسمی بەخاکسپاردنی میردهکهی. گومانی تێدا نییە کە هیشتا دلێ بروایی نایە.

(وچانیکی کورت)

باوہ گابریل:

کاپتن، من ناتوانم.... تۆ ئەو لاشەیهت داوہتەو بە سۆفیا فۆنتس.

کاپتن:

بەلام بۆ خۆت دانت بەو دەدا نا کە تەواویک دانیایا نەبووی لەوہی...

باوہ گابریل:

ئەوہیە کە ناناسریتەوہ. بۆچی زیاد لە ھەر کەسیکی دی ژنیکی، سوورە لەسەر داواکە؟

کاپتن:

بۆ ئەو مەسەلەییە دەبێ وەک حەزرتی سلیمان بکەم. ناتوانم لاشەکە بکەم بە دوو کەرتەوہ، شتی وا دەکری؟ لەوہ دەکات بدری بەو بیوہژنەیی کە داوای لەسەر لاشەکە تۆمار کردووہ. (وچانیکی کورت).

باوہ گابریل:

من نامەوی کاری وا بکەم. بۆم ناکری. میشتیل فۆنتس ھاوڕیم بووہ. لەسەر ھەمان کورسی دانیشتووہ کە ئیستا ئێو لەسەری دانیشتوون، ئەو، چەندەھا شەو....

کاپتن:

کەواتە دەتەوی دەستگیرۆیی خانەوادەکەیی بکە.

باوہ گابریل:

ئەوان پتیاان وا نییە کە ئەو دەستگیرۆییەکی بێ بۆ....

کاپتن:

بەلێ وا تەماشای دەکەن، لەوہ دانیابە، وەکو وەفایەکی بۆ بە تەنگەوہاتنت لە (بەخاک سپاردنی) زیۆ سانجینز و لە پاداشتی ئەو گیانی ھاوکارییەیی خیزانی فۆنتسیشا، زیندانییەکی ئازاد دەکەین، کەسیکی نزیکی ئەوان.

باوہ گابریل:

ئەمیلینۆ؟ ئالۆنسۆ؟

کاپتن:

ئەممم، پیم وایە ناوی ئالیکسس بێ.

باوہ گابریل:

نا، ئالیکسس تۆلفیکە.

کاپتن:

بەلێ. خۆیەتی.

(وچانیکی)

باوه گابریل:

خۆ ئەو...

کاپتن:

ئەم دوانیوهرۆیه قۆلبه‌ستمان کردبوو.

(وچانیکی کورت)

باوه گابریل:

به یارمه‌تی... ده‌سته‌و دامینتم ئەشکه‌نجه‌ی ئەو منداڵه نه‌دهن.

کاپتن:

که‌وا بێ به‌خاتوو سانجینز راده‌گه‌یه‌نم که ئیوه هیچ لاریه‌کتان نییه.

ئەوه‌نده‌ی بۆشتان ده‌کرێ له‌گه‌ڵیدا نه‌رمونیان بن، چونکه زۆر ده‌رده‌داره.

ئەشکه‌نجه‌ی ئەو منداڵه بده‌م؟

باوه، ده‌زانم چۆن بێر له‌ من ده‌که‌نه‌وه؟

باوه گابریل:

من له‌و بریوايه‌دا نیم کاری واتان لێ بوه‌شیته‌وه.

کاپتن:

ده‌توانم پیشبینی ئەوه بکه‌م. له‌ خۆته‌وه بریار ده‌رمه‌که. من... ئەوه‌ی من گرفتار ده‌کا، رقم له‌ ئازاره، له‌ زه‌بروزه‌نگ، به‌لام له‌و کاته‌دا ناچار کرام که... ده‌بێ دڵ و ده‌روونی خۆمان خاویین که‌ینه‌وه و پوو له‌ خوا بکه‌ین.

لێره، په‌نا براوه‌ته‌ به‌ر زه‌بروزه‌نگ که به‌ردیکی نه‌خستوه‌ته‌ سه‌ر به‌ردیک بۆ ئەم نیشتمانه. هه‌ر وه‌کو تۆ چۆن ئیمانته به

ئاشتی هه‌یه، منیش ئیمانم پێی هه‌یه. به‌لام هه‌ندێ جار پێگه‌ی ئاشتی، هه‌ر وه‌کو خۆشت ده‌زانێ، پره له‌ بریاردانی سه‌خت. نه‌ده‌بوو به‌و خێراییه‌ بریار له‌سه‌ر من بده‌ی.

باوه گابریل:

به‌ هیچ جۆریک کاپتن، ته‌نیا مرده‌وه‌کان دادوه‌ری له‌سه‌ر مرده‌وان ده‌که‌ن.

(وچانیکی کورت، کاپتن ده‌که‌وێته سه‌ر ئەژنۆ).

کاپتن:

باوه رۆحم ئازاد بکه، له‌ هه‌موو ئەو گوناها‌نه‌ی کردوومه. (پووناکی له‌سه‌ر کاپتن و باوه گابریل نامینیت، ته‌نیا رۆشناپی ده‌چیته سه‌ر ئەو کورسییه‌ی که کاپتن له‌سه‌ری دانیشتیبوو. له‌ تاریکیه‌که‌وه فیدیلا ده‌رده‌که‌وێت).

دیمه‌نی پانزه‌م

(فیدیلا و کورسییه‌که).

فیدیلا:

ئازارت هه‌یه؟ ئازارت هه‌یه؟ ده‌کرێ چیت بۆ بکه‌م... بۆ ئەوه‌ی به‌هاناته‌وه بێم؟

ژنه‌کان:

(رۆشناپی ده‌رواته سه‌ریان) به‌لێ، ئازاری هه‌یه، به‌لێ فیدیلا ئازاری هه‌یه.

(رۆشناپی له‌سه‌ر کورسییه خالییه‌که نامینێ و ده‌که‌وێته سه‌ر کورسییه‌کی دی له‌ ته‌نیشتییه‌وه. له‌سه‌ر ئەو کورسییه پیاویکی

پروت کراوه دانیشتوو به گرانی هه ناسه دهدات و به پارچه قوماشیک چاوی داپوشراوه. زۆر به گران بۆی دهکری بجوولی. زۆر دژواره بتوانی به جهستهیدا ته مه نیت بۆ دباری بکری، زۆر لاوازه).

فیديلا:

دهتوانم چی بۆ بکهه، چۆن دهتوانم یاریدهی بدهه، بۆم دهکری برۆم بۆ لای؟

ژنهکان:

فیديلا، به هیچ جوړیک ئه وهت بۆ ناکری، ده رگه کهی داخراوه و گه لیکیش دووره.

فیديلا:

دهتوانم ئاوی بۆ بهرم، تۆ بلایی تینووی نه بی، دهتوانم ده رمانی فریا بکهه، تۆ بلایی بریندار نه بی، دهتوانم چی بۆ بکهه؟

ژنهکان:

کچی، قسهی له گه لدا بکه، دهتوانی گوپی لیت بیت، له گه لی بدوی، حیکایه تی بۆ بگیروه.

فیديلا:

حیکایهت؟ حیکایهت، نازانم... چ جوړه حیکایه تیک، ده رباره ی چی حیکایه تی بۆ بکهه؟

ژنهکان:

فیديلا، ده رباره ی ئه وه، ده رباره ی ئه و شتانه ی که روویان داوه.

فیديلا:

نا، ئه و حیکایه تانه ئازاری ددهن، من نامه وی ئه وانه ی بۆ باس

بکهه، ناتوانم، ناتوانم...)

ژنهکان:

فیديلا باسی راستییهکان، ئه و مه رگه ساتانه ی روویان داوه.

فیديلا:

نازانم له کوپوه دست پی بکهه. بالندهیه کم بینی، بالندهیه کی کوژراو که به مل هه لکی شراوی له سه ر پشت فریایان دابوو، دهنوکی کرابووه وه، پیوه ی دیار بوو که بۆ دوا جار هه ولی دابوو... بفری، نا نا هه ولی دابوو چه ند تنۆکی ئاو... هیشتا تیر ئاوی نه خوار دبووه وه، به لکو دهنوکی له ناو ئاوه که دا بوو. نه خیر وانه بوو...

ده رگه که. به شه ق که وتنه شکانی ده رگه که. ده رگه که بیان له گرێژنه برد.

دایکم قریشکاندی، دایکم وهک بالنده که هاواری کرد... نا، دایکم... هاواری کرد... هاواری بۆ شتی کرد، و ابزانم وتی... فریام که ون، دایکم گوتی، و ابزانم گوتی... پاش ئه وهش، به لام دوا ی ئه وهش، به لام ئه وان ده یانزانی که پیاهه که ی له ناو کیلگه ی گهنمه شامیه که دایه، له ناو گهنمه شامیه کاندایه، به لام ئه وان ده یانزانی که ئه و خۆی له ناو کیلگه ی گهنمه شامیه که دا هه شار داوه، کی پیی گوتبوون، دایکم هاواری کرد، به لام ئه وان هه ر وهکو ئاگری قورته هینده ی یهک و دوو خۆیان کرد به ناو کیلگه که دا و هه موو گهنمه شامیه کانیا ن شتیلا و ئه ویان تیدا دۆزیه وه و هه ر وهکو لقیکی گهنمه شامی پریان پیدا کرد و هه لیان کیشا و په لکی شیا ن کرد، ئه و هه ر ده یق ریشکاند و

دەنگى دەرنەدەھات... من لە كوێ بووم لەو كاتەدا، لە كاتێكدا كە باوكمیان فراند... من لە كوێدا راووستابووم، لە تەنیشت دايكەمەوہ راووستابووم، نا، من لە... نا من لە ناو كیلگەكە نەبووم، من لە... لە ئاسماندا بووم، من لە بەرزاییدا سەرگەرمی فرین بووم و... نا، من... لە گیانەلادا بووم، من... لە سەر پشت كەوتبووم، دەمویست... تیر ئاو بخۆمەوہ، بەلام، نازانم چۆن ئەو چیرۆكەت بۆ بگێرمەوہ، باوكە، بۆ خۆشم نازانم كام چیرۆكەیان ت بۆ بگێرمەوہ، من... باوكە؟ تۆ لەوێ؟ باوكە ئەویشیان برد، ئەلێكسیان پەلكیش كرد و بردیان.

دیمەنى شانزەم

(گۆرستانێكە لەسەر گردێك، قەبرەكان رەگوریشەى خەلكانىكى جوتيارى رەش و رووت و بیدەرەتان نیشان دەدەن. سیسیلا، ئەمانۆئیل، كاپتن و ئەفسەر لەلای قەبرێكى تازە ھەلكەنراوہوہ راووستاون و چاوەروانى خیزانى فۆنتس دەكەن تا لاشەكە بگەپننەوہ. باوہ گابریل بەتەنیا راووستاوە. كەس ھیچ نالى. ئالێكساندرا و یانینا و سۆفیا بە لاشەكەوہ دەردەكەون).

ئالێكساندرا:

كو كورەكەم؟

كاپتن:

ئەفسەر، كورەكەى بۆ بەینەوہ.
(ئەفسەر بەبیدەنگ دەروا تە دەروہ).

كاپتن:

(بۆ ژنەكانى فۆنتس) پێم وایە خاتوو سانجینز بناسن.

بیدەنگى. خاتوو سانجینز، تۆ ئەوان...

سیسیلا:

(بەحال دەنگى دەبیستری) بەلى.
ئالێكساندرا، من داواى لیبووردن دەكەم.

ئالێكساندرا:

زیۆ دەتكوژیت.
(ئالێكساندرا پشت دەكاتە سیسیلا).

كاپتن:

خانمان بەیارمەتیی خۆتان.

(ئەفسەر جارێكى تر لەگەڵ ئالێكسس دەگەریتەوہ. ئالێكسس ناتوانى لەسەر پێى خۆى رابوہستى. كراسەكەى لەبەرىدا ھەلا ھەلا كراوہ و ھەروا بە ھاكەزایی بۆى رېكخراوہتەوہ. تەماشای بەرپێى خۆى دەكا و چاویكى نووقساندووە. لەلایەكى تری شانۆكەوہ فیديلا خۆى و مندالە بچكۆلەكە دەردەكەون. لە دوورەوہ تەماشای دیمەنەكە دەكات).

كاپتن:

(لەگەڵ دەركەوتنى ئالێكسسا) ئم، زۆرباشە. زۆر... ئیستا دەكرى...

(ئالێكساندرا بەرەو لای ئەفسەر و ئالێكسس دەروات و بە گریانەوہ باوہش بە ئالێكسسا دەكا و پەلى دەگرى و دوورى دەخاتەوہ. ئالێكساندرا روو دەكاتە كاپتن).

ئالێكساندرا:

چیت لى كردووە... چیت كردووە لەو؟

ئەفسەر:

ئەو سەخ و سەلامەتە. سوپاسى خوا بکە. جارېكى دى گەر له ئېمە مەئالېن. كاپتن، ئەو زىندانىيەكەتانه.
(ئەفسەر دەرواته دەرەو)

كاپتن:

(بە شەرمە زارىيەو) ھەر گىرەشىوئېنىك كە زىندانى دەگرى دەبى بەناو زنجىرەيەك لېپرسىنەوھى تايبەتيدا بېروات. بە ھەلە لېم تى مەگەن. ئەگەرچى من كەسىكى ئاشتىخوازم بەلام... ناتوانم لەم ھەرئېمەى ژېر دەسەلاتى خۇما مل بۇ ياخيبيوون شل بکەم. خاتوو فۇنتس، سوپاستان دەكەم كە تەرمى خوالىخۇشبوو سانجىنرتان بۇ گەرانىنەوھ. داواى لېبووردن دەكەين لەو ھەلە نەويستراوھى كە پرووى دا. ئېستا دەستى كورەزاكەت بگرە و بگەرپرەوھ بۇ مالى خۇتان. خاتوو فۇنتس، خاتوو فۇنتس.

(بەرەو لای ئالېكسس دەروا و بالى دەگرى).

(ئالېكسس دەگرى).

ژنان ھىشتا ئېوھ ئەو تالوانەتان نەچىشتووھ كە دەشى من بەسەرتانى بھېنم.

ئالېكساندرا: سوڧيا.

(سوڧيا بەوپەرى ھىزى خۇيەوھ لاشەكە توند دەگرى، كەس ناجوولې، پاشان لاشەكە جى دەھىلې و پىشتى تى دەكا و بەرەو لای كورەزاكەى دەروا و زۆر بە ناسكىيەوھ دەست دەكاتە مىلى و لە كاپتنى دوور دەخاتەوھ.

كاپتن ئاماژە دەدات بە دوو سەرباز و سەربازەكان بەرەو لای ئەو گالىسكەيە دەروان كە لاشەكەى لەسەرە، لاشەكە ھەلدەگرن و بەرەو لای قەبرەكەى دەبەن. لاشەكە دەخەنە ناو گۆرەكەوھ).

كاپتن:

خاتوو سانجىنرتان...

(ئەمانوئېل سىخورمەيەك لە سىسىلا دەسرهوئېنى و سىسىلا لە شوئېنى خۇى رادەچلەكې و پاشان بەرەو لای گۆرەكە دەروا، تەماشای گۆرەكە ناكات، گولېك فرې دەداتە سەر لاشەكە و ئاور دەداتەوھ و دەرواته دەرەوھ. ئەمانوئېل راي دەگرى).

كاپتن:

باوھ...

باوھ گابرىل:

باوكى ئاسمانى، ئەوھ... يەكېك لە مندالەكانى خۇت. ئېمە...

كاپتن:

ناوى بھېنە.

باوھ گابرىل:

زىو سانجىنرتان. باوكە، گيانى ئەو لە ھەر شوئېنىكە. رەحمى خۇت بېرژېنە بەسەر زىو سانجىنرتان ھاوئېمدا. ئەوھى لە خۇلەمېش دروست بووھ ھەر دەبېتەوھ بە خۇلەمېش، ئەوھى لە خاكەوھ ھاتووھ ھەر دەبېتەوھ بەخاك. تۆ لە خۇلەوھ دروست بووئى و دەبېتەوھ بە خۇل. ئامىن.

كاپتن:

زۆر سوپاس. خاتوو سانجىنرتان سەرخۇشىي خۇمت پى

پادەگەيەنم.

(سييسىلا) بەخىرايى دەپرواتە دەرى. ئەمانئۇئىل شوپىنى دەكەوى.

(بۆ ئالىكساندرا). سوپا ئەو پارەيەتان بۆ دەگەرىننەتەوہ كه له كفنەكەدا سەرفتان كرددوہ. رۆژىكى خوش.

(كاپتن دەپرواتە دەرى، دوو سەربازەكە بە خىرايى گۆرەكە پر دەكەنەوہ).

باوہ گابرىل:

سوفيا كەس سەر له كارەكانى خوا دەرناكات. لەوانەيە بۆ خۆى ئەوہ گوناھىك بى... بەوہى كه ميشىل هيشتا زىندوو بى.

نابى ھەرگىز ھىوابراو بى.

(وچانىكى كورت).

تكاتان لى دەكەم، ھەمووتان بمبەخشن.

(دەپرواتە دەرەوہ).

(سەربازەكان نيشانىكى خاچى ھەرزانبەھا، لەسەر گۆرەكە دەچەقىنن و دەرپۆنە دەرەوہ).

ئالىكساندرا:

سوفيا سوپاست دەكەم.

سوفيا:

ميشىل. ئەوہ بۆ من ئەوپەرى شەرمەزارى بوو.

(دەپرواتە دەرەوہ).

ئالىكساندرا:

ئالىكسس.

(ئالىكسساندرا بەرەو لای ئالىكسس دەپروا و دەرپۆنە دەرى، يانىناش بەدواياندا دەچىتە دەرى. فيديلا ھەر له دوورەوہ دەمىننەتەوہ، لەو شوپنەيە كه بەدرىژايى كاتەكە پراوہستابوو، دوور له گۆرەكە؛ ھەرەك ئەوہى تىگەپشتنىكى تايپەتەيى خۆى ھەبى، لەگەل منداڵەكە دەدوى).

فيديلا:

شتىك بلى. بلى... دا. ھەموو منداڵەكانى ھاوتەمەنى تۆ فير بوون بلىن.. دا.

(تەماشاي بينەران دەكات).

لەوانەيە ھەرگىز نەيەووت شتىك بلى. تا ئەو رۆژەي دەمرىت،

لەوانەيە ھەروا بە بىدەنگى بمىننەتەوہ و ھەرگىز چىرۆكىك بۆ

كەس نەگىرپتەوہ.

(لەگەل منداڵەكەدا دەرپۆنە دەرى).

دىمەنى ھەقدەم

(تارىكى شەو دادىت و دواتر كازىتوہى بەيانى ھەلدىت و

گۆرستانەكە رۆشن دەكاتەوہ، رۆژىكى خوشە. سوفيا بە قژى

ئالۆسكاو و دانەھىنراو دەرەكەوى. دەستەوارەيەك نانى

بەدەستەوہيە و لەسەر گۆرەكەي زيوى داى دەنى. تەماشاي

گرەكە دەكات.

مشتىك خۆل ھەلدەگرى و لىي ورد دەبىتەوہ و دواتر له

روخسارى خۆى ھەلدەسووى و ھەناسەيەكى قوول ھەلدەمژى.

به سوژیکه وه که میک له خو له که به ناو سنگیدا هه لده پر ژینئ
 ئه وجا به ناو قاچه کانیدا بلاوی ده کاته وه و ئه وهی ده می نیته وه
 فریتی ده داته وه سه زهوییه که. نانیک ده کات به دوو که رته وه و
 که رتیکی له سه زهوییه که داده نی و له و کاته دا که ده یه ویت
 پارچه نانه که ی دیش دوو که رت بکات ژنیکی دی دهر ده که وی که
 ئه ویش نانی به ده سه ته وه یه. هه ر تاو ناتاویک ژنیکی تر به
 نانیکه وه دهر ده که وی و نانه که ده کات به دوو که رته وه و له سه
 گوپره که ی زیوی داده نی، هینده نابات گوپره که وای لی دی وه ک
 کیویک نانی لی دی. یانینا دیت و له سه گوپره که له ته نیش
 سو فیاهه داده نیشیت. ئالیکساندراش دیت به لام به تنیا له
 شوینیکه وه داده نیشی. ژنه کان هه موو داده نیشن و نان ده خون).

کاسرینا:

ده زانم که رووباره که یه که م لاشه ی له گه ل خو ی هینایه وه، هه
 ئه و ساته ی ده ستم له سه ری دانا بوم روون بووه وه که ئه وه
 براهه مه. ده بوو له سه ری سوور بووما یه. من ده ترسام.

تریسا:

ئه وه برای تو نه بوو. برازای من بوو. من ناسیمه وه. به لام
 بویری ئه وه م نه ده کرد هیچ بدرکینم. کاتی تو به ئه فسه ره که ت
 گوت که پیت وایه ئه وه لاشه ی براهه ته، من به خو م ده گوت،
 ئه و ژنه شیت بووه و به هه له یدا چوو، به لام هه رچییه ک بی
 جورئتی ئه وه ی هه یه قسه بکا و بدوی.

رؤسا:

ئه و لاشه یه ی که له سه ره تاوه دهر که وت، زو ریش به ته وای

دلنیا نیم به لام ده سه ته کانی، ئه گه رچی ورد و خاشیش
 کرابوون، له وه ده چوو کوره گه وره که ی لوشا بی. به لام ته وای
 دلنیا م که لاشه ی دووه م که

تریسا:

هیچ گومانیکم نییه له وه ی که می رده که ی من بوو.

میری لاز:

باوکی من بوو.

رؤسا:

ئه وه باوکی من بوو. به دریژایی ئه مشه و نانم بو کرد، ئه وه
 باوکی منه له و گوپره دا راکشاوه. من نانم بو ئه و گوپره کرد به
 خیر.

تریسا:

ئه وپه ری به هه له دا چوونه.

ئه ماندا:

به دریژایی ئه مشه و خه لکی هه موو سه رقالی نانکردن بوون،
 ئه م دۆله بوئی خه میره ی گرتووه.

تریسا:

تو بلتی هه ر که سیک پی وای بیت؟

کاسرینا:

که س ته وای دلنیا نییه. له وانه یه هه ر هه موویان هه له بن.

میری لاز:

له وانه یه هه ر هه مووشیان راست بکه ن.

تریسا:

تەنیا لاشەیهکە و مەحالە پێوەندیی بە ھەموومانەو ھەبێ.

کاسرینا:

بەلێ. ئەو ھێندار دۆی کورمە.

تریسا:

ئەو لاشەیی ئەنتۆنیۆی میدمە، ھەر ئەو ئاوا لاواز و بنییسە.

رۆسا:

ئەو لاشەیی باوکی منە.

میری لاز:

نەخێر، ئەو ئێرنستۆ تۆریسەکەیی من بوو. من ژیاانی خۆمی پێ دەبەخشم.

ئەماندا:

ھیچ شتیکی لە باوکی تۆ نەدەچوو، ئەو ئاوا بالایی بەرز نەبوو، باوکی تۆ....

لوشا:

ئەو قەیسەر بوو. ئەو بەرازە ئەشکەنجەیی دام، رقم لێی بوو، من دەمویست مال بۆ ئەو سەگە زۆلە چۆل بکەم و برۆم، بەلام ئەو بوو قۆلبەستیان کرد و بردیان. تا ئەو کاتەیی بۆم دەرەکەوئ ماو ھەیان مردوو، ژیاانی منیش بۆ ھەتاهەتایی بە خۆیەو ھێرۆدە دەکات. ئیدی ئیستا بۆم دەکرێ...

تریسا:

چیت بۆ دەکرێ؟

لوشا:

تۆزێ گۆوی بۆ ھەلکەنم و لە ناویدا بیشارمەو ھە و لەسەر

گۆرەکەیی سەما بکەم.

(ھەندیک لە ژنەکان پێ دەکەن، کاسرینا بیدەنگیان دەکات).

تریسا:

بەلام ئەو تەنیا لاشەیهکە و ھەر کەسیکیش دەیەوئ بۆ خۆی بینێژیت. دەبێ دەربارەیی ئەو چە بکەین؟

سۆفیا:

تۆ بۆ خۆت دەزانی چە دەکەیت. تۆ خۆت ئەو ھت پێگۆتم. برۆن روخسەتی ناشتیان بۆ وەر بگرن و پیاوھکانتانی تیدا بنێژن.

تریسا:

بەلام ئەو ھەزارە تەنیا بۆ خۆیەتی....

سۆفیا:

ئەو کێشەیی ئیمە نییە. تۆ دەیناسیتەو؟ کەوا بوو دەبێ بەخاکی بسپێری. برۆ روخسەت وەر بگرە. وا بکە کاپتن بۆت جێبەجێ بکات.

(ژنەکان ھەلەستەن سەر پێ، لە شوێنیکەو ھە گۆیمان لە خۆیندنی بالندەیهکە.

پووناکی دەگۆرێ. دەنگی رووبارەکە و خوڕە و خزینی ئاو ھەستیکی ئەفسووناوی دیتە گۆیمان. یەکیک لە ژنەکان بەر لەوانی دی دەدوئ و ژنەکانی دیش لە دوایەو تیکەلێ دەبن و ھاویەشی دەکەن، لەو دەجێ گۆرانی بلێن، یان گەفتوگۆ بکەن، یان ئەفسوون و جادووی ئەو دووبارە بکەنەو).

ژنەکان:

ئاوھکە لە ھەموو شتێ دنیایە و بۆ خۆی ھەموو شتەکان پێ

بهوپه ږي تواناته وه ههول ددهيت به که لک بيت و منيش همهم
 پشتگوږ خستووه. بهبي فرمان هيچ شتيک ناجوولي، له
 ئيستا به دواوه همموو شتي دهخمه ژير پکيفي خومه وه. نه گهر
 تو بته ويټ ليرت بگوازمه وه، نهوا دهبي نهو کچهم بو
 بدوزيته وه، نهو کچه ي هاورپت، نهو بيوه نه ي که له م کيشه
 دواپراوهدا بوو هته سهری ماره که.
 (نه مانوئيل سه لامپکي سهربازي دهکا و ده رواته دهره وه).

کاپتن:

که سيک خوي لي گرتووم، که سيک دهيه ويټ بمکات به
 مه خسه ره، روژنامه کان بهمه دهرانن و نهو کاتهش.... خو ئيمه
 چالاکه وان نين له بواری وهرزش و پيشبرکتي جوانيدا. له
 کوټاييدا ئيمه ش دهبي شانازی به خومانه وه بکهين که
 پيوانه مان له شتيکدا شکاندووه، له م جيهانه دا تاکه ولاتين که
 بو ههر لاشه يه که له بيوه ژنيک زياترمان هه يه.

تريسا:

ناوم تريسا سالسه، ته منم په نجا و سي ساله. نه نتونيؤ
 سالس ميترمه و له مانگي نازاره ي که به پيوه يه ديت، ته مني
 دهبيته په نجا و نو سالي ته واو. له م دواين هه لېژار د نه ي که
 کرا، نه ويان به قايمقامي کاماچو هه لېژارد. له يه کی
 ره شه ميډا، که بريار درا چي تر هه لېژاردن نه کړي، وا خريکه
 هه شت سال ته واو دهکات، نه ويان گرت به تومه تي نه وه ي که
 هه ولي داوه سهره وري بو نيشتمان بگه رينيته وه. ئيدي له و
 کاته وه من نه مبينيوه ته وه. دوو روژ له مه و بهر، کاتي که ... کاتي

به شي سيپه م

دیمه نی هه ژدهم

(کاپتن و نه مانوئيل. بيوه نه کان هممو له ريزيکدا وه ستاون.
 تريسا سالس له سهرکورسيپه که دانيشتووه).

کاپتن:

سي و شهش بيوه ژن! ناخر من دهبي له گه ل سي و شهش
 بيوه ژندا چي بکه م!
 بيوه ژن، دايک، پوور، داپيره، ته نيا ژنيک که له م دو له خه مبار و
 هيچ و پووچهدا داواي نهو لاشه يه ي نه کردووه، نهو ژنه يه که
 لاشه که مان داوه تي! پيم نالتي نهو دواپراوه چي لي هات،
 به رده ست؟

نه مانوئيل:

کاپتن بوم نادوزر يته وه، نازانم له کوپيه....

کاپتن:

له وه دهکات بو خوشت بزاني که هممو نهو کارانه ي من پيم
 راگه ياندووي هيچيت رانه په راندووه. هممو شته کان که وتوون
 به سه ريه کدا، باشه، هه مووي سووچ و خه تاي توپه، نه گهر
 که ميک گوپت به مه سه له کان بدايه. به لام تو که مته رخه ميت
 کردووه، تو ته نيا به رده ستيکي جووتيا ري بي دهسه لاتي که

پرووبارەكە لاشەكەى بە روتوقوتى بۇ ھىنامەوہ . ئىستاش دەمەوى لای گۆرى باو و باپىرانىيەوہ لاشەكەى بنىزم .

كاپتن:

(دەستەى سكالاکان ژىرە و ژوور دەكا) مىرد . برا . مىرد . باوك . كور . كور . خووشەويست . مىرد . مىرد . مام . مىرد . ئەمە سكالای كام ژنەيە . مەبەستم ئەوہيە ، تەنيا يەك لاشەيە و ناكرى ئەو لاشەيەش ھى ھەر ھەمووتان بى .

ترىسا:

ئەوہ لاشەى مىردەكەمە .

كاپتن:

ژنەكانى تر درۆ دەكەن .

(وچانىك) تەواوہ؟ يەككەك لە ئىوہ راست دەكات و سى و شەش ژنەكەى تر دەبى بە ھەلەيا چووبن . وا نىيە؟

ترىسا:

كارى من ئەوہ نىيە ھىچ شتىكت بۆ روون بگەمەوہ . ئەوہى دەيزانم لە دلى خووما دەيھىلمەوہ . ئەوہى ئەوانىش دەيزانن وا لە دلى خوئاندايە . دلنىام كە ئەوہ مىردەكەمە .

كاپتن:

تۆ دلنىا نيت لەوہى كە ھىچ لەو مەسەلەيە نازانى ، ھىچ يەككىش لە ئىوہ نايزانى . ھەر شتىك ، ئىوہ كۆمەلى جووتيارن لە رووى ئەقلىيەوہ دواكەوتوون و پرواتان بە شتى پروپوچ و بى كەلك ھەيە لە خوئانەوہ شتىكتان دروست كردوہ و مىشكى خوئانتان پىوہ تىك داوہ ئاگاتان لەوہ نىيە كە چ

كىشەيەكتان خوئاندوہ ، ئاگاتان لەوہ نىيە ئەوہى لىرە بەرپاتان كردوہ ھەمووى شىتى و گىرەشىئىيە . . .

ترىسا:

(بەوپەرى سەرسورمانەوہ مەدالياكەى لە ژىر بلووسەكەيەوہ دەردەھىنى و لە جوولەيەكى چاوەرواننەكراودا دەيخاتە بەردەم كاپتن و زۆر بە توندى دەدوى) .

گىرەشىئىيە؟ ئەوہ گىرەشىئىيە ئەگەر بتەوى مردوۋەكەت بەخاك بسپىرى؟ تۆ ناتەوى ژنەكەت ئەوہت بۆ بكات؟ ئەوہ مىردمە كە بۆ سى و دوو سال لەگەلى ژياوم ، نا ، رووى خوئ وەرەگىرە . (مەدالياكە لە مىلى دەپچرىنى و زۆر بە رقەوہ فرى دەداتە سەر مىزەكە) . ئەوہ مىردەكەمە كە ھەموو شەويك بە درىژايى سى و دوو سال لەگەلى نووستووم ، ئىتر چۆن لە رووت دى پىم بلى چۆن دەيناسىتەوہ؟ ئىتر چۆن لە رووت دى پىم بلى ئەوہ گىرەشىئىيە؟ من دلنىام .

كاپتن:

(بە بىدەنگى مەدالياكە ھەلدەگىتەوہ) خاتوو سالىس ، بەسە .

ترىسا:

لە بەردەمى خوئدا كورە شازدە سالانەكەميان لە پشتى سەريەوہ گوللەباران كرد .
خۆم . . ئەوہم بىنى . ئەوان كوشتىيان .

كاپتن:

(ھىشتا بىدەنگە) پىم گوتى بىبىرەوہ .

تریسا:

ئەگەر ئەو مێردەكەم نییە، ئەى كەواتە ئەو لە كوێیە؟ ئەگەر ئەو كۆرەكەم نەبوو، كەوابوو كۆرەكەم بە زیندوووی بۆ بهێننەو. ئەگەر ناشتوانی ئەوهم بۆ جیبەجۆ بکەى، پێگەم بدە بینێژم؛
وچانیك).

كاپتن:

تۆ دەتەوێ ئەو لاشەیه بینێژی كە پیت وایە مێردەكەتە، بەلام چى دەكەى ئەگەر مێردەكەت... ھەر ئیستا لەو دەرگەپەوہ خۆى كرد بە ژوردا؟ چى دەبێ ئەگەر من چەپلەپەكم ئاوا لى دا و (چەپلەپەك لى دەدا) ئەو لەو دەرگەپەوہ خۆى بكات بە ژوردا.
(دەرگاكە دەكریتەوہ؛ تریسا بەرەو دەرگەكە دەروانى. ئەفسەر دیتە ژوروى.

تریسا تەماشایەكى دەكا و پرووى خۆى وەردەگێریت).

پێم بلێ چى دەكەى ئەگەر مێردەكەت لەو دەرگەپەوہ خۆى كرد بە ژوردا؟

تریسا:

ئەگەر بە زرپ و زیندوووی گەرایەوہ، سوپاسگوزارت دەبم، كاپتن. لەوہ زیاتر دەتوانم چیت بۆ بكەم؟

كاپتن:

بەلێ. تەنیا ئەوہندەم ھەپە، خاتوو سالىس.

پێم گوێ تەنیا ئەوہندەم ھەپە.

بە بێوژنەكەى تر بلێ نەپەتە ژوروى، نانى نیوہرۆ دەخۆم.

(تریسا دەرواته دەرى).

من بانگم نەكردووى.

ئەفسەر:

ھەزم كرد ئاسوودە بىم.

كاپتن:

برۆ لە شوینىكى تر خۆت ئاسوودە بكە، من بە كارى خۆمەوہ سەرقالم.
ھىشتا ھەفدە....

ئەفسەر:

ئەوہ لە بینىنى یارى سىرك خۆشترە. كاپتن و ئەو بێوژنە سەرنجراكىشانەى كە لە برانەوہ نایەن. ئەى فىلى داھاتووت چىيە؟

كاپتن:

تووشى سەرسورمانیان دەكەم.

ئەفسەر:

بتوانى كوئترۆلى ئىرە بكەى. ئەوا ھەموومان تووشى سەرسورمان دەكەى.

كاپتن:

من چىرۆكىكت بۆ دەگێرمەوہ.

باوكم سەگىكى ھەبوو و ھەموو رۆژىك لى دەدا.

ئەفسەر:

كاپتن لە راستیدا نامەوێ كە....

کاپتن:

دانیشه و دهمت دابخه و گوئی له چیرۆکه کهم بگره، ئەفسەر. ئەوه فه‌رمانه. باوکه ئەو سه‌گه‌ی هه‌بوو...

ئەفسەر:

هه‌موو رۆژیک لێی دهدا.

کاپتن:

به‌ئێ. رۆژیکیان سه‌گه‌که هه‌ر له خۆوه په‌لاماری باوکه‌ی دا و له گۆشه‌یه‌کی توند کرد. من به‌ته‌نیا له خانوویه‌کدا له‌گه‌ڵی ده‌ژيام. کاتێ سه‌گه‌که باوکه‌ی گه‌ست، باوکه‌ هه‌واری لێ کردم که خیرا برۆم و ده‌مانچه‌که‌ی بۆ به‌ینم، باوکه‌ کۆلۆنیل بوو، فیزی کردبووم چۆن فیشه‌کی بخه‌مه به‌ر و گولله به‌ته‌ینم. سه‌گه‌که‌م پیکا، که‌چی هه‌شتا له کۆل باوکه‌ نه‌ده‌بووه‌وه. سه‌گه‌که‌ پاشی ئەو هه‌موو سالانه‌ی که باوکه‌ ئەشکه‌نجه‌ی دابوو، ته‌نانه‌ت پاش ئەوه‌ش که خه‌ریک بوو گیانی ده‌رده‌چوو کۆلی نه‌ده‌دا و وازی له باوکه‌ نه‌ده‌هینا و سوور بوو له‌سه‌ر ئەوه‌ی که تۆله‌ی خۆی لێ بکاته‌وه. ئیتر ده‌بوو برۆم چه‌قۆی راوکردنه‌که‌ی بۆ به‌ینم و ده‌م و دانی سه‌گه‌که‌ی پێ بریندار بکه‌م. ئەو کاته ته‌مه‌نم هه‌ر چه‌وت سالان ده‌بوو.

ئەفسەر:

ئەوه... روون بووه‌وه. چیرۆکی ئەندیشه‌واویه. تۆش سه‌گه‌که‌ت گولله‌باران کرد.

کاپتن:

ده‌بوو گولله‌بارانی بکه‌م.

ئەفسەر:

لێره هه‌یج که‌سێکت گولله‌باران کردوه‌وه؟

کاپتن:

ئەها، به‌لام تۆ له مه‌به‌ستی چیرۆکه‌که نه‌گه‌یشتی. تۆ زۆر به‌ناسانی گیرۆده‌ی چه‌کداری بووی.

ئەفسەر:

که‌واته مه‌به‌سته‌که له کوێدایه‌؟

کاپتن:

مه‌به‌سته‌که ئەوه‌یه؛ کاتێ تۆ ئەو خه‌لکه له پال دیواره‌کاندا بۆ مردن ریز ده‌که‌ی، ئیدی ئەوان یه‌خسیر بوون. یاوه‌خود کاتێ ئەوان ده‌سه‌برداری جه‌نگ و په‌لاماردانه‌وه ده‌بن، تۆیان به‌وه ئیفلج کردوه. ئیدی باوکه‌ جارێکی تر هه‌تا له ژیان بوو بۆی نه‌کرا ئەو باله‌ی به‌کار به‌ینیته‌وه. مه‌به‌سته‌که‌م ئەوه‌یه که خه‌لکان کۆله‌وار بوون.

ئەفسەر:

ئەم خه‌لکانه‌ی ئێره له‌سه‌ر ئەوه راهاتوون که ئەشکه‌نجه‌یان بده‌ی. مه‌به‌ستم لێره‌دا ئەوه‌یه؛ ئەو خه‌لکه دانیان بن له‌وه‌ی که قامچییه‌که‌ وایه‌ ده‌ستی کیوه، ئەگه‌ر تۆ قامچییه‌که‌ت به‌ده‌سته‌وه بێ ئەوا به‌هۆی ئەو قامچییه‌وه من به‌رێوه ده‌به‌ی. تۆ کاپتنی منی.

کاپتن، ده‌ست بوه‌شینه خه‌لکی بۆت ده‌نوشتینه‌وه.

کاپتن:

ده‌مه‌وێ شتیکت پێ بلایم؛ پارچه‌یه‌ک وایه‌ گیانی مندا که‌ هه‌ز

دەكەت يەك دووانىك لەو بىـوھژنانە گوللەباران بکات. پارچەيەکی تریش وا لە جىيەکی تری گیانمدايە کە پىي خۆشە تۆ گوللەباران بکات. بەلام ھەر ھەرچى و پەرچىيەک دەگرى دەتوانى تفەنگ بەکار بەيىنى. ئەوان دەتوانن گىرەشيويىنى بخولقيين و تۆش دەتوانى ھەر شەيان لى بکەى، بەلام دەبى بەرھو پيشەوھ مل بنين و پال بە ئيوھشەوھ بنين کە بکەونە شەپ ليدان و قيژاندن بەسەر سەدەى بيستەمدا.

ئەفسەر:

سەدەى بيستەم؟ ئيمە بۆ خۆمان وا لە ناو سەدەى بيستەمداين.

كاپتن:

نا ئيمە لەم ولاتەدا لە ناو سەدەى بيستەمدا بوونمان نىيە.

ئەفسەر:

بە پىچەوانەوھ، دەبى سەدەى بيستەم بەبى ئەم ولاتانەى ئيمە چ مانايەکی ھەبى؟ کەواتە چ ئيسقانئىكيان بۆ دەھاويىزى؟

كاپتن:

ئەوھ ئەويەرى سەرسورمانە.

دیمەنى نۆزدەم

(ئەمانۆئىل و سىسيلا لەسەر رووبارەكەن، سىسيلا جاننايەکی پىيە و سەر و قز ژاكاوھ و بە تەنيا بەكەنارى رووبارەكەدا بەخىرايى دەروا و ئەمانۆئىل بە دوايدا رادەكات).

ئەمانۆئىل:

تۆ ھەموو شتىكت شيواندووه، ئازىزەكەم، بەيارمەتى، تۆ دەبى....

سىسيلا:

من دەبى لىرە دوور بکەومەوھ. تۆ درۆت کرد. تۆ گوتت ناگەرئیتەوھ، بەلام ئەوھتا ھاتووتەوھ، گۆرەكەش دەبينى، ھەموو شتىكى بۆ باس دەكەن کە من....

ئەمانۆئىل:

ئەو مردووه. زيۆ مردووه.

سىسيلا:

نا نەمردووه.

ئەمانۆئىل:

من خۆم كوشتم.

سىسيلا:

تۆ درۆزنيت.

ئەمانۆئىل:

پىت خۆش نىيە بمرى، تۆ منت خۆش ناوى.

سىسيلا:

ھەر ئىستا بمبە بۆ شار. من ئىتر بەوھ باشتر دەبم و ھەموو شتىكم لە بىر دەچىتەوھ. لىرە بۆم ناکرى لە يادى بکەم، بەلام لەوى....
دەبى ھەر ئىستا برۆين، ئيمە....

(له پريکدا سيسیلا دهووستی، له سهر رووباره که وه ته ماشای پيش خوئی دهکات).

سيسیلا:

ئوئی نا، ئوئی نا...

ئهمانوئیل:

چی بووه؟ سيسیلا چی رووی داوه؟

(له دوخیکی ترسناکدا سيسیلا له سهر رووباره که دهست دهکات بهراکردن. ئهمانوئیل رادهووستی و دهمانچه که هی دردهیئتی و ته ماشای ئه و جیگه یه دهکات که سيسیلا لپی دهروانی. هیچ نابینی.

به دواي سيسیلا رادهکا و رای دهگری).

سيسیلا:

(به وپه ری تۆقینه وه) ریگه م بده برۆم، ریگه م بده برۆم...

ئهمانوئیل:

چی بووه، پیم بلی، هیچ شتیک له ئارادا نییه...

سيسیلا:

ئوه تانی! ئه وه خویتی! له سهر رووباره که یه، ئه وه....

ئهمانوئیل:

هیچ که سیک له سهر رووباره که نییه!

سيسیلا:

زیو له ئاوه که دایه، من بینیم....

(خوئی له دهستی ئهمانوئیل قوتار دهکا و ئهمجاره به رهو رووباره که رادهکات).

ئهمانوئیل:

سيسیلا رابوهسته، ئای خوايه. پیت ده لیم رابوهسته.

(فیشه کی به ئاسماندا دهته قینتی، سيسیلا دهووستی به لام ئاور ناداته وه بۆی)

سيسیلا:

مه مکورته، تکا ده که م مه مکورته.

(ئهمانوئیل به جی ده هیلی و به رهو لای رووباره که ده پروات).

ئای خوايه، له گونا هم خویش به، له گونا هم خویش به.

ئهمانوئیل:

بیدهنگ به،، قروقه پی لی بکه و دهمت داخه. ئه وه....

(ئهمانوئیل به رهو رووباره که ده پروا و ده گه ریته وه، پارچه قوماشیکی رهشی ته ری به دهسته وه یه).

ته ماشای بکه؟ هیچ نییه. خاشاکی سهر رووباره که یه. روحت بهردامه خواره وه، ژنان.... ته ماشای بکه؟

سيسیلا:

دهمانچه که ت دوور بخه ره وه.

ئهمانوئیل:

(دهمانچه که ی دهخاته وه کیفه که ی). به راستی پیت و ابو که ئه وه....

سيسیلا:

به لی و ابو. به لی ته و او لی ترسام.

ئەمانوئىل:

بەلام ئەو ھىچ نىيە.

(بە دەم ھەناسە ھەلکىشانەو تەماشای يەكتر دەكەن).

ئەو نەبوو، بەخۆت بلى كە ئەو زىو نەبوو.

سىسيلا:

ئەو... نەبوو.

ئەمانوئىل:

بلى؛ زىو ھەرگىز ناگەرپتەو.

(وچانىك). بلى؛ زىو ھەرگىز ناگەرپتەو.

(وچانىك). دەنا من دەروم.

(ئەمانوئىل دەرووات، سىسيلا شوپنى دەكەوئت. ئەمانوئىل

ئاورپى لى دەداتەو).

برۆ لەسەر رووبارەكە لەگەلدا بمىنەرەو. ئىتر ھەرگىز...

جارىكى تر لە من نزيك نەكەويتەو.

سىسيلا:

ناتوانم تەنيا بم، دەنا خۆم دەكوژم.

ئەمانوئىل:

من دەچمەو ھەق شارەكەى خۆم، لەوئى ژنىك دەدۆزمەو كە پاك

و خاويىن بى، ژنىك كە قەت جلوبەرگى لە ناو كانى و رووباردا

نەشۆردبى.

ژنە جووتيارىش نەبى.

سىسيلا:

من خۆم دەكوژم.

ئەمانوئىل:

جا كوا خۆت بكوژى و بەتەواوى لە كوژم بيتەو. دەى خۆت

بكوژە.

دىمەنى بىستەم

(كاپتن لەسەر شانۆ بە تەنيا دەبىنرى و قسە بۆ كوژمەلى لە

ژنانى گوندەكە دەكات، بىجگە لە فیديلا، مندالەكە لە

باوھشياپەتى و لەلايەكى تری شانۆو تەماشادا دەكات،

ئالېكسسېس لە تەنىشتىيەو ھاوھستارە).

كاپتن:

كاتى من گەيشتمە ئىرە بۆ كاماچۆ پىم و ابوو... ھەردوو لامان

پەپرەوى لەو رېكەوتنە بکەين كە لە نىوانماندا بوو. من بتوانم

ئەو ئەركەى لەسەر شانمە بەو پەرى ھىمنى و جلا ھەگىرىيەو

راپەرپىنم و ئىوھش خۆتان لەسەر ئەو رابھىن كە بەرەو

ژيانىكى باشتەر بروانن.

من لەلايەنى خۆمەو دلسۆزانە درىژم بە پەيمانەكەى خۆم دا و

ئىوھش لە ئاستىدا بى وەفا بوون. ئىوھش خۆتان بە نمايشىكەو

سەرقال كرىبوو كە پىاو تىيدا شەرمەزار دەبوو، ھەر بۆ ئەوھى

منى پى لەكەدار بکەن... بەلام ئىمە پىكەو گرى دراوين. ھەر

لە پىناوى ئەو داھاتوو پىشنگدارەشدا دەمەوئى ئەوھتان بۆ

بەسەلمىنم كە دەكرى لە دوژمنەكەت خۆش بى و نىازپاكى

خۆشتى نىشان بەدى. ئاسوودەم كە لە ژىر ناوى لىبووردنى

گشتىدا يەكەم بەندكرائ ئازاد بکەم. بروانن، ئەو كەسەى كە

لاشەى مردوو فرى دەداتە ناو رووبارەكەو، تەنيا بۆى دەكرى

لاشەى مردووتان بداتى. بەلام من دەتوانم پىساوانى زىپ و زىندووتان پى بىخشمەو.

(چەپلەيەك لى دەدات. بىدەنگىيەكى تەواو... ژنەكان ھەموو ھەناسەيان لەبەر خۆ بىيوە. دوو سەرباز پىاويكى چەماوہى لەر و لاوازيان لەگەل خۆ ھىناوہ و بەرانبەر ژنەكان راي دەگرن، پىاوەكە بەھىچ جۆرى سەرى بەرز ناکاتەوہ. بىدەنگىيەكى درىژ، ھىچ يەككە لە ژنەكان جوولە ناکەن، ھەموو لە پىاوەكە دەروانن، لەوہ دەكات بىناسنەوہ يان بترسن لەوہى ھەستى خويان دەربىرن).

كاپتن:

(قورگى پاك دەكاتەوہ) سۆفيا فۆنتس، لەم دوا نيوەرۆيەدا بە ئالۆنسۆ فۆنتسى كورپتان شاد دەبنەوہ.

دیمەنى بیست و يەك

(رۆشنايى دەگۆرى و بىجگە لە ژنانى فۆنتس كەسيكى دى لەويدا نامىنى، مالى فۆنتسە يانينا مندالەكە لە فيديلا وەردەگرى).

يانينا:

پىاوە بچكۆلە و سەنگىنەكەم دەگەرپتەوہ مالى. من ھەر پىم دەگوتى كە دپتەوہ. باوكت ھىندەى درەختىك بالاي بەرزە، بەلام لى مەترسە.

ئالېكساندرا:

دەبى دەستوبرد بکەين، ھاكە گەيشتەوہ مالى.

(ئالېكساندرا مندالەكە لە يانينا وەردەگرى و دەيدات بە ئالېكسس كە لەو كاتەى سۆفيا بە كەلوپەلى ئارايشتكردەوہ دپتە ژوررى، ئەو دەرواتە دەرى. يانينا خۆى پروت دەكاتەوہ و پۆشاكە رەشەكەى دادەكەنى، تا رادەيەك ژنەكان دايان پۆشيوە و لە پيش چاوى بىنەران شارديويانەتەوہ و سەرقالى ئەوہن بيشون).

سۆفيا:

ئاگات لە خۆت بى سەرمات نەبى.

(كاتى لە شۆردنى دەبنەوہ، سۆفيا بەتانيەك دەھىنى و يانينا دادەپۆشى. ئەوان دەچنە دەروہ، تەنيا فيديلا و ئالېكساندرا لە ھەوشەكەدا دەمىننەوہ).

فيديلا:

بۆچى رىگەيان بە باوكم نەداوہ بپتەوہ و كەچى ئالۆنسۆيان ئازاد كردوہ.

(وچانىك). داىە تۆ بەو ئاسوودەيىيەى يانى، شادى؟

ئالېكساندرا:

(زەردەيەك دەيگرى) ئاي فيديلا. تۆ بۆچى ھەميشە ئەو جۆرە.... پرسیارە دژوارانەم لى دەكەى؟ وەرە نزىكەوہ. (دايك و كچ لە يەكدى ورد دەبنەوہ).

ئالېكساندرا:

باوكىشت وەك تۆ وابوو، پرسیارى دژوارى لى دەورووژاندم. ئيوە ھەردووكتان ھەر سەرىئيشەن. كاتى ژنەكان سەرقالى ئەوہ بوون بىناسنەوہ... بۆ ساتىك خۆزگەم دەخواست باوكت بى،

بۇ من وەك فریادېرېسىك بوو. لېم تى دەگەي؟

فیدىلا:

بەلى دایە.

ئالتېكساندرا:

تۆ كىژۆلەيەكى زىنگىت. نازانم چۆنت بۇ باس بىكەم كە چۆن
مردم و زىندوو بوومەو.

(يانينا لە ئاستانەى دەرگەكەو بە كراسىكى رازاوو
دەردەكەوى و ئالتېكساندرا لى دەروانى).

ئالتېكساندرا:

(پاش وچانىكى كورت) لە كوئى؟ ئەوئەت لە كوئى...

يانينا:

ئەو كاتەى كە سىكەم ھەبوو ئالۆنسۆ چوو بۇ شار و لەوئى ئەم
كراسەى بۇ ھىنام. وتى پىم خۆشە ئەوئەم لە ياد بى كە لەو
دەمەى بەسەر سىكەكەتەو دەئاوسىيى و دواى ئەوئەش كە
مندالەكەت دەبى چۆن دەنوئىنى. ئىتر ئەو بوو كە ئەو...
بەرلەوئەى مندالەكەم بى ديار نەما و... منىش لەبەرم نەكرد.

لەبەرمدا جوانە؟

ئالتېكساندرا:

ھەر زۆر جوانى... بەو كراسەو زۆر ناسك دەنوئىنى.

يانينا:

پىم بلى چەند ناسك؟

ئالتېكساندرا:

ھەر ئەوئەندەى دنيايەك.

يانينا:

ئۆى ئالتېكسى. ئالتېكسى من بو تۆ زۆر داخدارم.

ئالتېكساندرا:

باسى ھىچ مەكە.

يانينا:

بۆنم ناخۆش نىيە؟

ئالتېكساندرا:

ئممم. بۆنى گولت لى دى... ئممم.

يانينا:

ئەو بۆنەى شەوى بووكتىنم.

ئالتېكساندرا:

ئەو شەوئەى بووكتىنم بۆنى شەرابى ھەرزانت لى دەھات.

(ئالتېكسى بە مندالەكەو بەرەو ھەوشەكە دى).

يانينا:

ئۆى ئەو شەوئەى زۆر سەرخۆش بووم...

(ھەردووکیان پى دەكەنن و لە پى شەرم دەیانگرى. ئالۆنسۆ

بەرەو ھەوشەكە دى. ژنەكان ئاگایان لى نىيە. ئالتېكسى

دەبىيىنى، بۇ تاویك تەماشای ئالۆنسۆ دەكات).

ئالتېكسى:

دایە... دایە... ئەو...

(يانينا و ئالتېكساندرا ئاور دەدەنەو. چرکەساتىكى تەزىنەر و

دواتر يانينا بەرەو لای ئالۆنسۆ رادەکا و ھەردووکیان شەرم

دايان دهگريټ. سؤفيا و فيديلا له ژوورهكهوه دینه دهرئ).

سؤفيا:

شؤربايه كمان لئ نا، زؤرتان....

(سؤفيا و ئالؤنسؤ له يهك دهروانن.

له پشتيانه وه ژنه كانى دؤله كه كو دهنه وه).

يانينا:

سؤفيا؟ سؤفيا وهره پيشه وه، ئه وه كوره كه ته، لئى پروانه

چهندي لاواز بووه. سؤفيا پيوه دياره، زور لاواز بووه و

رهنگى پيوه نه ماوه.

سؤفيا:

ئه وه كوره كه ي من نيبه.

يانينا:

ئه وه تو باسى چى ده كه ي، بيگومان خو يه تي، ئه وه....

سؤفيا:

به لئ جهسته ي ئه وه به لام خو ي نيبه.

يانينا:

ئاي خوايه ئه ژنه به ته واوى مي شكى له دست داوه.

ئالئكساندرا، پئى بلئ كه..

سؤفيا:

رؤحى له كوئيه؟ لئى بپرسن كه چييان له رؤحى كردووه؟

رؤحى وا لاي ئه وانى تره . لئى بپرسن ئه وانى تر له كوئين؟

لئى بپرسن ئه م چى كردووه... وا ريگه يان داوه جهسته ي خو ي

دهرباز بكات؟ چيت كردووه كوره كه م؟ كئى واى لئى كردى پاكانه

بكه ي؟

يانينا:

ئاي خوا ئه م ژنه... سؤفيا له شوينى خو ت رابو هسته. ئه وه

ئالؤنسؤى جگه رگؤشه ته، ئه و... ئه و به هيچ جو رئى تيكه ل

به سياسه ت نه بووه و هيچ هه له يه كيشى نه كردووه تا پاكانه ي

لئى بكات، ئه و هيچ شتئك نازانى.

ئالؤنسؤ به داىكت بلئ كه تو بؤ خوشت نازانى ئه و باسى چى

ده كا و له چى دده وئى، پئى بلئ....

(به ره و لاي ئالئكسس دهر وا و مندا له كه ي لئى وهرده گري).

ئه وه كوره كه ته، لئى پروانه، ئه وه...

ئالؤنسؤ:

من.... به لئى. من....

يانينا:

وهره ژوورئى، وهره ژوورئى، پئويست ناكات كه....

ئالؤنسؤ به هيواشى داده نيشئى و سه رى داده نه وينئى.

ئالؤنسؤ:

به پارچه په رؤيه ك چاوت ده به ستنه وه و له ژوورئكت ده ها وئزن.

نازانى بؤ كوئت ده به ن و به چهن د پليكانه يه كدا شو پرت ده كه نه وه

بؤ خواري. سى و يه ك پليكانه و ده تهن به ئاوده ستيكدا و چل

و چواره مين پليكانه ش ژوورى ئه شكه نجه دانه. ئه گه ر شه ست

پليكانه ش بته نه خواري ئيتر ئه وه دوا جيگه يه و شوئنيكى تر

نامیننی که بتبهن. هه موو رۆژیک لیت دووباره دهکه نه وه که ناویک بلایی... منیش... ئەمجا داوات لێ دهکه ن ناوی زیاتریان پێ بلایی... منیش هه رچی ناویکم زانی.....
(بۆ یانینا) ناوی تۆش.

یانینا:

(به پروا به خۆبوونه وه) هه رچییه کت کردوو به بۆ ئه وه بووه که ژيانی خۆت رزگار بکهی. به لامه وه گرینگ نییه چیت کردوو.

ئالیکساندرا:

ئایا... ئەمیلینۆ له کوێیه؟ ئایا تۆ...

(ئالۆنسۆ هه لدهستی و خولیک دهخوات، ته ماشای ژنه کانی ده ورپشتی خۆی دهکات).

ئالۆنسۆ:

من ئه وم نه دیوه. من که سم نه دیوه. له و رۆژه وه که بردیانین لیکیان جیا کردینه وه و ئیتر من که سم نه دیوه. هه ریه که ی له شوینیکیان توند کردین و ئیتر له و ده مه وه من که سم نه دیوه.
(سۆفیا به ره و لای ئالۆنسۆ ده روات، دهستی دهگری و ماچی دهکات.

زۆر به هیواشی به لای لایه یه که بی وشه ده بلاوینیته وه. که ته واو ده بی دهستی به ره لآ دهکا و رووی وه ده گێریت).

سۆفیا:

(یانی، ئالۆنسۆ ماندوو. برۆ خواردنی به ری و بینوینه.

سۆفیا ده رواته ژووره وه. کورسییه که چۆل ده بینین رۆشن ده بیته وه. ده روات به ره و لای).

یانینا:

(بۆ هه موو ژنه کان) هه رچییه که کردبی.
(سۆفیا به کورسییه که ی ئەمیلینۆ وه ده گه رپته وه).

ئالیکساندرا:

ئه وه کورسییه که ی ئەمیلینۆیه. کورسیی میرده که م بۆ کوئی ده به ی؟

سۆفیا:

بۆ سه ر پرووباره که.

ئالیکساندرا:

بۆچی؟

سۆفیا:

تۆ خۆت ده زانی بۆچی؟ ئالیکساندرا ی داماو، به هیز به و دان به خۆتدا بگره. هه موو نیرینه کانمیان بۆ په وانه کردمه وه. دووانیان به پرووباره کهیدا بۆ ناردمه وه. سییه میان له تووله ریگه وه. هه ر هه موویان به مردووی بۆ هینامه وه. ئیستاش ده چمه وه سه ر پرووباره که تا چاوه روانی دوایه مینیان بکه م.

دیمه نی بیست و دوو

(سۆفیا به خۆی و کورسییه که وه له سه ر پرووباره که یه. تریساش کورسییه که به دوا ی خۆیدا راده کیشیت).

سۆفیا:

چی ده که ی لیره؟

تریسا:

منیش ھاتووم چاوه پری دھکەم.

سۆفیا:

ئەوھ کورسیی کئیە؟

تریسا:

کورسیی براکەمە.

سۆفیا:

کورسیی سیبا؟

تریسا:

نا ھی فرناندۆیە.

سۆفیا:

ئەمشەو سارد و تووشە، سەرما ت دەبی.

تریسا:

خۆ من لە تۆ زیاتر نیم.

سۆفیا:

ئاگر ئی بکەرەو، ئیمە ھەردوو کمان پیرین.

تریسا:

چیلکە و چەوئلی لی نییە.

(تەماشای کورسییەکان دھکەن، تریسا ئەوھی خۆی گری تیبەر

دەدات. ھەرۆھا سۆفیاش).

تریسا:

ئاگر ئی خۆشە، گری و تینی پی بەخشیمەوھ.

سۆفیا:

دوو کورسی ھیچ نییە بۆ سووتان.

تریسا:

خەمت نەبی دنیا یەک کورسیی تریش وان بەرپۆھ.

دیمەنی بیست و سی

(ئەمانۆئیل لای کاستۆریا، دوو قەنەفەھی چەرمی گەورەھی
قۆلدار روویان لە شانۆیە و دووکەلی جگەرەیان لیوھ بەرز
دەبی تەوھ، بۆ ماوھیک قەنەفەکان وەک ئەوھ وایە کەسی لەسەر
دانەنیش تەن. فیلیپ و براکەھی لەوین، فیلیپ دەبینری بەلام
براکەھی بە نھینی دەمیت تەوھ و بە تۆنیککی دەنگی دەدوی کە تا
رادەیک دەنگیککی ئامیر ئاسای گری ھەییە. ئەمانۆئیل بەوپی پری
شەرمەوھ لە نزیک بیاتریسەوھ دانیش تەوھ.
لەو لایانەوھ فیلیپ دادەنیشی و تەماشای دەرەوھ دەکات).

فلیپ کاستۆریا:

بە کاپتنەکەت بلی من تەواو ھەست بە دنیایی ناکەم.

ئەمانۆئیل:

بەلی، بەرپۆز کاستۆریا.

فلیپ کاستۆریا:

دوو لاشە و ژمارەیککی بی شومار بیوھژن. مەبەستم ئەوھیک
ئەم بارودۆخە تاکەھی ئاوا درێژە دەکیشی؟ ئەم سیاسەتە تا
کەھی ئاوا بەردەوام دەبی، ئەمە چۆن وا دەبی؟ ئەمە بە قسە و
گفتی کی نیزام ئاوا دھگە پینریت تەوھ؟ ئەمانۆئیل، تۆ دنیایی

لهوهی که هیچ ناخوئتهوه؟

ئهمانئیل:

نا زۆر سوپاستان دهکهم کاستۆریای بهرین.

بیاتریس کاستۆریا:

ئهمانئیل لهوه دهکات لهوئ خوار دنت نهدهنی، زۆر لاواز بووی.

فلیپ کاستۆریا:

بیاتریس کورپهکه بۆ خوئی ههر وا لاواز بووه.

بیاتریس کاستۆریا:

من ههرگیز له بهرین کاستۆریا خوئش نابم که ئاوا توئی بۆ سهربازی رهوانه کرد.

ئهمانئیل:

سوپاسگوزارتانم خاتوو بیاتریس.

بیاتریس کاستۆریا:

ئهو خهڵکانهیی که ئیستا بهردهستیمان دهکهن بهئیمه بیگانهن. خوئشیم بییان نایه. بۆچی ناگه پریتهوه بۆ لامان؟

فلیپ کاستۆریا:

ئهم بهکه لکم دئی، ئهوانی تر کۆمهلی گه مژهن.

ئهمانئیل:

سوپاسگوزارتانم بهرین کاستۆریا.

فلیپ کاستۆریا:

(له شوینی خوئی ههڵدهستی و دهجوولئی) پیم وایه ئهم ههرا و گیرهشیوینییه هه مووی بههوی ئهو کاپتنهیی تووه بییت.

براکهشم هه مان رای ههیه. (ئاماژه بۆ کورسییهکه دهکات) پیم خوئشه ئهوه له کاپتنهکهت بگهیهنی.

ئهمانئیل:

بهرین کاستۆریا، منیش پیم وایه، که تهنیا ههر ئهو ههول دهدا...

براکهیی کاستۆریا:

خه مسارده.

ئهمانئیل:

" لئی تئی ناگات " بمبهخشه. بهیارمهتی دهکری، بهلام من... (براکهیی کاستۆریا). فلیپ، تئی بگهیهنه با به کاپتنهیی لئی که زۆر خه مسارده. ههشت سال له کاری سهخت و بی برانهوه له شهوئیکدا به با چوو، بۆ خوئت دهزانی، لهوهوبه دههاتن و ههروهک پیشهیی خوئیان به پهرژینهکهدا ههڵدهگهراڻ و پهنجهیان له خاکی ئیمه گیر دهکرد.

ئهگه هیشتا دهرسیان وهرنهگرتوو، چهند کهسیکیان لی بکوژه. خوا پشت و په نامان بی، هیزه سهربازییهکهیی پیشتر هه رکه دهستیان بهکار کرد چاپووک و به زهبروزهنگ بوون. ئهمه لابهن. کهسیکی تری له شوینی دانین. ئهو کاره بخهنه ئهستیوئی ئهو کورپهیی که لیرهیه. کهسیک که پهنجهکانیان بپریتهوه. ئهوه خهریکه دهبی به چوار ههفته. کۆتایی بهم ههرايه بهین. ئهوهی تئی بگهیهنه فلیپ.

فلیپ کاستۆریا:

بهلی، زۆر باشه...

براکه‌ی کاستوریا:

میدیای جیهانی هیچ و پوچ چیه؟ بلّی با لاپه‌ره په‌نجای رۆژنامه‌ی پاش نیوه‌روان بسووتین. ئەوان نایه‌نه‌وئێ ئەو توورپه‌هاته بخویننه‌وه. ده‌یانه‌وئێ ده‌رباره‌ی ئەو کیژۆله ئەمریکییه ناسک و جوانانه بخویننه‌وه ... ئەوانه‌ی ته‌کساس! پێ ده‌که‌نێ، به‌ وتنی ته‌کساس گه‌شکه ده‌یگرێ.

ته‌کساس!

بیاتریس کاستوریا:

من سه‌رسامم به‌و کاپتنه .
(براکه‌ی کاستوریا) . فلیپ، ئەوه دیسانه‌وه ده‌ستی پیکرده‌وه ...

بیاتریس کاستوریا:

ئەو ژنانه داوای چییان کردووه؟ ته‌نیا لاشه‌ی می‌رده‌کانیان ده‌وێته‌وه؟

فلیپ کاستوریا:

بیاتریس به‌ یارمه‌تی خۆت.

بیاتریس کاستوریا:

ئەوه‌ی داوای ده‌که‌ن بۆیان جیبه‌جی بکه‌ن، ئەوه هه‌قیکی ئاینی خۆیان.

فلیپ کاستوریا:

خاتوو کاستوریا که‌میک توورپه‌یه، ئەمانۆئیل، ئەم ژنه ...

بیاتریس کاستوریا:

بۆچی هه‌ر کاتی من و تو له‌سه‌ر شتی که‌ نه‌گونجی پیم ده‌لێی توورپه‌یه؟ من توورپه‌ نیم. من ده‌ترسیم.

ده‌زانی ئەمانۆئیل به‌ پیکه‌وت گویم له‌ خزمه‌تکاره‌کان بوو له‌ ناندینه‌که باسی چییان ده‌کرد؟

فلیپ کاستوریا:

ئۆه... باسی ئەوه مه‌که .

بیاتریس کاستوریا:

ده‌رباره‌ی ژنه‌کانی سه‌ر رووباره‌که ده‌وان، باسی ئەوه‌یان ده‌کرد که گوايه گوئیان لێ بووه، که ده‌لێن مردووه‌کان ده‌چنه هه‌موو شوینیکه‌وه، ته‌نانه‌ت بۆ ئیره‌ش دین، بۆ ناو ئەم مۆلک و ماله‌ی ئیمه‌ش دین، ده‌چنه ناو هه‌موو کیلگه‌کانه‌وه بۆ ناو هه‌موو باخی میوه‌کان.

فلیپ کاستوریا:

(لاسایی ده‌نگی خێو ده‌کاته‌وه) هۆۆۆۆۆۆۆۆۆۆ...

بیاتریس کاستوریا:

فلیپ، ده‌مت داخه . به‌ چرپه ده‌دوین، من گویم لێیان. هه‌روه‌ها ده‌یانگوت... که ئەو لاشانه شی‌واون و روخساریان تیک چوو...

فلیپ کاستوریا:

بیاتریس، تکات لێ ده‌که‌م ئەو قسانه خۆش نین.

بیاتریس کاستوریا:

هه‌روه‌ها له شه‌ودا.. ده‌یانگوت گوايه بۆ خۆیان بینویانن که هاتوچۆ ده‌که‌ن، ترسناکن. که‌س ناتوانی هه‌یچیان لێ بکات له‌به‌رئه‌وه‌ی هه‌یچ له‌گه‌ڵ مردوواندا ناکریت. (براکه‌ی کاستوریا) پێ ده‌که‌نێ.

بیاتریس کاستوریا:

(براکه یکاستوریا). ئاھ... ئەی فریادرسە ئیمە، ئەم بەیانییە تەلەفۆنم بۆ باوکی ئێو کرد.

(لەودیوی ئەو دیمەنەو، ژنەکانی تر دەبینن چونەتە پال سۆفیا و ئەو ژنە تر کە بۆ یەکەم جار لە کەناری پروبارە کە بوو. هەموو کورسیی تەختەیان پێیە).

بیاتریس کاستوریا:

فلیپ، بروانە، دۆلە کە دوو کەلی لێ هەلەدەسی.

ئەفسەر:

بەلێ، ژنەکان، هەر سی و شەش بیوژنە کە پێکەووە ئاگریان کردووەتەو. لە راستیدا یەکێکیان لێ کەم بوووەتەو. ئەم بەیانییە خۆی لە پروبارە کەدا خنکاندووە. (بۆ ئەمانۆئیل) پێم وابێ ئەو یەکەیان بێ کە تۆ دەیناسیت.

(ئەمانۆئیل رووی بەرەو ئەفسەر وەر دەگێرێ. هەردووکیان لە یەک دەروانن).

فلیپ کاستوریا:

(تەماشای ئاگرە کە دەکات) ئەو کارەساتە چییە روو دەدات؟

ئەفسەر:

هەر هەموو ژنانی گوندە کە کورسییەکانیان دەسووتین.

(براکە کاستوریا). هەر ئەوەندە دەستیان بە ئاگر گەشت...

فلیپ کاستوریا:

ئەو دەستیان پێی گەشت. کاتی ئەو هاتوو بە دەستی خۆم ئاوێ بکەم بەم ئاگرەیا.

بەلێ ژنە خزمەتکارە کە گوتی؛ کەس ناتوانی بەر بە مردوو بگرێ. دوو شەویش لە مەوێ، فلیپ من ئەو بۆ باس نەکردووی بەلام، لە خەویکی زۆر ناخۆش بە ئاگا هاتم و چوو مە خوارەو بۆ ژێرزەمینە کە، خزمەتکارەکان، دەرگە و پەنجەرەکانیان هەموو خستبوو سەر گازەرای پشت. هەموو شتیکیان بە کراوێی بە جێ هێشتبوو بۆ ئەو کە مردووکان بتوانن بە ئاسانی بێنە ژوورێ.

فلیپ کاستوریا:

(بەرەو لای بیاتریس دەروات) ئیتر بیپرەو... دەبینی ئەمانۆئیل، لەبەرئەوێ کە ژنان ناتوانن بێنە سەربازی باش. لەبەرئەوێ کە دەبێ کۆتاییەک بۆ ئەو بارودۆخە دابنرێ. دەمەوێ بە فرماندارە کەت بلیی کە ئیدی لەو زیاتر بەرگە ناگیرێ.

ئەمانۆئیل:

بەسەرچاو گەرەم.

فلیپ کاستوریا:

یاوەخود ناچار دەبم پیاوێکانی خۆم بخەمە کار. تێگەشتی؟

ئەمانۆئیل:

بەلێ گەرەم تێگەشتم، دلنیا بە کە کاپتنیش لەو تێ دەگەیهنم.

(ئەفسەر دیتە ژوورێ).

ئەفسەر:

ئەمانۆئیل، پێم وایە کاپتن خەریکە لە هەموو شتەکان تێ بگات.

ئەفسەر:

نا خۆت ماندوو مەكە، من ئەم كاپتەنە دەناسم، ئەویش خەرىكە
سەبرى نامىنى.

دیمەنى بیست و چوار

(كاپتەن و ئەفسەر لە ژووری كاپتەن پێكەوه دەبینرین).

ئەفسەر:

ئاگرىكى ترسناكە، لەوپەرى دنیاوه دەبینرئ. هەرکەسى ئەو
ئاگرە ببینئ سەرى دەسورمئ لەوهى كە كئ كاروبارى كاماچۆ
بەرتۆه دەبات؟
(وچانىكى كورت).

كاپتەن:

ئەوانە چىيان دەوئ؟ ئەوه بوو من دىلێكم... ئەوهشم نیشان
دان كە هەندىك لە پیاوهكانیان ئازاد دەكەين، بەلام ئەوان...
دیاره خۆشییان بە مردوو دئ. لێم دەپارێنەوه كە پەنجە لەسەر
پەلەپیتكەى دەمانچەكەم دابگرم.

ئەفسەر:

نەك هەر یەك كەسیان، یان هەندىكیان، بگرە دەیانەوئ
هەموو مێردەكانیان بۆ ئازاد بكەى.

كاپتەن:

هەموو، بەلام ئەوه مەحالە.

ئەفسەر:

مەحالە، هەر ئەوهندە هەبوو.

كاپتەن:

چۆن؟

ئەفسەر:

هەر ئەوهندە هەبوو. ئەوان بۆ خۆیان وا رادەگەیهنن.

كاپتەن:

هەر ئەوهندە چى.

ئەفسەر:

لێیان بپرسە.. هەر ئەوهندە هەبوو.

كاپتەن:

تۆ دەبئ زۆر بەوه ئاسووده بى.

ئەفسەر:

ئاسووده بم؟

كاپتەن:

باشە، تۆ گرەوهكەت بردهوه. ئىستاش ئەوهى ئارەزوت دەکرد وا
بۆت هاتووته دى، دەست لەكاركێشانەوهكەم، ئامانجەكانىشت،
كە لەوانەيه بەسەدان بن. خوينرشتن و چيژ بينين.

ئەفسەر:

چيژ بينين؟ كاپتەن ئەوه دادپەرورى نىيه. تۆ پیت وایه من چيژ
لەوه دەبینم؟ ئەو مندالەى ئەو رۆژه دەلئى؟ پیت وایه من
خۆشیم لەوه بینيوه؟

كاپتەن:

خۆشیت لئى نەبینى؟

ئەفسەر:

ھەر ئىستا ئەو فۆنتسە پىرەم بەرەو بەندىخانە بۆ راپىچ بکەن.

ئەفسەر:

داوا دەكەم لەو بارەيەو ھەروونکردنەو ھەي زياتر بدرى.

كاپتن:

ئەو پىرېژنە بەند بکەن كە پىشپىرەويى ئەو ياخييونە دەكات.

ئەفسەر:

ئەو ھەت لە ياد بى كە ئاگرەكە پەرە دەسەنى و ئەم دۆلە و ئەم
ولتەش پىر لە كورسىي كۆن و بى كەك كە چاوەرپى سووتان
دەكەن.

خەلكانىكى بى شومارپىش تەماشاش دەكەن.

كاپتن:

تەماشاشى من دەكەن.

ئەفسەر:

تەماشاشى ئىمە دەكەن.

كاپتن:

سوپاست دەكەم. پى موابى من و تۆ دەبى لە داھاتوويەكى
نزيكدا دانىشتىنىكى پى ئاھەنگ و خووشى لە شاردا ساز
بکەين، يەك دوو ئافرەتى جوانىشمان لە نزيكەو ھەي. ژنەكانى
ئەم ناوچەيە بەشىوھيەكى سەرنجراكىش دزىون.

ئەفسەر:

بەشىوھيەكى سەرنجراكىش كەللەرەقن. " ھەردووكيان پى
دەكەنن " لە دواجاردا، ھىچ چارەسەرىك لەگەل ئەم ژنانەدا
كەلكى نىيە. ئەم پىرېژنە شىتە.

كاپتن:

قەشمەرىم پى دەكەي؟

ئەفسەر:

كاپتن من و تۆ يەك بەرگمان پۆشيوھ.

كاپتن:

مەبەستت ئەوھيە ئامادەي لەگەلدا پاشەلت تەر بى.

ئەفسەر:

مەبەستت ئەوھيە ئىمە لەيەك بەرەبابىن. لىم تى دەگەي.
مەبەستت لەوھيە كە من و تۆ ھەردووكمان براى يەكىن، ئەگەر
ھەلەيەكيش روو بدات ئەوا ھەردووكمان پىكەوھ باجەكەي
دەدەين.

(وچانىكى كورت).

من ئامادەم بۆ ھەموو فەرمائىشتىكى ئىوھ.

(وچانىكى كورت).

كاپتن:

لەوانەيە كە... لەوانەيە كە... من لەگەلتان خراپ جوولابىتمەوھ.

(وچانىكى كورت).

كاپتن:

من بۆ خۆم دەزانم چۆن لەگەڵیدا قسە دەكەم. پيشانی دەدم
چارەسەری سەد دەر سەد چۆن دەبێ. من پشتی دەشكێنم.

ئەفسەر:

ئەوا من دەچم دەیهێنم.

كاپتن:

كە چوویت بۆ ئەوێ كورەزاكە شیم لەگەڵ خۆتدا بۆ بهێنە.
(وچانیکی كورت).

ئەگەر ناتەوێ ئەو منداڵەم بۆ بهێنێ ئەمانۆئیلی بۆ رەوانە
دەكەم.

ئەفسەر:

كاپتن.. ئەو ڕاگرتنی دلی بەرانبەرە.
(وچانیکی كورت).

كاپتن:

هیچ نییه. دایكی میهرەبانم هەیه.

هەر لە منداڵیمەوه فیری ئەوهی كردووم كە برای خۆم بپاریزم.

ئەفسەر:

هەر وهه منیش.

دیمەنی بیست و پینچ

(مالی فۆنتسە، كەلوپەلی مالهەكە لیرە و لەوێ لە حەوشەكەدا
فری دراون. فیدیلە لەسەر پارچە بەردیک دانیشتوو، ئالۆنسۆ
لەسەر پلیکانەهی دەم دەرگا كە دانیشتوو و منداڵەكەهی لە

باویش گرتوو. یانینا بەپێوه ڕاوهستاوه و لەو وێرانەیه
دەروانی، بەرەو لای ئالۆنسۆ دەروا و باویش بەسەریدا دەكات
و بە هیواشی پیایدا دەكیشی و زۆر بە ناسکی منداڵەكەهی لی
وهردهگری. ئالۆنسۆ بە كپی دهگری.

یانینا منداڵەكە بەرەو ناو حەوشەكە دەبات.

ئەلیكساندرا بە هەناسەسوارییەوه دیتە ژووری و سەرورقژی
ژاكاوه و جلەكانی لەبەر خۆیدا دادراوندوو و پوخساری
خویناوییه).

ئەلیكساندرا:

ئیتەر جارێکی تر نایبینمەوه.

یانینا:

دەمت بشکی. خەمت نەبێ، هیچی لی ناکەن. ئەو... فیدیلە؟
(فیدیلە لە شوینی خۆی ناچوولی).

ئەلیكساندرا:

فیدیلە، یانینا لەگەڵ تۆیهتی.

یانینا:

فیدیلە، مامت لەگەڵ خۆت ببهەر ژوورەوه. مامت...

دەیهوێ بچیتە ژورەوه.

(فیدیلە لە شوینی خۆی هەلدهستی. فیدیلە و ئالۆكساندرا لە
یهكدی دەروانن.

دواتر فیدیلە دەستی ئالۆنسۆ دهگری بەرەو ژوورەوهی دەبات).

یانینا:

تۆتەواو شلەژاوی.

ئەلتكساندرا:

مندالەكە چۇنە؟

يانينا:

پى دەكەنى. كورەكەت بۇ دەھىننەوہ. ھەر ھەموومان پىكەوہ ھەول دەھىن.

كورەكەت بۇ دەھىننەوہ، بىروا مەكە ھىچى لى بكن.

(ئالونسو دىتەوہ دەرى).

ئالونسو:

يانينا...؟

يانينا:

(ھەلدەستى و بەرەو لای ئالونسو دەروات و لەگەل ئالتكساندرا دەدوى)

ئەو پىاوانە كى بوون كە ئاوايان لى بەسەرھىناى، ئەوانە كىن كە دىنە ناو خەونەكانتەوہ؟ كەى باجى ئەو ئازار و ئەشكەنجانەت دەدەنەوہ؟ دەمەوى شۆر بىمەوہ بۇ ناو خەونەكانت و ئەو پىاوانە لەو تارىكىيە كىش بىمە دەرى و بۇ دىنايان ئاشكرا بىكەم. ھەست بەجۆرە توورەبوونىكى سەير دەكەم كە خەرىكە دەمكوژى.

فىدىلا دەردەكەوى.

ئەلتكساندرا:

ئەو دەمەى كە ئەمىلىنۆيان برد، پىم وابوو ئەگەر دان بە خۇمدا بگرم و بىدەنگ بىم، ئەوا ھىچى لى ناكەن و رۆژىك بە ساخ و سەلامەتى دەھىننەوہ مالى. ئىدى لەو دەمەوہ واىان لى

كردبووم كە ھەموو رۆژىك بىدەنگ بىدەنگ شوپىن جى پىكانيان بىكەوم. ئىمە ھەمىشە نوقمى ئەندىشەى گەرانەوہى ئەوان بووين و كەچى پەيتا پەيتا رۆژانە كەسانىكى تریان پەلكىش دەكرد. مەن دەمەوى كورەكەم سەلامەت بى، بەلام... لە دوايىدا ھەر دەبى كۆتايىيەك بۇ ئەمانە ھەبى. ئەو مافانەمان بۇ بگەرىننەوہ كە لىيان زەوت كردووين. چ بە مردووى بى يان بە زىندووى، پىاوەكانمان پى بدەنەوہ، ئەگەر كوژراویشن ئەوا بكوژەكانمان بدەنى تا راپىچى دادگەيان بىكەين.

يانينا:

ئالونسو مەن دەچمە خوارى بۇ سەر رووبارەكە تا لەوى لەگەل ژنەكان بىم.

ئالونسو:

يانينا...

يانينا:

ئەگەر كات بوار بدات، دەتوانم ئەوہ چارەسەر بىكەم، بەلام ئىستا بوار نىيە.

"بۇ فىدىلا " مندالەكە لە باوہش بىكە.

(يانينا بەرەو لای فىدىلا دەروات، كە ھەنگاوىك دەگەرىتە دواوہ.

يانينا مندالەكەى دەداتى، دواتر كورسىيەك ھەلدەگرى كە لە ھەوشەكەدا كەوتووہ و دەرواتە دەرى).

فىدىلا:

دايە...؟

ئالتكساندرا:

منیش دەرۆم.

فیديلا:

دەمەوئى منیش لەگەڵتدا بئيم.

ئالتكساندرا:

دەبئى كەسئىك ئاگای لە منداڵەكە بئى.

فیديلا:

ئالۆنسۆ چاوى لئى دەبئى.

ئالتكساندرا:

نا بڕوا ناكەم ئالۆنسۆ بتوانئى چاودئيرى بكا.

فیديلا:

خۆ ئەو مندالى من نئيه. نازانم ئەگەر منداڵەكە وركى گرت
چۆن ژيرى بكەمەوہ....

ئالتكساندرا:

خواردنى بدەرئى.

فیديلا:

ئەى ئەگەر خواردن نەبوو؟

ئالتكساندرا:

قسەى بۆ بكە. حىكايەتى بۆ بگئيرەوہ.

فیديلا:

دايە تكات لئى دەكەم مەرۆ.

ئالتكساندرا:

(لە جياتى من لە مالهوہ بە و ئەو منداڵەش لە باوہش بكە.

ئەو كورسييهى تر لەگەڵ خۆى دەبا كە لە باخەكەدا ماوہ.

من داىكتم).

(ئالتكساندرا و يانينا قوۆل دەكەن بە قوۆلى يەكا و لە باخەكە،

بەرەو روبرو بەكە دەرۆنە دەرئى. فیديلا تەماشايان دەكات).

دیمەنى بیست و شەش

(ژوورئىكى زیندانە، كاپتن و ئەمانوئیل و سوڤيا لەوئین. شوئینەكە

تەواوئىك تارىكە. گوئیمان لە دەنگى تەكەى ئاوہ).

كاپتن:

بدوئى، دەى بدوئى، ئەى پئيرى خەلەفاو. وا دەزانى ئەمە

ئازايەتئيه؟ پئت وایە هەموو كەس ئاگای لەوہیە لئیرە چى روو

دەدات؟ لاشەى تۆ و لاشەى هەموو ئەوانەى تریش كە لەگەڵتان،

دەخەمە پشتى گەلابەيەكەوہ و دەتانبەم لە شوئینئىكى دوور

زیندەبەچاڵتان دەكەم كە هەرگیز خۆل و خاشاكیشتان

نەدۆزرتئەوہ. هەرۆك ئەوہى كە نەبووبن.

ئەوہ كوئايى هەمووتانە. ئاسەوارتان ناھئلم. جا پئم بلئى خۆت

كوئايى دەھئنى بەم هەلایەى كە ناوتەتەوہ یان من كوئايى پئى

بھئنم.

(بۆ ئەمانوئیل) ئەو گلۆپە نەفرەتئیانە هەلبكە، وا دەزانى

شەمشەمەكوئیرەم. ئەو كورە بھئنە ژورەوہ.

(سوڤيا دەشلەژئى).

ئەمانوئېل، بە قوّل بەستراوى و چاوى بەستراووه ئالېكسس دەھىنئىتە ژوورەو، كراسەكەى لەبەرىدا دراو و شانئىكى لىوھ دەرىپەرىوھ).

سۆفيا:

ئەوھ تولفئىكە.

كاپتن:

پىاوئىكە بۆ خۆى. ئىتر لەوھ گەورەتر نابى. (كاپتن دەست لە شانى ئالېكسس توند دەكات، كە لە كراسەكەىوھ دەرىپەرىوھ، ئالېكسس دەقىزئىنى).

سۆفيا:

ئەو چ گوناھئىكى كردوھ.

كاپتن:

بەلام ئەو تۆى ھىناىە قسە. ئەم مندالە بۆ من وەك موجىزە وایە.

(وچانئىك).

بە ژنەكان بلئى با بگەرىنەوھ بۆ مائەكانى خۆيان. مل بۆ ئەوھ دەدەى يان كورەزاكەت بنئىرمەوھ بۆ تارىكتىن كونجى ناو ئەو چالە دۆزەخەى بەندىخانە، لەوھش دئىبابە كە خوا پئى خۆش نىيە كە... گوئت لئىمە؟ جارئىكى تر ئەم مندالە بە چاوى خۆت... نابىنئىتەوھ.

گوئت لئىمە؟ ئەشكەنجەى دەدەين.

ئالېكسس:

داپىرە...؟

سۆفيا:

كاپتن، بۆ خۆت مندالت نىيە؟ بىكە بە خاترى مندالەكانى خۆت. دەمەوئى بۆ ماوھىكە بە تەنیا لەگەلئى بىم تا مائئاوايى لئى بگەم. (وچانئىك).

كاپتن:

ئای خواى گەورە..

تۆ شئىتئىت، ئەو كورە زىندووه و ھەول بەدە ژيانى بگىرئىتەوھ. ھەست و سۆزت ھەبئى....

(سۆفيا دەستى لەسەر دئى ئالېكسس دادەنى. وچانئىك. كاپتن دەستى سۆفيا دوور دەخاتەوھ). چىت بۆ بگەم تا بپروئى بۆ سەر پروبارەكە و پەشيمانئىان بگەئىتەوھ.

سۆفيا:

دەمانەوئى ھەموو پىاوھەكان بگەرىنەوھ بۆ ناو مال و مندالى خۆيان. ھەر ھەموويان. ئىوھ ھەموويانئان بە زىندوويى برد و ئىمەش ھەموويانئان بە زىندوويى لە ئىوھ دەوئىتەوھ. ئەگەر مردوشن ئەوا دەمانەوئى بەخاكئىان بسپئىرىن.

كاپتن:

بەلام من داوات لئى دەكەم كە....

سۆفيا:

داوى ئەوھش داوا دەكەين ھەر لەسەر پروبارەكە، ھەموو پىاوكوژان سزای خۆيان وەربگرن. ئەوھ داواى ھەر يەكئىك لە ئىمەىە. داواى ھەر ھەموومانە.

(وچانئىكى كورت).

کاپتن:

مہرگہ ساتی ئەم ولاتہ ئەوہیہ... لە کاتیکدا کہ نابیی وشک و برنگ بیتەوہ. چاوەرپیی ئەوہ دەکا بگەشیتەوہ، دەبەوئ سەوز و پاراو بئ، بەلام... کہس لەوہ تئ ناگات کہ دەبئ ہەنگاو ہەنگاو بچینہ پیشەوہ، ہیچ شتییک لە چاوترووکانییکدا پروو نادات. ئەوہی بەرز بروانی، نزم دەنیشیتەوہ و ہیچ بەدەست ناہینئ تەنیا بەتالی نہبئ. ئەو مندالە دەکرئ فیری خویندەواری بکرئ. دەتوانئ دەنگ بدات. دەکرئ ببیتە... کہسیکی بەکەلک بۆ نیشتمانەکەہی. دەرگەکانی ژیان لە بەردەم ہەر ھاوولاتیہکدا کراوہیہ، ئەو ئەشکەنجہ و مہرگہ بەسوپیہی بۆ کورپەزاکەتی دەخوازی، خەون و ئارەزووی تۆیہ نەک ہی من. (کاپتن دەمانچەکەہی دەردەہینئ و لەسەری ئالییکسسی نزیک دەخاتەوہ).

کاپتن:

داوای لی بکہ ژیان ت بپاریزی. پئی بلی، پئی بلی!
(چاوبەستەکە لە سەری ئالییکسس لادەبا. ئالییکسس چاوی دەنووقینئ و سەنگینی خوی ون دەکات).

ئالییکسس:

داپیرہ.
(بیدەنگی).

سۆفیا:

ہەر تۆزیک بوارم بەدہ.
(وچانییک).

کاپتن:

تۆ چیم پئی دەبەخشی ئەگەر من کہمییک بوارت پئی بەدەم.

سۆفیا:

لەوانەہیہ کہمییک ئارامی. لە دواچاردا پیویستت بەکہمییک ئارامییہ.

کاپتن:

ئیدی من لەوہ زیاتر داواکاریم لە تۆ نییہ. ہیچت نییہ بە کورپەزاکەتی بلیئ.
(میلی دەمانچەکەہی رادەکیشئ).

سۆفیا:

دەتوانم دەستی لیوہ بەم.

کاپتن:

بۆچی؟

سۆفیا:

تکات لی دەکەم.
(وچانیکی کورت).

کاپتن:

تۆ ماندووم دەکەہی، پیریژن.
بە سەر ئامازہی بۆ دەکات کہ دەتوانئ دەستی لیوہ بات.
سۆفیا (بەرہو لای کورپەزاکەہی دەروات و جاریکی تر دەست دەخاتەوہ سەر دلئ).
(ماوہیہک بەو جۆرہ رادەبووری و لە پرییکدا روشنایی دەگۆرئ. سۆفیا و ئالییکسس پیکہوہ بە تەنیا دەبینرئ).

سۆفيا:

دەتوانى گویت لىم بى؟

ئالېكسس:

بەلى.

سۆفيا:

پياوھ بچكۆلەكەم، ئەوان ناتوانن گويمان لى بگرن.

جگەرگۆشەكەم من بۆم ناكىرى ژيانى تۆ بپارىزم، لەوھ تى

دەگەيت بۆچى؟

ئالېكسس:

تى ناگەم.

سۆفيا:

لىم دەبووريت؟

(وچانېك).

ئالېكسس:

بەلى.

سۆفيا:

شتىكەم ھەيە پىتى رابگەيەنم. دنيايەك گوند ھەن بۆ زىندووان

و دنيايەك گوندىش ھەن بۆ مردووان، ھەمىشەش ئابلووقەي

ئىمەيان داوھ. خۆت بنووسىنە بەو دىوارەي كە كەوتووتە

پشتتەوھ. دەستىك وا لە ناو دىوارە بەردىنەكەدايە، دەستى لى

نزىك بگەرەوھ و توند بىگوشە.

ئالېكسس:

من دەترسم، من...

سۆفيا:

بەلى، بەلى، دەستەكەي لەوييە، ھەستى بى دەكەي؟

ئالېكسس:

ھەست بەھىچ ناگەم.

سۆفيا:

ئەوھ دەستى باوكتە، دەيناسىتەوھ.

ئالېكسس:

بەلى.

سۆفيا:

دەستىكى پۆلايىنە. بۆ تۆ زۆر بەسۆزە. بۆيە دەبى بەجەرگ بى

بۆ ئەو كەسەي كە لە دواي تۆوھ دى، بگرە بۆ ھەموو ئەوانەش

كە لە دواي تۆوھ دىن، خەلكانى وەكو ئىمە نامرن. تا ئەو دىوارە

ھەبى من و تۆ و گەلى خەلكى دىش لە ناو ئەو دىوارە بەردىنەدا

دەبىن. پياوھ بچكۆلەكەم، جگەرگۆشەكەم ئىمە لەويى پىكەوھ

دەبىن.

(پروناكى دەگەرپتەوھ دۆخەكەي پىشوووتر، كاپتن دەستى

سۆفيا لەسەر سنگى ئالېكسس دوور دەخاتەوھ و تەماشاي

سۆفيا دەكات).

كاپتن:

خودا لىت خۆش بى، خوا لە ھەموومان خۆش بى.

(تارىكى، دەنگى فېشەكېك و دواتر فېشەكى دووھمىش

دەبىستىن.

به‌خیرایی سهر شانۆ رۆشن ده‌بیته‌وه. فیديلا و مندال‌ه‌که ده‌بینن.

له‌خواریشه‌وه له‌سه‌ر رووباره‌که سه‌رباز و ژنه‌کان کۆبوونه‌ته‌وه).

دیمه‌نی بیست و هه‌وت

فیديلا:

(بۆ مندال‌ه‌که) پێویستت به‌وه هه‌یه قسه بکه‌ی، ده‌بێ فیری ئه‌وه بی که چۆن قسه ده‌که‌ی. دنیا‌یه‌ک شت هه‌ن که ده‌بێ بیانگیریته‌وه.

به‌لام ئه‌گه‌ر بریاره‌شت داوه که هه‌رگیز نه‌دوێی، ئه‌وا هه‌رچۆن بووه چیرۆکه‌کانت هه‌ر ده‌گه‌نه دنیا. حیکایه‌تگه‌لیک هه‌ن که ده‌بێ هاوار و قیژه بیانگیریته‌وه، ئه‌گه‌ر هاتوو وتن و وشه‌ش ئاماده نه‌بوون ئه‌وا هه‌ر بۆ خۆیان له‌پسته‌وه ده‌پژینه‌ده‌ری. ره‌شه‌با له‌گه‌ڵ خۆی هه‌لیان ده‌گرێ، دووکه‌ڵ له‌گه‌ڵ خۆی ده‌یانبات، رووبار تیکه‌ڵ به‌هاژه و خورپه‌ی خۆی ده‌کا و له‌جیگه‌ته‌نیا و دووره‌ده‌سته‌که‌نه‌وه به‌ره‌و ئه‌و شوینانه‌ی راده‌فرینێ که خه‌لکه‌کانیان ئاماده‌ن گوێ بگرن....

ده‌توانم چاوه‌ری ب‌م، ده‌توانم چاوه‌ریی تو بکه‌م تا زمانت ده‌کریته‌وه.

من سه‌برم هه‌یه و ده‌توانم قه‌ده‌ریکی درێژ چاوه‌ری بکه‌م. (ده‌رواته ده‌ره‌وه.

رۆژیکی خۆش و خۆره‌تاوه له‌سه‌ر رووباره‌که، ژنه‌کان له‌وێن و

سه‌ربازه‌کان به‌تفه‌نگ و ته‌قه‌مه‌نییه‌کی زۆره‌وه، پێشیان لی گرتوون. کاپتن و ئه‌مانۆئیل له‌وێ چاوه‌ریین، ئه‌فسه‌ر ده‌گاته لایان).

کاپتن:

ئهم ولاته چی تر هیوای تیا نه‌ماوه. ده‌بێ هه‌موو دانیشه‌توانی ئهم خاکه فری بده‌یته‌ ده‌ره‌وه و خه‌لکانی تازه‌ی له‌ ده‌ره‌وه بۆ به‌ینی، خه‌لکانیک که خاوه‌نی ئه‌قل و هۆشن. وچانیک. کاپتن ته‌ماشای ژنه‌کان ده‌کات.

ئه‌فسه‌ر:

گه‌وره‌م له‌وه ده‌کات بته‌وێ فەرمان بده‌م به‌سه‌ربازه‌کان.

کاپتن:

به‌لی ده‌کرێ فەرمان بده‌ی.

(سه‌ربازه‌کان میلی تفه‌نگه‌کانیان ده‌هیننه‌وه و شوینه‌کانی خۆیان ده‌گرن).

کاپتن:

ژنان، بۆ دواچار ئاگه‌دارتان ده‌که‌مه‌وه که گوێرایه‌ڵ بن و به‌ره‌و مال‌ه‌کانی خۆتان برۆنه‌وه دهنه‌ ئاماژه به‌ پیاوه‌کانم ده‌ده‌م که به‌ زه‌بروزه‌نگ بلاوه‌تان پێ بکه‌ن.

(وچانیکی کورت).

جه‌نگاوه‌ران ده‌مه‌وێ که‌ناری رووباره‌که‌م بۆ خاوین بکه‌نه‌وه.

(کاپتن چاریکی تر ته‌ماشای ژنه‌کان ده‌کات که هه‌موویان لی ده‌روانن.

له پریکدا گویمان له گریانی نازهلایک دهبی، قهله ریشیک یان....
هر هه موویان، ژنهکان، سهربازهکان، تهماشا دهکن. دهنگی
هاژه و خورهی رووبارهکه بهرز دهیتهوه، هر هه موویان
دهگه رینهوه دواوه.

ژنهکان به بیدهنگی بهرهو رووبارهکه دهپۆن و دهچنه ناو
ئاوهکهوه و لاشهیهکه هه لدهگرن و دهیهیننهوه سه رکهنارهکه،
دواتر بهرهو سهربازهکان دهپۆن و رادهوهستن و ههردوو لایان
لهیهک دهپوانن.

جاریکی دی رووهو سهربازهکان دهپۆن و لهوه دهکات سهما
بکن، یان لهوه دهکات گۆرانی بلین، ههروهها لهوهش دهکات
تهنیا بهرهو پیشهوه برۆن و لاشهکه لهگه ل خویاندا وهک
مندالایکی تازه زاو رابژههنن).

تاریکی

کوئایی شانوویییهکه